

L'Association des policiers accuse le chef Edouard Moreau d'intimider les constables

(page 3)

W. H. ADAM L.T.E.E. LTD.
 MATEO Dans la région des Cantons de l'Est, généralement nuageux avec averses en matinée devenant généralement ensoleillé et plus chaud. Vents légers.
 Minimum et maximum à Sherbrooke: 60 et 80.
 Huile à chauffage 569-9744 Meilleur service

LA TRIBUNE
 LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD
 SHERBROOKE, MARDI, 29 AOUT 1967

TRUST ROYAL
 Il y va de votre intérêt.
 PROPRIÉTÉ INSCRITE avec nous PROPRIÉTÉ VENDUE
 Téléphone: 569-9371

58e ANNEE — No 156

DERNIÈRE ÉDITION 10 CENTS



VOL NUPTIAL — Patricia Christie et Alvin Lownsbury, qui sont au nombre des 14 parachutistes disparus, avaient célébré leur mariage en exécutant un saut en parachute. Pour la circonstance, la mariée était habillée de blanc. (Téléphoto PA)

Les recherches se poursuivent pour retrouver les 14 parachutistes

HURON, Ohio, (PA) — La Garde côtière américaine continuait hier soir les recherches dans le Lac Erie afin de trouver les corps des 14 parachutistes disparus depuis 24 heures après un saut dans les eaux tumultueuses de ce grand lac.
 L'Agence fédérale d'aviation a ordonné une enquête immédiate sur la raison pour laquelle l'appareil B-25 Mitchell qui avait transporté les parachutistes était apparemment hors de sa route, car les parachutistes ont sauté à 10 milles au moins de l'endroit prévu.
 La température hostile a rendu difficiles les recherches entreprises. La pluie qui tombait hier matin avait ré-

duit considérablement la visibilité.
 Des 18 vétérans parachutistes qui ont sauté dimanche d'un bombardier B-25 converti, seuls deux hommes semblent avoir survécu.
 Les corps retrouvés moins d'une demi-heure après le saut fatal sont gardés temporairement à la morgue. Pendant ce temps, on tente d'identifier les propriétaires de sept zébrés, trois parachutes et quatre parachutes de secours, les seuls objets retrouvés jusqu'ici dans le lac.
 Deux autres parachutistes sont restés dans l'avion parce qu'ils attendaient d'être à une plus haute altitude pour sauter de sorte qu'ils ont eu la vie sauve.

La nouvelle girafe aura-t-elle le coup de foudre en arrivant au zoo?

GRANBY — Avec de la chance, le coup de foudre aidant, la communauté des girafes du zoo de Granby pourrait ressentir l'explosion de sa population au cours de l'année prochaine.
 Du moins c'est ce qu'espèrent les dirigeants du Zoo sans toutefois pêcher par excès d'optimisme.
 Pour marquer le point de départ d'une expérience que tente le Zoo de Granby pour se rendre compte s'il est possible de procréer et d'élever des girafes en captivité, une expédition de 2-000 milles s'est mise en branle ce matin pour amener d'Oklahoma City, une girafe femelle de neuf pieds, âgée de neuf mois.

Le quadrupède au long cou, qui fait osciller la balance à 800 livres, fera le voyage dans un camion de construction appropriée, en compagnie de deux gardiens professionnels en service jour et nuit.
 A son arrivée, dans environ une semaine, à ce centre des Cantons de l'Est, 50 milles à l'est de Montréal, Soren la girafe mâle de cinq ans, le pensionnaire célibataire du Zoo, l'accueillera.
 Il est à la rencontre: le conjugué et selon les aspirations des dirigeants du Zoo, une nombreuse progéniture.
 Le Zoo a acquis la girafe au coût de \$6,000.

expo67 en bref
 Par la PRESSE CANADIENNE
 Nombre de visites lundi: 225.231 à 19h. HAE.
 Nombre prévu lundi: 254.790.
 Nombre cumulé de visites: 35.545.603.
 Nombre cumulé prévu: 25.025.023.
 Fait saillant mardi: 10h.30 a.m. — Cérémonie du drapeau marquant la journée nationale de la Finlande.
 Fait saillant mercredi: 10h.30 a.m. — Cérémonie du drapeau marquant la journée nationale de Haïti.

Le présumé meurtrier de Rockwell sera soumis à un examen mental

ARLINGTON, Virginie, (PA) — Le meurtrier présumé de George Lincoln Rockwell, chef du parti nazi américain, sera soumis à un examen mental.
Oppositions
 Par ailleurs, plusieurs vétérans de guerre se sont opposés à ce que le corps de Rockwell repose dans un cimetière national.
 L'armée américaine interviendra probablement en effet, vétérans de la marine de deux guerres. Rockwell a droit au cimetière militaire.
Autres vétérans
 Il reposera avec quelque 1.600 autres vétérans, pour la plupart soldats inconnus.
 Et tandis que la dépouille sera ensevelie avec les honneurs nazis, le cercueil sera enveloppé dans un drapeau américain.
 Entre-temps, le juge du comté de Arlington, M. L. Jackson Embrey, a convoqué trois psychiatres pour examiner John C. Patler, accusé du meurtre de Rockwell.
Cellule isolée
 Il est ressorti de l'audience préliminaire de Patler que le prévenu avait subi un traitement psychiatrique entre 1955 et 1958, dans le Bronx, N.Y. Le juge Embrey s'informerait des résultats de cet examen.
 Pendant ce temps, Patler est détenu dans une cellule isolée à la prison de comté de Arlington.

Camping du Mont-Orford ouvert au public jeudi

QUEBEC, (C. Dery) — Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a décidé de ouvrir au public jeudi le 31 août, le terrain de camping du parc du Mont-Orford puisque les travaux d'aménagement seront terminés pour cette date. Ces travaux, commencés dès le mois de janvier, se sont poursuivis sans relâche jusqu'aux grèves du secteur de l'électricité, qui ont ralenti la réalisation.
 Le terrain de camping a été aménagé au coût de près d'un million et demi de dollars, grâce à la participation financière de l'ARDA-Ontario et de l'ARDA-Québec. Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gabriel Loubier, ainsi que le ministre de l'Agriculture de l'ARDA, Clément Vincent, se disent heureux de voir enfin cette importante région de l'Estrie dotée d'un terrain de camping.

Collision entre deux camions à Lambton

CAMIONNEUR CARBONISE

Par Gilles Dallaire
LAMBTON, (Spéciale) — Un camionneur de 32 ans, M. Denis Fournier, de Ste-Justine de Dorchester, a péri carbonisé dans les débris de son camion, lors d'une collision frontale survenue entre deux camions, vers 1.00 p.m. hier après-midi, à l'entrée du village de Lambton.

On ignore pour le moment les causes de la collision.
 Les deux véhicules impliqués circulaient en sens inverse l'un de l'autre.

En feu
 Sous la force de l'impact, le réservoir d'essence du camion de M. Fournier a éclaté, mettant le feu à toute la structure du lourd véhicule.

Il a fallu l'intervention des pompiers de Lambton pour éteindre l'incendie.
 Ce n'est qu'assez longtemps après la collision que l'on a pu retirer des débris le corps du malheureux camionneur.
 Deux autres personnes ont également été blessées dont l'une très grièvement.
 Il s'agit de M. Roger Fournier, 18 ans, également de Ste-Justine, qui est toujours au département des soins intensifs à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, et de M. Philippe Boisselle, 52 ans, de St-Benoît-Labre, dans le comté de Beauce.

Ce dernier conduisait le camion qui est venu en collision avec celui de M. Fournier.
 Ce camion était lourdement chargé de meubles tandis que le camion

de M. Fournier se rendait chercher une charge de bois.
Sauvé
 M. Roger Fournier doit la vie au

fait qu'un témoin de l'accident est allé le tirer du véhicule enflammé.
 Les agents de la Sûreté provinciale du poste de Lac-Mégantic ont procédé aux constatations d'usage.



CAMION VS CAMION — M. Denis Fournier, de Ste-Justine de Dorchester, a péri dans une collision survenue à l'entrée du village de Lambton. Son camion a pris feu. (Photo La Tribune, par J.-L. Rouillard, Lambton)

Aucun des candidats en lice à la chefferie n'aura l'appui direct de l'Union nationale

QUEBEC (Claude Dery) — Officiellement tout au moins, aucun des "nombreux" candidats en lice à la chefferie du parti progressiste-conservateur du Canada, n'aura l'appui direct de l'Union Nationale, parti exclusivement provincial. Toutefois, les organisateurs et militants de l'UN pourront épauler les nominations de leur choix lors du congrès du parti à Toronto, du 5 au 9 septembre prochain. Mais ce qui fascine le plus le Québec et qui intéresse dans cette course nationale, c'est l'escalade entreprise par tous les candidats au Québec même, pour s'attirer la sympathie "agissante" des délégués du congrès.
 Au cours d'un entretien "imprévu" du premier ministre, M. Daniel Johnson, avec quelques courriers parlementaire, au Café du parlement (hier), il ressort que le gouvernement unioniste demeure encore méfius des répercussions nationales (tout au moins) découlant des déclarations et de la visite récentes du général de Gaulle au Québec. Il est indiscutable maintenant que tout le Canada est sensibilisé par les problèmes et les options qui en découlent inévitablement, du Québec à l'endroit du gouvernement central de l'avenir de la constitution nationale et de la survie de la Confédération canadienne.

qu'à son retour de vacances, il serait "aspergé" de questions. Et la toute première qui germa spontanément, eut trait à son prochain remaniement ministériel.



Daniel Johnson

Secret bien gardé
 En s'offrant ainsi aux journalistes parlementaires, M. Johnson avait prévu

Le premier ministre a répété qu'il jouait une longue "partie d'échec" en déplaçant certaines "candidatures". Mais il avoua clairement l'obligation de soulager des ministres accablés depuis le 16 juin 1966, de double mandat. M. Johnson faisait nettement allusion à MM. J. Jacques Bertrand (Éducation et Justice), Maurice Bellemare (Travail, Industrie et Commerce) et Paul Dozois (Affaires Municipales et Finances).
 M. Johnson devait toutefois souligner que la prudence lui conseillait de ne pas ouvrir trop grandes les portes aux néophytes du métier. Ce qui pourrait signifier que le prochain remaniement ministériel serait de moindre envergure que prévu en juin dernier, alors que le député de Bagot révélait son intention d'inviter dans son cabinet certains nouveaux députés.

Les déclarations de M. Denis Bousquet (député de St-Hyacinthe), transmises hier dans un quotidien montréalais (Le Devoir) à l'effet que l'UN devait se démocratiser, tenir des congrès annuels, constituer des cadres actifs à l'échelon des comtés et que les députés élus du 5 juin 1966, devaient obtenir "droit de parole" à l'intérieur des cadres du parti, auraient jeté une douche glacée sur l'ascension anticipée de certains députés de la nouvelle vague au sein du cabinet.

Les gaullistes sortent victorieux en Corse

PARIS, (Reuter) — La victoire gaulliste de lundi en Corse, après une élection spéciale, a assuré au parti dirigeant une majorité d'un siège à l'Assemblée nationale.
 Le vote dans le district de Corte-Porto Vecchio a réélu le candidat gaulliste à l'Assemblée nationale. La victoire avait été contestée en mars, après que l'opposition ait accusé le parti d'avoir manœuvré l'élection.
 Trois autres élections spéciales se tiendront le mois prochain, mais de toute façon, les résultats n'affecteront pas la majorité gaulliste, puisque les sièges appartiennent déjà à l'opposition depuis mars.
 Le résultat, deux sièges à la fédération de gauche et un au centre démocratique, ont été annulés pour irrégularités.

Action en dommages intentée contre le député Bienvenue

QUEBEC (PC) — M. Antonio Flamand, député de l'Union nationale de Rouyn-Noranda, a l'intention de poursuivre en dommages et intérêts de \$100,000 à M. Jean Bienvenue, député libéral de Matane.
 M. Flamand allègue que M. Bienvenue a porté atteinte à sa réputation par des propos libelleux et diffamatoires, le 6 août dernier.
 L'action, déposée vendredi après-midi chez Me Robert Côté, protonotaire de la Cour supérieure du district judiciaire de Québec, a été signifiée hier matin en Cour supérieure, à Québec.

Une mise en demeure à la Société Calex

MONTREAL (PC) — Une mise en demeure a été adressée à la Société Calex de cesser d'utiliser toutes les installations qui ne sont pas conformes aux dispositions des règlements, a annoncé hier le président du comité exécutif de Montréal, M. Lucien Saulnier.
 Les installations de cette société, rue Notre-Dame, à Montréal, ont été la proie des flammes le 19 août, quand des millions de gallons d'huile et d'essence ont pris feu. L'incendie a duré 48 heures.
 Vendredi dernier, M. Saulnier avait accusé la Société Calex d'exploiter un commerce illégal parce qu'elle ne possédait pas certains permis de construction municipaux.

La Couronne portera en appel la récente décision acquittant le juge Meunier

MONTREAL (PC) — La Couronne portera en appel la récente décision acquittant le juge Adrien Meunier, de la Cour supérieure du Québec, d'une accusation de parjure, a-t-on révélé hier.
 Les procureurs de la Couronne, Me Jacques Godette et Me Marc Brière, soutiennent que le juge Marcel Gaboury a commis des erreurs légales en rendant son verdict, le 15 août dernier, à la fin du deuxième procès de l'ancien député libéral de Montréal-Papineau.
 L'appel fait état de plusieurs présumées erreurs légales qu'aurait commises le juge Gaboury et souligne également des conclusions erronées qu'il aurait tirées des preuves.

Le juge avait été condamné à deux ans de prison sous trois accusations de parjure lors de son premier procès en octobre 1964.
 La Cour d'appel du Québec lui avait accordé un nouveau procès, déclarant qu'il y avait eu erreur de procédure au cours du premier procès.
 Le juge Gaboury, qui a présidé le nouveau procès, avait jugé que le juge Meunier devait être acquitté honorablement.
 Il a notamment prétendu que l'on n'avait pas établi au-delà d'un doute raisonnable que le juge Meunier, lors de son témoignage, savait qu'il ne disait pas la vérité ou qu'il induisait la Cour dans l'erreur en donnant des mauvaises réponses.

Ce cas, avait-il soutenu, ne s'appuyait pas sur le fait qu'il y avait eu faux témoignages, mais plutôt sur le fait qu'il y avait eu fausse accusation.
 Les accusations de parjure ont fait suite à des témoignages rendus par le juge Meunier au cours d'une enquête judiciaire sur un cas de faillite frauduleuse.
 Nommé à la Cour supérieure en octobre 1963, le juge Meunier avait été suspendu dans ses fonctions des la première comparution sous des accusations de parjure. Il conservait cependant son poste de juge.
 Il aurait fallu, pour le démettre de ses fonctions, une résolution conjointe des Communes et du Sénat.

Nouvelles brèves

Un homme à la mer...

SOUTHAMPTON, G.B. (Reuter) — Un pêcheur est tombé à la mer et s'est noyé après une bataille avec un congrogéant qu'il avait pris à l'hameçon.
 Le canot où il avait pris place avec deux compagnons a chaviré. Les deux autres pêcheurs ont été rescapés.
 Les congros, ou anguilles de mer, peuvent avoir une taille de six à neuf pieds.

Retour au bercail...

SEPT-ÎLES, (PC) — Réjean Nadeau, 26 ans, qui s'était évadé du pénitencier St-Vincent-de-Paul de Montréal le 14 novembre 1966, a été repris à Sept-Îles, à 330 milles au nord-est de Québec, a-t-on annoncé lundi.

Nadeau avait été condamné à quatre ans de pénitencier à la suite d'un vol à main armée.

Finie la "chasse"...

FORTALEZA, Brésil (AFP) — Le gouvernement du maréchal Costa E Silva s'est engagé à ne plus poursuivre de prétextes ni de religieux catholiques, a déclaré Mgr Helder Camara, archevêque de Recife, au cours d'une conférence de presse.
 Le prélat a précisé qu'à la suite de la promesse du chef de l'Etat, les religieux catholiques ne seraient plus battus ni emprisonnés.



EXCUSEZ-MOI — Il faut se mettre beau... placer son harnois... "Excusez-moi, je fais ma toilette", semble dire ce cheval qui fait partie de la Grande parade de la Gendarmerie française. (Téléphoto PC)

LA TRIBUNE

pages	
17-18-19	Annances classées
17-18	Comiques
19	Décès et funérailles
4	Editorial
10	Féminine
16	Finance
18	Horoscope
19	Mots croisés
11	Politique fédérale
11	Politique provinciale
8-9	Radio, TV et arts
2-3	Sherbrooke et région
13-14-15	Sports

A la 82e Exposition de Sherbrooke

Un juge qui s'y connaît: total de 1,200 expositions

SHERBROOKE — M. J. C. Lataille, de Brigham, a remporté le championnat de l'Exposition de Sherbrooke 1967 dans la division des volailles, avec un sujet Leghorn une poule blanche.

Dans ce département où les exhibits sont toujours les plus nombreux, il y a eu une di-

minution assez sensible cette année du fait que deux éleveurs qui présentaient un grand nombre de sujets ne s'inscrivent plus dans le district de Sherbrooke; du fait aussi qu'un autre éleveur de marque ayant été nommé juge d'exhibits à Toronto, il n'a pas eu le temps d'exposer à Sherbrooke.

Un juge qui s'y connaît!

Il est à propos de souligner que dans ce département, l'un des trois juges est un octogénaire de 82 ans. M. J. C. Lataille, de Brigham, de St. Catharines, Ontario. M. Greenshields, un éleveur lui-même, a jugé dans 1,200 expositions depuis un grand nombre d'années. Il est originaire de Sherbrooke et quand il eut terminé son travail d'adjudication à l'Exposition en fin de semaine, il a demandé à se faire conduire au cimetière Elmwood, de Sherbrooke, où sont enterrés ses parents et ses grands-parents. Les deux autres juges étaient MM. D. D. MacMillan et C. E. D'Astous.

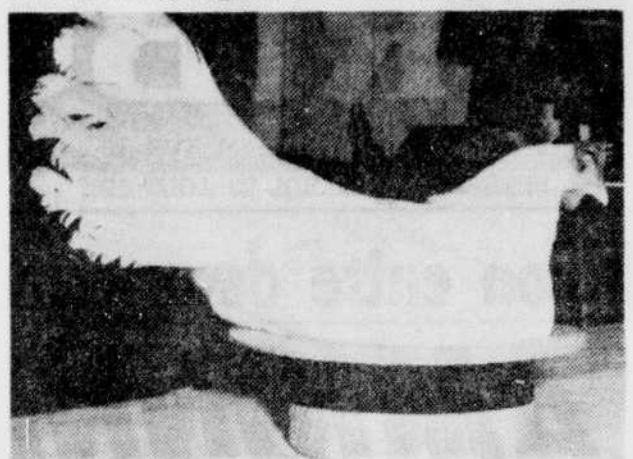
Un préposé à ce kiosque, M. Galarneau, souligne qu'il a visité cette année l'Exposition de Trois-Rivières, de même celle de Toronto, et que dans le département des volailles, l'ensemble des exhibits n'était pas de la qualité de celui de Sherbrooke. A Sherbrooke, il y a cette année 39 expositions qui présentent au total 685 exhibits. Voici les noms des gagnants des principaux prix:

Le sujet champion de l'Exposition, une poule blanche Leghorn, propriété de M. J. C. Lataille, de Brigham; le meilleur sujet nain, M. Allan Pulker, de Kingsbury; le meilleur oiseau aquatique, M. Aimé Demers, de Rock Forest; le meilleur pigeon, M. Gilles Langlois, de Deauville; le meilleur lapin de Nouvelle-Zélande, M. Robert Demers, de Rock Forest; le champion de réserve, M. Gérard Mongeau, de Rock Forest; le meilleur

Cochin de l'Expo, M. Gilles Langlois, de Deauville; le champion de réserve dans la division des sujets nains, M. William Chapman, de Lennoxville; le meilleur oiseau de combat (nain), M. Léo Denault de Sherbrooke; le meilleur exhibit de Plymouth Rock, M. J. C. Lataille, de Brigham; le

meilleur sujet Brahma, M. Brian Coffin, de North Hatley; le meilleur sujet Wyandotte, M. W. Chapman, de Lennoxville; le meilleur sujet Rosecomb, M. Powell Snell, de Granby.

Une innovation cette année dans ce kiosque: il n'y avait qu'un seul sujet par cage.



LE PREMIER PRIX AU KIOSQUE DES VOLAILLES — Le premier prix de l'Exposition de Sherbrooke dans le département des volailles, a été remporté par M. J. C. Lataille, de Brigham, avec une poule blanche de race Leghorn. Quand les journalistes ont voulu la photographier, le surintendant n'attend pas sur les lieux. Un journaliste l'a saisie par les pattes dans sa cage et l'a transportée dans le bureau du surintendant. La poule s'agitait et ne voulait pas tenir debout. Ce que voyant, les journalistes l'ont assise dans le canotier de Louis-C. O'Neil et elle a cessé de bouger! Il n'est pas question d'en faire autant quand sera déclaré le champion des chevaux de trait!

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Le vrai champion du sirop d'érable!

SHERBROOKE — M. Alcide Gareau, de Roxton Pond, a remporté le premier prix à l'Exposition de Sherbrooke dans la section du

sirop d'érable. Pour M. Gareau, qui exploite une érabièrerie depuis trente ans avec 4,700 chaudières, ce n'est pas une expérience nouvelle.

L'an dernier, il avait décroché le premier prix à Sherbrooke également. L'an dernier également, il avait été déclaré "le roi du sirop d'érable" pour le Canada à Toronto et cela, après avoir remporté le titre pour la province de Québec à l'Exposition provinciale de Québec. Et en 1960, il avait également décroché le titre de "roi du sirop d'érable" pour le Québec.

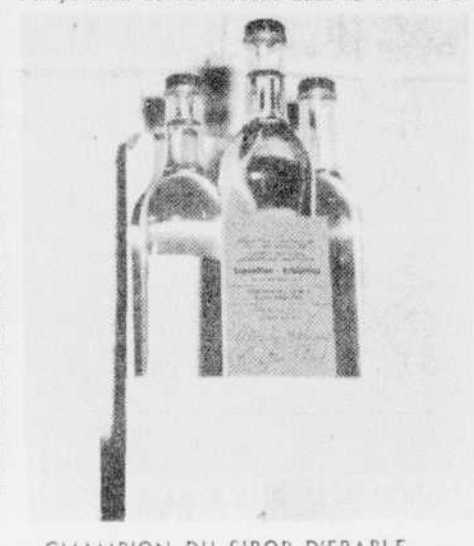
Autres rois

Il est à noter que plusieurs producteurs de la région des Cantons de l'Est ont été rois à Ottawa ou à Québec, notamment les Plante, les Curtis, les Harrison, les Bowen, les Besette, etc.

Les autres gagnants de prix à Sherbrooke en fin de semaine pour les produits d'érable en général ont été MM. Florent Vadnais, de Ange Gardien; Clifford Curtis, de Hatley; K.E. Dean, de North Hatley; Joseph MacKay, de Marbleton; L. P. Knowlton, de Mansenville; Roland Bowen, de Hatley; Hatcher Ashley, de Lennoxville; L.H. Jewett, de Mansenville; Félix Roy, de St-Sébastien; Léopold Bernice, de Roxton Pond.

Division du miel

Les gagnants de prix dans la division du miel ont été Julien Ansong, de Pike River; Josée Tossier, de Granby; Wayne Smith, de Mistie; Maré Gauthier, de Ste-Catherine; de Hatley; Mme Alphonse Desautels, de Wickham.



CHAMPION DU SIROP D'ÉRABLE — Cette photographie fait voir l'étalage de M. Alcide Gareau, de Roxton Pond, qui a gagné le prix à l'Exposition de Sherbrooke pour les produits d'érable.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Les résultats du concours des jeunes éleveurs connus ce soir

SHERBROOKE — Bon nombre de directeurs de l'ETAA ne savaient pas hier que le tournoi provincial d'expertise des jeunes juges n'existe plus à Québec et que les jeunes qui viennent à Sherbrooke à l'occasion de l'Exposition dans ce tournoi ne vont plus à Québec pour la finale. Depuis plusieurs années, ils n'allaient plus à Toronto non plus! Mais il se peut que les premiers gagnants se rendent à Québec, non pas pour participer à des concours mais comme récompense de leurs succès à Sherbrooke.

Les trophées demeureraient ici!

En tant que nous savons, cela voudrait dire que les gagnants de ces concours, organisés à Sherbrooke depuis quarante ans, recevraient les trophées et que ceux-ci demeureraient à Sherbrooke. C'est le cas du trophée Sir Henry Thornton, ancien président du CNR, pour la première équipe à se classer; le cas du trophée Stéphane Boily, pour le plus haut pointage individuel et le cas du trophée Masterfield, pour le plus haut pointage dans l'examen par écrit.

Encore que des directeurs ignoraient le changement, plusieurs étaient au courant. Le concours d'expertise a eu lieu hier, les résultats sont complétés ce matin et le résultat sera connu ce soir au banquet annuel des Jeunes Éleveurs.

Autrefois...

Le concours n'ayant plus qu'un caractère régional, les concurrents aussi bien que les

équipes ont bien diminué. A l'époque où il avait un caractère national avec finale à Toronto, les jeunes étaient au nombre de 120, venant de toutes les divisions agronomiques du Québec.

Nouveau concours

Cette année, on a ajouté un concours de sécurité routière sous les auspices du ministère des Transports et Communications. Les deux prix front au garçon et à la fille qui auront obtenu le plus grand nombre de points dans un examen écrit. Voici les équipes en lice dans le tournoi régional, ce qui ne comprend pas les concurrents dans le concours de sécurité routière, le concours inter-clubs et les classes régulières:

Les équipes en lice

De Compton, Renaud et André Couture;

De Richmond, Joan Skillen et David Crack;

De Brome, Lynda Mount et Winifred Tibbets;

De Waterloo, Pattie Jones et Wayne Crossfield;

De Sawyerville, Judy Ewing et Bobby Blair;

De Warwick, Laurent Pépin et Robert Charest;

De St-Herménégilde, Réal Lanciault et Luc St-Laurent;

De Coaticook, André Duplessis et Roger Pelletier;

De St-Vaïre, Charles Lesvesque et Michel Boissonneault;

De Bromptonville, Claire Lemay et Marie-Reine Lemay;

De Granby, Marcel Bousquet et Robert Beaudry.

Les animaux: 138 exposants

SHERBROOKE. — Les exposants dans le département des animaux sont au nombre de 138 et ils ont conduit au total 1,376 animaux sur les terrains de l'Exposition d'été de Sherbrooke.

C'est dans le département des volailles que l'on remarque le plus grand nombre d'exposants, soit 39, et aussi, d'exhibits, soit 784. Pour le nombre d'exhibits vient ensuite le département des moutons avec 136, mais 14 exposants. Dans le département des porcs, il y a 79 exhibits pour 10 exposants. Dans le département des chevaux légers, il y a 21 exposants et 62 sujets. Il y a 65 exhibits dans la section des chevaux de trait présents par 17 exposants.

Dans la division des bêtes à cornes, le plus grand nombre vient des sujets de la race Holstein avec 11 exposants. Viennent ensuite les sujets de la race Ayrshire avec 68 pour 10 exposants.

Pour les trois autres races laitières, Jersey, 48 sujets et 8 exposants; Canadienne, 33 sujets et 4 exposants et Guernesey, 25 sujets et 4 exposants.

Liste des exposants

Voici la liste des exposants dans le département des animaux à l'Exposition de Sherbrooke:

Chevaux de trait: Henri Malenfant, Willard Harrison, de Sherbrooke; Roch Desrochers et H. J. Poulin, de Weedon; Preston Kirkpatrick et Claude Leclerc, de Coaticook; S. J. Whitcomb, de Massawippi; William Nelson, de Kingsbury; William Patterson, Rosario Bernier et Pantaleon Bernier, de Windsor; Lionel Bernier et Ernest Bernier, de Bromptonville; William Jones et Clark Jones, de Tomfovia; Frères St-Jean de Dieu, de Sherbrooke et Edward Sarrasin, de Waterville.

Chevaux légers: J.P. Pabngman, de Magog; Linda Johnson et Paul Pelletier, de North Hatley; Wendy Stewart, Guy Jutras, Ginette Malenfant, Real Gauthier, Marcel Lafrenais, Marcel Lachance et Muriel Fletcher, de Sherbrooke; Eileen Morgan et Stanley Buck, de Lennoxville; Sandra Whitcomb, S.J. Whitcomb et W.J. Whitcomb, de Massawippi; E. mile Faucher, de Coaticook; J.E. Laporte, d'Ayer's Cliff; Mario Poulin et Claude Poulin, de Rock Forest; Leola Healy, de Foster et Debbie Morchouse, de Belvedere Heights.

Races bovines

Race Jersey: Carl Weber, de Cowansville; Wilfrid Hadcock, de Frelshburg; Hans Stengruber, de Farnham-Est; Hellen Spyer, de Massawippi; J.R. Ross, de Sherbrooke; Robert Simons, de Melbourne; M. et Mme S.H. Barnfield, de Hatley; Lucien Labonté, de St-Germain de Grantham;

Race Holstein: L.H. Beaulieu, de Lennoxville; Gérard Sarazin, de Wickham; Antonio Tourigny, de Victoriaville; Chagnon & Frères, de Coaticook; Wales Home, et R.G. Crack, de Richmond; Boisclair & Fils, de Ste-Clotilde; William Patterson, de Windsor; J.M. Beerworth, de Brome; E. W. Smith, de Danville; Hartley Gunter, de South Durham;

Race Ayrshire: D.G. Ross et K.L. Rose, de Sherbrooke; les frères MacGilleveray, de Brome; Douglas Johnston, de

Stanstead; Chagnon & Frères, de Coaticook; Tom Ride et O. Miller, de Hatley; Lennis Ewing, d'Island Brook; Dewey Mosher, d'Ayer's Cliff et G.E. Payne, de Granby;

Race Canadienne: Fernand Charpentier, de St-Edmond; Marcel Beaudry, de St-Vaïre; Alice Pettigrew, de Frelshburg; O.A. Fowler, de Kingsbury;

Race Guernesey: Henri Schroeder, de Richmond; Sherman Young, d'Abercorn; Stanley Coupland, de Granby; Floyd Sanborn, de Cowansville;

Moutons

Moutons: Fernand Sévigny et Antonio Sévigny, de Princeville; Ernest Barnfield, de Hatley; Ashley Stalker et C. A. Johnson, de Kingsbury; Frizzle & Sons, de Brome; Nelson Mastine, de Richmond; N.G. Bennett, de Bury; William Jones et Clark Jones, de Tomfovia; Roger Roux et Archie Lyster, de Melbourne; James Rand, de Lennoxville et Lynn et Grant Forgrave, de Sawyerville;

Porcs: Douglas Johnson et Robert Johnston, de Stanstead; Gerald Warburton, de Birchton; Weston Kirkpatrick, de Coaticook; Donald Young, de Reebe; Fernand Sévigny et Antonio Sévigny, de Princeville; James McBurney, de Sawyerville; Frank Stalker et William Nelson, de Kingsbury.

(Voir ANIMAUX, p. 19, col. 4)

Nouvelle adresse de la
Papeterie Pigeon Ltée
55 BELVEDERE 5 562-8310
Sherbrooke, Qué.
(Ancienne commission des liqueurs)

LENTILLES CORNEENNES
(verres de contact)
DOCTEUR
JEAN-PAUL BLOUIN
Pour rendez-vous, Tél.: 569-1886
Optométriste
92 nord, rue Wellington
Sherbrooke.

L'endroit par excellence pour votre magasinage de la "reentrée des classes"

CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE

BIENVENUE

de tout même toit

STATIONNEMENT POUR TOUS AUTOS

rue King ouest Sherbrooke

La "colique estivale" frappe beaucoup de gens

—SUBITEMENT!

La chaleur peut être désastreuse pour votre régime alimentaire. Les excès de manger et du boire ou l'excès d'activité causent souvent de la diarrhée ou "colique estivale". Pour vous remettre rapidement à l'aise, avez toujours de l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler chez vous, au chalet ou en voyage. Il soulage les nausées, les crampes et la diarrhée—rétablit doucement l'équilibre intestinal. Il a fait ses preuves depuis plus de 15 ans.

Un des remèdes préférés des enfants, ainsi que des adultes, l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler devrait se trouver dans tous les foyers.

Appuyons
L'EXPO DES ENFANTS
Détails: Tél 7
CHLT - 630

Il n'est pas payant de prendre des mesures avec des pieds en croissance

Nous avons un choix complet de
SOULIERS Savage
pour enfants

Un bon ajustement est extrêmement important, Voyez les experts de

Patrice Roy

Edifice Continental Tél.: 567-6565

RESPONSABLE A TEMPS PARTIEL

On demande une personne dynamique et enthousiaste pour s'occuper de la vente du journal par l'entremise des camelots.

La personne choisie pourra se faire un revenu supplémentaire assez intéressant pour l'effort qui sera fourni, car le nombre d'exemplaires vendus détermine le salaire. L'initiative et l'art de travailler avec les jeunes sont indispensables.

Cette personne est recherchée pour différents centres des Cantons de l'Est. Si vous êtes intéressés à ce revenu supplémentaire pour quelques heures de travail supplémentaire, veuillez écrire ou:

Directeur du Tirage,
La Tribune (1966) Ltée,
221, rue Dufferin, Sherbrooke, Qué.

VENTE

EXPO-ECONOMIE

SI VOUS ETES OBLIGES DE CHAUSSER VOS ENFANTS POUR LE RETOUR A L'ECOLE... ET SI VOUS VOULEZ QU'IL VOUS RESTE DE L'ARGENT POUR VISITER LES EXPOS... il n'y a qu'une seule chose à faire

VISITER ET ACHETER VOS CHAUSSURES CHEZ

LOUIS-PHILIPPE BEGIN

32 nord, 10e Avenue et 762 est, rue King

A CETTE DERNIERE ADRESSE VOUS TROUVEREZ LES SPECIAUX SUIVANTS

Confortable et fort, pointures: 8 à 4 SOULIERS POUR ENFANTS	2.84	Balance de ligne, souliers de toile, filles et femmes	94c
SOULIERS POUR ADOLES. CENTES, sport et toilette, 4 à 10	3.44	Souliers semi-correctifs pour femmes, val jusqu'à 15.00 pour	4.84
SOULIERS POUR GARÇONS, pointures: 4 à 8	4.84	Lignes déssortées de souliers de toilette pour dames, val jusqu'à 14.95 pour	4.84

Beaucoup d'autres aubaines à ne pas manquer.
La vente débutera mercredi, le

30 août '67

GARÇONS et FILLES

Cours Commercial 10e-11e-12e rég. et 12e spéciale

Au SERVICE des ETUDIANTS

3 - LABORATOIRES

- DACTYLOGRAPHIE - I.B.M. - S.C.M.
- MECANOGRAPHIE, MACHINE A ADDITIONNER, CALCULATRICE et ADRESSOGRAPHE
- LANGUES — APPAREILS INDIVIDUELS

COURS A OPTION

INSTITUT BILINGUE LALLIER INC.

Heures de bureau: 9 h. a.m. à midi 2 h. à 5 h. p.m. — 7 h. à 9 h. p.m.

135, rue SANBORN - SHERBROOKE

TEL.: (819) 569-1025

M. Marcel Lafortune, directeur

PISCINES

• SERVICE • VENTES

Les matériaux que nous employons dans la construction de ces piscines sont de toute première qualité, et GARANTIS!

Notre main-d'œuvre, qui jouit d'une expérience de plus de quarante années d'expérience et qui compte nombre de réalisations, est sans aucun doute notre marque de confiance.

5 ANS DE GARANTIE SANS CONDITIONS

PISCINES croteau 569-9901

Freeform

Chemin St-Elie Rock Forest plan directeur disponible

ESTIMES GRATUITS

pour les jeunes...

SUCCÈS 67

lundi à vendredi : 4 h à 5 h 30 P.M.

à **RADIO 630**

- ★ les nouveautés du disque
- ★ "musique sur mesure" (au goût des jeunes)
- ★ commentaires à propos
- ★ interviews avec les vedettes du disque

POUR PRÉSENTER LE TOUT...
(ton copain) Jacques Tremblay

CHLT RADIO 630

UNE RÉPONSE À CHAQUE APPEL

Nuit et jour, en fin de semaine et les jours de fête, des secrétaires-téléphonistes qualifiées répondent à chacun de vos appels et transmettent les messages que vous leur avez dictés.

Façon très efficace d'ajouter des \$\$ dans votre caisse enregistreuse, n'est-ce pas?

Service résidentiel ou commercial.

T.A.S

SERVICE D'APPELS TÉLÉPHONIQUES

SHERBROOKE 569-6366 • GRANBY 372-5851

Voici un revêtement élégant qui protège

CILUX
PEINTURE D'EXTÉRIEUR

CIL PEINTURES
FERRONNERIE

RECHERCHER CETTE ENSEIGNE DANS VOTRE VOISINAGE

- POUR FINIS EXTERIEURS
- PEINTURE A MAISONS CILUX
- TRUTONE CILUX
- TEINTURE A BOIS CILUX

NWdecor

NATIONAL WALLPAPER AND PAINTS LTD

156 nord, rue Wellington — 562-1537 — Sherbrooke
217 sud, rue Notre-Dame - 335-9807 - Thetford Mines

Le sergent Roger Dion prend position dans le conflit

Coup de théâtre: l'Association des policiers accuse le chef Moreau d'intimider les constables

Par René Roseberry SHERBROOKE — L'affaire de la police municipale de Sherbrooke a connu un nouveau rebondissement hier...

Le président, M. Roland Pellerin, a accusé la direction du service de police, dont le chef Édouard Moreau, d'avoir entrepris une campagne d'intimidation et de représailles...

Représailles Le président Roland Pellerin a déclaré qu'il y a au sein de la direction du service de police un mouvement visant à détruire l'Association et à saper le moral de ses membres...

table Moisan, avant cette prise de position. M. Pellerin a été un autre fait afin d'éclairer le conseil sur ce qui se passe au sein de la direction du service de police...

Le sergent Dion a souligné que le sergent Houle sous l'inspiration du chef essaie de prendre le contrôle de l'Association...

Le contrôle Le sergent Dion a souligné que le sergent Houle sous l'inspiration du chef essaie de prendre le contrôle de l'Association...

Le conseil municipal ne reviendra pas sur sa décision d'accorder à Deziel & Dubois Inc. le contrat d'achat et d'installation des lumières de circulation à l'entrée du centre d'achats de Sherbrooke...

Le conseil a décidé de prendre les procédures légales pour faire démolir deux logements aménagés dans le sous-sol de la propriété de M. Armand Godbout...

Marius Larochelle annonce qu'il ne sera pas candidat à la mairie

SHERBROOKE — M. Marius Larochelle, de la Boulangerie Larochelle, a déclaré hier qu'il a décidé de ne pas briguer les suffrages à la mairie aux élections municipales au début d'octobre.

Il a précisé qu'il a fait savoir à la direction de l'Action civique qu'il ne sera pas candidat aux élections municipales.

Exaspéré par de nombreuses plaintes, Nadeau s'en prend aux ingénieurs

SHERBROOKE (R.R.) — Visiblement exaspéré par les nombreuses plaintes au sujet des refoulements d'égouts, le maire Armand Nadeau s'en est pris aux ingénieurs de la ville hier à l'assemblée du conseil.

"Il y a des déficiences à l'échelle supérieure au génie", a-t-il déclaré. Il a précisé que le conseil a demandé une étude aux travaux par la firme Dufresne, McLagan et Daignault Inc.

Devant les membres de la délégation de la rue Vaudreuil qui ont fait part de leurs revendications au sujet des égouts, M. Nadeau a déclaré:

Il a dit que l'Association a fait des représentations à ce sujet et y a environ un an mais que la demande des camionneurs semble avoir été oubliée par les autorités municipales.

Chronique municipale

SHERBROOKE (R.R.) — Le conseil municipal ne reviendra pas sur sa décision d'accorder à Deziel & Dubois Inc. le contrat d'achat et d'installation des lumières de circulation à l'entrée du centre d'achats de Sherbrooke...

Le conseil a décidé de prendre les procédures légales pour faire démolir deux logements aménagés dans le sous-sol de la propriété de M. Armand Godbout...

Le conseil a décidé de prendre les procédures légales pour faire démolir deux logements aménagés dans le sous-sol de la propriété de M. Armand Godbout...

Considérant une requête signée par sept des dix propriétaires, le conseil a accepté hier de limiter la construction sur la rue Levesque aux maisons unifamiliales.

Les camionneurs réclament plus d'espace sous le tunnel Galt-Laurier-Fédéral

SHERBROOKE — L'Association du camionnage des Cantons de l'Est a décidé de reprendre ses démarches en vue d'obtenir de la ville que l'espace libre sous le viaduc à l'angle des rues Galt, Laurier et Fédéral soit haussé pour permettre aux camionneurs d'y passer sans accrocher.

Il a dit que l'Association a fait des représentations à ce sujet et y a environ un an mais que la demande des camionneurs semble avoir été oubliée par les autorités municipales.

Délégation pilotée par le député Fréchette

APRÈS L'EST ET L'OUEST, DES PLAINTES DU NORD

SHERBROOKE (R.R.) — Il n'y a pas que les résidents des quartiers est et ouest qui soient aux prises avec les refoulements d'égouts. Les résidents de la rue Vaudreuil, dans le quartier nord, à Sherbrooke, ont les mêmes problèmes.

Une délégation de neuf personnes, pilotée par le député Raymond Fréchette (un résident de la rue Vaudreuil) a en effet demandé au conseil, à l'assemblée d'hier, de prendre les mesures nécessaires pour mettre fin au plus tôt aux refoulements d'égouts.

Les membres du conseil ont semblé consternés d'apprendre que dans cette rue de construction récente la ville ait posé un tuyau d'égouts de 12 pouces et qu'il n'y ait pas de division entre les égouts domestiques et les égouts de surface.

Le conseil a décidé d'obtenir un rapport du bureau des ingénieurs avec un estimé des travaux qu'il faudrait faire pour régler ce problème.

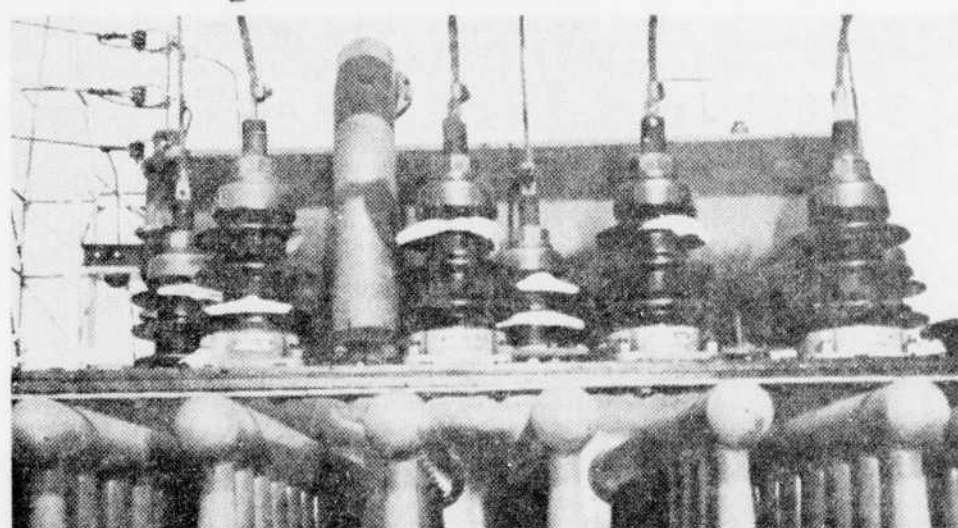
MESSIER vous offre



- 1) Petite brassière de coton, Style contour, Motifs brodés, A-32, 34, 36 et B-32, 34, 36, 38 - \$1.59. 2) Mini-gaine, genre culotte, Lycra, motifs brodés, Panneau au devant, Gr. P.M.G. - \$2.99. 3) Petite brassière de dentelle, Bonnet Kadel, Toute brodée, A-32, 34, 36 et B-32, 34, 36, 38 - \$1.59. 4) Petite jorsette toute brodée et toute finie de dentelle, Gr. P.M.G. - \$1.59.

MESSIER 164, N., Wellington Sherbrooke

Dommages de \$4,000 à la centrale électrique



DES DOMMAGES — La centrale électrique du barrage Drummond a reçu la visite de quelques malfaiteurs. Ces derniers ont endommagé 18 isolateurs en utilisant des pierres. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

SHERBROOKE — Des vandales ont causé des dommages de l'ordre de \$4,000 environ à la centrale électrique de Sherbrooke au barrage Drummond, près de la rue Galt.

Les malfaiteurs ont utilisé des pierres de la grosseur d'une patate pour endommager les isolateurs. Les dégâts n'ont cependant pas causé d'arrêt dans le fonctionnement du transformateur qui reçoit l'énergie électrique produite au barrage de Rock Forest.

Changements importants à prévoir au niveau des Centres d'apprentissage

Par Yvon Rousseau SHERBROOKE — Des changements très importants seraient à se préparer au niveau du Centre d'apprentissage des métiers de la construction de Sherbrooke et des autres centres du Québec.

En effet, au cours du congrès des instructeurs, réunis à Sherbrooke, des rumeurs persistantes circulaient, à l'effet que les professeurs des centres d'apprentissage du Québec sont sur le point de devenir directement à l'emploi du gouvernement.

En effet, on s'attendait à des révélations et M. Côté a tout simplement annoncé que le ministre du Travail veut établir 25 bureaux de la main-d'œuvre à travers la province, dont 15 seront mis en marche en septembre, probablement. Et

M. Côté d'ajouter que cette nouvelle directive aura pour effet de créer une certaine direction générale, dans le domaine du reclassement et du recyclage des travailleurs. Cette mesure implique évidemment l'orientation et la formation des travailleurs.

Nouveaux cours au Centre d'apprentissage

SHERBROOKE (Y.R.) — Des septembre 1967, le Centre d'apprentissage de Sherbrooke ajoutera des cours à la gamme de ceux qu'il offre déjà.

En effet, il a été possible d'apprendre que les professeurs sont déjà engagés pour offrir une section de l'automobile et une section de soudure, aux élèves qui s'y inscriront.

Cette nouvelle semble également confirmer la prise en main des centres d'apprentissage par le ministère du Travail, puisque le centre de Sherbrooke relève de la Commission d'apprentissage des métiers de la construction et que l'on y implante des cours, qui sont extérieurs à la construction.

Enfin, également en septembre 1967, le Centre d'apprentissage de Sherbrooke instaurera une autre classe en menuiserie et une autre classe en électricité.

L'Opération lecture ne sera pas tentée à Sherbrooke

SHERBROOKE (Y.R.) — La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke ne participera pas à l'Opération lecture, qui a été lancée, au niveau de toute la province, par la Fédération des commissions scolaires du Québec.

Il arrive que le ministère de l'Éducation ne s'est pas encore prononcé. Les stages d'été sont déjà commencés à Québec, en vue de préparer des professeurs capables de mener à bien l'Opération lecture. Il est donc déjà trop tard pour que les professeurs de la Commission de Sherbrooke puissent s'inscrire.

La conférence même de M. Côté a été une grande déception pour les 150 instructeurs.

La Fédération des commissions scolaires du Québec semble bien désappointée qu'une commission scolaire de l'importance de Sherbrooke ne participe pas à l'Opération lecture. L'opinion a même été émise à l'effet que Sherbrooke aurait dû participer, même si Québec ne s'était pas prononcé.

Première convention de travail signée à la cie Beckwith Box Toe

SHERBROOKE (Y.R.) — L'Association internationale des machinistes vient de signer une convention collective de travail avec la compagnie Beckwith Box Toe, Ltd, dont l'usine est située au 1050 rue Talbot, à Sherbrooke.

Pour la première année, il s'agit d'un ajustement de 15 à 35 cents de l'heure, pour les employés à salaires horaires, alors que l'augmentation est de \$7.50 par semaine pour ceux qui touchent un salaire hebdomadaire.

Change de direction

Le conseil municipal de Sherbrooke a décidé de se construire un édifice, rue 24 Juin, à Sherbrooke...

Le SSJB du diocèse de Sherbrooke a décidé de se construire un édifice, rue 24 Juin, à Sherbrooke...

Carnet King Wellington Redigé en collaboration

M. Alvin Hamilton, un des candidats à la direction du parti progressiste-conservateur, sera à Sherbrooke, vendredi soir... L'échevin Romeo Quintal a fait savoir que la ville a décidé d'engager M. Jacques Delorme comme bibliothécaire à la bibliothèque municipale...

M. Denis Galipeau sera l'un des professeurs qui donneront des cours sur la conduite et l'entretien des autobus scolaires, en novembre, à l'Université de Sherbrooke...

L'Association du camionnage des Cantons de l'Est, dont le président est M. Norrey Jameson, tiendra une assemblée générale, samedi, le 2 septembre, à compter de 2 heures p.m., à l'hôtel Wellington, à Sherbrooke...

Plusieurs familles ont participé au pique-nique annuel du Club des parents de jumeaux de Sherbrooke, au petit lac Brompton...

Albert Chaussé, beau-frère de Ernest Breton, avait le feu en effet, on nous dit qu'il s'est rendu au chalet de Ernest, au petit lac Magog, et que, bien fatigué, il s'est assis sur un gallon de peinture que l'on venait d'utiliser...

Allatt... C'EST NON SEULEMENT BON C'EST MEILLEUR! 562-2744

Editorial

L'industrie des contribuables

Le trésorier de la régionale de l'Estrie a présenté — et on l'a adopté — un budget record de \$15,010,269 pour l'année financière 1967-1968. C'est une augmentation des dépenses de \$2,609,922 sur le budget de l'année dernière. Normalement les dépenses seront de plus en plus fortes d'une année à l'autre. C'est inévitable si l'on songe qu'il faut se mettre à la page.

On a raison d'affirmer, comme le soulignait le trésorier de la régionale, M. Charles Martel, que la régionale de l'Estrie se classe au nombre des grandes industries de Sherbrooke et de la région. Rares en effet sont nos industries qui, comme elle, verseront l'an prochain en salaires une somme de \$8,631,675 et procureront du travail à 1,227 personnes d'une façon permanente, sans parler des employés à temps partiel.

Il n'y a pas que le cas de la régionale. Quelle somme d'argent versent en salaires, annuellement, les différentes commissions scolaires catholiques et protestantes de Sherbrooke et de la région? Tous ces budgets réunis finissent par représenter une somme plus qu'imposante en procurant du travail à l'année longue à combien de mille personnes. Il y a encore les institutions privées.

Dans ce domaine il ne faudrait pas passer sous silence nos deux institutions universitaires, l'Université de Sherbrooke et Bishop.

Si l'on parle des maisons d'enseignement, à tous les niveaux et si on les considère sur le plan industriel, des distinctions de base s'imposent. Il y a ceci d'abord de particulier: ce sont les consommateurs qui financent, par leurs achats, les industries ordinaires, tandis que ce sont les contribuables qui assurent, par le truchement des taxes et des impôts, le fon-

ctionnement des maisons d'enseignement, du primaire à l'universitaire. Au surplus ces derniers n'ont pas le choix: ils doivent acquitter le prix de l'addition.

Le coût de l'instruction ne pourra qu'aller en augmentant, pas seulement à Sherbrooke et dans la région mais partout, dans la province comme à travers le Canada.

Dans le cas qui nous occupe, Sherbrooke et les Cantons de l'Est, il faut s'organiser pour tirer de la situation le meilleur parti possible et le plus d'avantages que l'on peut. On y parviendra en vulgarisant dans toute publicité promotionnelle les avantages qu'offre un centre comme le nôtre qui est la seule région, en dehors de Montréal, à posséder une université d'expression française et une autre d'expression anglaise. A côté de ces deux institutions, et jouant un rôle extrêmement important si l'on tient compte de l'évolution de l'enseignement technique, il y a les centres de formation technique et de main-d'œuvre spécialisée.

Devant ce bref résumé du tableau de l'essor de l'enseignement il y a une ombre: Comment les autorités s'y prendront-elles pour continuer à trouver de l'argent sans dépasser les limites raisonnables de la taxation? Le maire de Sherbrooke répondrait sans hésitation: Que le gouvernement provincial se décide à subvenir aux besoins de l'enseignement en se réservant le produit de la taxe de vente et qu'il laisse aux municipalités, pour s'administrer, la taxe foncière. Cette formule vaut celles dont on a à ce jour abordé l'étude pour alléger le fardeau des taxes de toutes sortes. Elle nous semble suffisamment fondée pour qu'on entreprenne de l'examiner attentivement, sérieusement.

Alvarez Vaillancourt

L'opinion des lecteurs

La pollution de l'air

Tout récemment, des correspondants vous ont fait parvenir des "tribune libre" suppliant les autorités compétentes de faire quelque chose contre la pollution de l'air.

Permettez que j'ajoute mon humble voix à celles de ces protestataires.

Aux "émanations pestilentielles" des cheminées, il faudrait ajouter celles des autobus, ces poisons ambulants que nous sommes forcés d'endurer.

Avez-vous déjà suivi de près une de ces boîtes asphyxiantes, ou avez-vous déjà circulé autour de la gare d'autobus, particulièrement aux heures d'affluence? Si vous n'avez pas eu du coup l'estomac tourné, c'est qu'il est d'airain!

Il y a des pestes naturelles, franches et loyales, auxquelles on peut, à la longue, s'habituer, mais notre organisme ne peut réellement pas s'adapter à ce poison sournois constitué de mazout, d'oxyde de carbo-

ne, ou autres gaz délétères.

Si quelqu'un ne réagit pas quelque part pendant qu'il en est encore temps, nous serons bientôt voués à une asphyxie collective dont seuls les croque-morts (s'ils résistent eux-mêmes) auront lieu de se réjouir.

Il y aurait également tout un chapitre à ajouter quant à la pollution de l'eau. Notre rivière Saint-François charrie tout d'immondices que nos braves ouaouarons ne veulent plus y être domiciliés! Et sa tributaire, notre belle rivière Magog, et notre beau "petit Lac Magog", sont en passe de devenir rapidement aussi infects.

Monsieur le rédacteur, je voudrais que vous m'aidiez à trouver, à Sherbrooke, un endroit où l'on pourrait prendre une bonne bouffée d'air frais et une bonne tasse d'eau limpide.

Jean-Marie LAFONTAINE, Sherbrooke.

L'opinion des autres

On en veut, du contrôle...

Quelques jours avant l'ouverture à Montréal du 17e cours international de criminologie, qui a lieu pour la première fois sur ce continent, le directeur du FBI, M. J. Edgar Hoover, a rendu public un rapport extrêmement sombre sur la criminalité aux Etats-Unis, laquelle a augmenté de 48 p.c. depuis six ans et de 102 p.c. depuis l'an dernier (compte tenu de l'accroissement de la population). Voyez un peu le tableau pour 1966: 2,306,000 crimes sérieux dont 10,920 homicides; 12 p.c. des agents et policiers attaqués et 57 tués; \$1,200,000,000 volés (dont environ la moitié fut récupérée); 63 p.c. des vols d'autobus commis par des moins de 18 ans; augmentation de 28 p.c. dans les arrestations pour possession de stupéfiants; crimes résolus dans une proportion de 24 p.c. seulement.

Au Canada, que n'affligent ni le problème noir ni la participation à la guerre du Vietnam, deux graves causes de tensions psychologiques, la situation n'est pas beaucoup plus réconfortante. Le professeur Szabo l'a admis samedi à la séance inaugurale du congrès, quand il a affirmé que la société nord-américaine réunit les conditions d'un haut potentiel criminel. Pourquoi? Parce que, selon lui, notre système socio-économique favorise à l'extrême la libre entreprise basée sur le déploiement des forces égoïstes de chaque individu et maximise les incitations au succès matériel, alors que d'autre part, les moyens d'obtenir une part de ce succès ne sont pas également à tous égards: éducation, formation professionnelle, santé, justice, etc. Ce qui revient à dire qu'en pays collectivistes, le potentiel criminel est beaucoup moins élevé. Mais alors, M. Szabo s'empresse de condamner l'Etat policier et totalitaire (qui veut assurer une prévention absolue) en expliquant que par notre attachement même à une certaine forme de liberté individuelle, nous refusons ces moyens de prévention et de contrôle.

Il serait cependant fort intéressant d'insinuer à travers le Canada et aussi à travers les Etats-Unis un vaste référendum sur la question. Nous sommes persuadés que la majorité de la population reconnaîtrait volontiers à une liberté, celle de se faire tuer ou dévaliser n'importe où et n'importe quand, et voterait sans hésiter en faveur d'un renforcement de toutes les lois, d'un respect accru envers la police et son travail, de l'imposition de sentences plus sévères aux criminels d'habitude, d'une plus grande responsabilité et d'une plus grande honnêteté chez les juges et les membres du Barreau, et enfin d'une prudence redoublée dans l'utilisation du système de mise en liberté anticipée et sur parole, comme le conseille d'ailleurs M. Hoover lui-même.

Pour ne parler que de Montréal, personne n'a encore digéré l'évasion récente, en moins d'une semaine, de trois bandits notoirement logés par une autorité sans cervelle dans une institution à sécurité minimum. Et si on dressait la liste de toutes les anomalies et de toutes les tolérances qui innovent, scandalisent et même révoltent le public, on n'en finirait pas. Ce ne sont pas les gens honnêtes mais bien les gens incontrôlables qui rejettent à priori tout contrôle.

Renaud LAPOINTE

(La Presse)

L'affaire de Logexpo

Ça continue de ne pas tourner rond à Logexpo en dépit des déclarations qui tendent à apaiser l'opinion publique beaucoup plus qu'à mettre fin au malaise qui persiste et dont les conséquences pourront être désastreuses pour l'industrie touristique québécoise.

Il n'y a rien de tellement convaincant que la situation sera améliorée par l'ouverture de trois bureaux du service de logement à Montréal afin d'entendre les plaintes des visiteurs et par la déclaration du secrétaire de la province l'hon. Yves Gabias.

Rien de tout cela ne détruira la mauvaise publicité qui a déjà été faite et qui se réajuste comme une tache d'huile aux Etats-Unis, où l'on n'a pas hésité à refuser le courrier destiné à des hôtels montrealais. Bien de tout cela ne remboursera l'argent versé par des milliers de touristes qui se croient lésés. Quant à l'étendue des dommages causés, les statistiques fournies par Me Gabias faussent tellement la situation qu'on doit douter de l'ensemble de toute sa déclaration et qu'on doit s'interroger sur ce que cache l'affaire de Logexpo.

On l'essayerait d'induire le public en erreur, ou il a parlé sans réfléchir lorsqu'il a tenté de démontrer que la situation n'avait rien d'alarmant parce qu'il n'y avait eu que 5,000 plaintes sur 30 millions de visiteurs.

C'est partir de données entièrement fausses que de parler de 5,000 plaintes sur 30 millions de visiteurs. Veut-il donner l'impression que les 30 millions de visiteurs ont dû passer par Logexpo? Il ne faudrait pas prendre tous les Québécois pour des idiots. Sur les 30 millions de visiteurs, lorsqu'on les décompose on a vite fait de constater qu'au moins la moitié, si non plus, sont des résidents de la ville et de la région de Montréal qui n'ont pas eu besoin de se loger dans les établissements hôteliers de la ville de Montréal. Cela réduit le nombre de visiteurs à la moitié au moins. Sur le reste, il faut encore faire de nombreuses soustractions. Si l'on prend pour acquis que chaque visiteur venu de l'extérieur de la région de Montréal a fait en moyenne trois visites sur les terrains de l'Expo, la base de comparaison devient rapidement 5,000 plaintes sur cinq millions de visiteurs. Ce chiffre semble d'ailleurs encore plus élevé que le total réel de gens venus de l'extérieur qui ont dû se loger quelque part dans et aux alentours de Montréal à l'occasion de l'Expo.

Cette simple analyse des chiffres invoqués par Me Gabias laisse pantois sur le reste de son argumentation et sur le sérieux avec lequel il aborde une question d'une aussi grande importance. Rien ne sert de vouloir se cacher la vérité. Peu importe où doit retomber les responsabilités, il est indéniable que le service de Logexpo n'a pas été à la hauteur de la tâche qui lui incombait et que pour cette raison, Montréal et le Québec ont été victimes à l'étranger (autant dans les autres provinces qu'aux Etats-Unis) d'une mauvaise publicité dont les conséquences pourront se faire sentir l'an prochain par une diminution du tourisme. Est-il loisible d'espérer qu'on parviendra à corriger la situation au cours des deux prochains mois? Peut-on aussi avoir l'assurance que de nouvelles plaintes ne viendront pas s'ajouter à celles qui ont déjà été formulées? Ce serait s'illusionner de plus que de croire que les 5,000 plaintes reçues représentent tous les gens insatisfaits. Qui pourrait dire le pourcentage de visiteurs qui sont retournés dans leur province et dans leur pays, emportant un goût amer et qui plutôt que d'écrire pour manifester leur mécontentement se contenteront de mettre leurs parents, leurs amis et leurs voisins en garde contre le Québec?

Il n'est pas trop tard pour agir. Il n'est pas trop tard pour tenter d'annuler les effets de la mauvaise propagande. Mais pour arriver, il faudra des mesures plus efficaces que celles qui ont été adoptées jusqu'ici. Il faudra surtout ne pas donner l'impression qu'on passe l'éponge et qu'on essaie de se cacher la vérité.

(LE SOLEIL)

Façon de lui couper la queue



Un système d'ordinateurs avec des ramifications à Sherbrooke

SHERBROOKE — L'un des meilleurs systèmes d'ordinateurs au monde et, malgré tout, l'un des plus économiques, a maintenant des ramifications à Sherbrooke.

Le bureau de district de La Métropolitaine à Sherbrooke est l'usage de ce système. La compagnie Honeywell Controls a perfectionné et fourni le matériel nécessaire à cette réalisation.

Sherbrooke n'est qu'une partie de ce système, qui s'étend par tout le pays. Chacun des 77 bureaux de district de la compagnie, d'Halifax à Victoria, participe à ce système géant.

La compagnie est d'avis que son système est le plus vaste réseau privé de traitement de l'information qui soit. Il a été conçu afin de répondre aux besoins de plusieurs — à ceux des détenteurs de polices de La Métropolitaine, à ceux des agents et à ceux des employés qui travaillent à la direction générale de la compagnie au Canada, à Ottawa, qui se verraient ainsi libérés et pourront s'adonner à des tâches qui exigent davantage, maintenant que l'ordinateur s'occupe des aspects plus routiniers de leur travail.

La vue de l'appareil qu'utilise le bureau de district de Sherbrooke renseigne mal sur les dimensions et la complexité de l'ordinateur. La console de télécommunications du bureau de district, ainsi que l'ont surnommée les gens de l'électronique et qui ne nécessite que 50 pieds carrés d'espace, ne ressemble à rien d'autre qu'à un dactylographe géant.

L'une des jeunes filles du bureau le fera fonctionner et elle passera environ deux heures par jour à ce travail, à mesure qu'un plus grand volume de travail sera intégré au système au cours des prochains mois. Elle transcrira l'information sur une bande perforée et les données inscrites sur cette bande seront automatiquement transmises à la direction générale à Ottawa, au cours de la soirée.

La console est un appareil d'une simplicité

et d'une souplesse remarquables. Elle exécute trois opérations fondamentales, celles de lire les documents, d'imprimer l'information et de transmettre et recevoir les données.

Ses contacts avec l'imposant centre des données de la Métropolitaine sont tout aussi simples — ils consistent à échanger des données par le truchement de lignes téléphoniques ordinaires. L'ordinateur à Ottawa, grâce à un programme qu'on lui a soumis, appelle la console de chaque bureau de district deux fois, au cours de la soirée — une fois pour recueillir les transactions effectuées au bureau au cours de la journée (la somme de travail exécutée par un bureau au cours de toute une journée peut être transmise en cinq minutes) et une autre fois pour répondre à toutes les questions que lui pose le bureau.

"Les détenteurs de polices en profiteront de deux façons", affirme M. Jean-Paul Lespérance, C.L.U., gérant du district de Sherbrooke.

"Le service sera grandement accéléré", a-t-il fait remarquer. "Notre installation nous permet de communiquer du jour au lendemain avec la Direction Générale au sujet de presque n'importe quel cas d'assurance. Ainsi, si un détenteur de police désire connaître quoi que ce soit au sujet de ses polices d'assurance, nous pouvons obtenir la réponse et lui en faire part dès le lendemain matin."

"Nous nous en servons également pour transcrire une bonne quantité de renseignements qui, jusqu'ici, constituaient un travail ardu pour l'Agent", a-t-il ajouté. "Nous calculons que l'Agent moyen disposera de près de 15 heures par mois de plus pour la vente et le service et pourra ainsi consacrer plus de temps à ses clients."

Des administrateurs de la compagnie prévoient que la précision de l'ordinateur sera quasi-parfaite, facteur très important dans notre monde rapide de l'assurance.

Le résultat, ainsi que l'espère la Métropolitaine, sera le meilleur réseau de communications de toute l'industrie de l'assurance.



M. Jean-Paul Lespérance, C.L.U., et Mlle Lise Lebrun devant l'ordinateur installé à Sherbrooke. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Le coin du Doyen... par Louis-C. O'Neill

Trop jeunes pour la politique!

A Winnipeg, des enfants de 12 à 16 ans viennent de convenir que la politique est une chose fascinante! Evidemment, ce sont des politiciens qui leur ont dit cela!

C'est bien d'intéresser les jeunes à la politique puisque la jeunesse sera les hommes de demain. Mais les choisir entre 12 et 16 ans, c'est franchement prématuré!

Quand des étudiants d'âge mûr font des gaffes dans les assemblées politiques, que faut-il attendre des écoliers? On suppose — c'est le moins que l'on puisse demander! — qu'ils subiront un genre d'entraînement avant de monter sur les tribunes publiques!

La politique, c'est l'art de gouverner, mais quand l'esprit de parti empiète sur la politique, il y a danger.

On promène ce groupe de jeunes dans les institutions parlementaires. Nous avons l'impression que ça va leur prendre deux fois leur âge avant de prononcer des discours qui ont quelque sens.

En attendant, pourquoi ne pas les laisser à l'école et apprendre autre chose qui leur servira plus tard s'ils veulent faire de la politique?

Dans trop de domaines, on donne un peu trop de corde aux jeunes pour les avantages que l'on en retire même à l'heure actuelle.

L'"expérience" est autre chose qu'un mot!

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) L.T.E.E. 271, rue Duferin, Sherbrooke, T.É.L. 568-9201

Autorisé comme envoi de deuxième classe par le ministre des Postes, Ottawa.

ABONNEMENT: au Canada par la poste, tarif réduit pour les abonnés par chèque: Un an: \$15.00; 6 mois: \$9.00; 3 mois: \$4.75; 1 mois: \$1.75.

Aux Etats-Unis avec Supplément Perspectives et Comiques Illustrés: Un an: \$25.00; 6 mois: \$14.00; 3 mois: \$8.00; 1 mois: \$3.00.

Autres pays, outre mer, etc.: Un an: \$28.00.

La Tribune est affiliée à la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuter, Service de presse de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'audit Bureau et Circulation (ABC) et à l'Union internationale de la presse catholique.

PAUL-G. DESMARAIS, président

JACQUES-G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur

YVON DUBE, directeur général

L'état des routes dans Frontenac

Alors qu'un peu partout dans Frontenac les contribuables se plaignent de l'état presque moyenâgeux dans lequel sont laissées les principales routes du comté, les rumeurs voulant que l'on ouvre une voie de sortie nouvelle en direction de Theford Mines s'accroissent.

Ces rumeurs lancées mardi par le député unioniste de Mégantic, Me Marc Bergeron, au cours d'une entrevue accordée à un journaliste d'un quotidien de la Vieille Capitale, ont eu justement l'heur de piquer au vil les dirigeants de groupements qui s'épuisent à réclamer pour Frontenac une amélioration du réseau routier actuel.

Dans la rencontre qu'il a eue avec un journaliste du quotidien "Le Soleil", Me Bergeron déclarait que "les travaux de construction d'un tronçon de route d'une dizaine de milles de longueur depuis le village de St-Daniel jusqu'à la route 28 afin de former un débouché direct entre Theford Mines et le Nord-Ouest du comté de Frontenac pourrait (sic) bien commencer dans quelques semaines."

Me Bergeron ajoutait que son collègue du comté de Frontenac, M. Fernand Grenier et lui-même projetaient de consacrer à la construction de la route les crédits supplémentaires que le ministère de la Voirie doit leur accorder dans un avenir prochain.

Commentant cette déclaration, Me Luc-Lin Bourque, président du Conseil économique de Frontenac, a déclaré que des urgences encore plus grandes devraient être combinées avant que l'on entreprenne de réaliser des projets dont la rentabilité est loin d'être prouvée: "On nous fait sécher sur place alors que s'impose le parachèvement de la route 24 qui relie Lac-Mégantic à la vallée de la Chaudière. La route 34, entre Stornoway et Stratford, devrait être améliorée. Dans son état actuel, elle nous prive d'un

Bloc-Notes

important apport commercial en provenance de ce secteur.

Je constate malheureusement que le député de Frontenac suit la politique de certains de ses prédécesseurs qui ont travaillé à construire des routes pour faire sortir du comté la population résidant à la périphérie du comté. Jamais on n'en a faites pour pénétrer au coeur économique du comté. On fait il tout simplement de l'impotance de Lac-Mégantic comme centre intermédiaire reconnu comme tel par le gouvernement."

Me Bourque a rappelé que le conseil du comté de Frontenac avait à trois reprises voté des résolutions demandant au ministère de l'Industrie et du Commerce de tenir compte de l'intention bien arrêtée des maires du comté de rattacher Frontenac dans sa totalité à la région des Cantons de l'Est dont la métropole est Sherbrooke. Cette décision a d'ailleurs été renouvelée à l'Assemblée de juin et une demande en ce sens a été expédiée au ministre.

"Le Conseil Economique de Frontenac ne considère pas la ville de Theford Mines comme une capitale régionale. Les critères du ministère de l'Industrie et du Commerce établissent que Theford Mines a la même importance économique que Lac-Mégantic comme centre intermédiaire."

"Il serait temps que l'on cesse de distribuer les octrois gouvernementaux en tenant compte seulement des intérêts politiques que l'on peut en retirer. Qu'on essaie plutôt de penser en fonction de l'intérêt général du comté dont la capitale économique est, jusqu'à nouvel ordre, Lac-Mégantic. Qu'on s'attache à jeter les bases d'une planification économique rentable plutôt qu'à pratiquer une politique à courte vue, mais électoralement rentable."

M. Gérard Vachon, président de la Chambre de Commerce, s'est rangé au même avis: "Qu'on commence donc à améliorer les routes actuelles au lieu d'investir des sommes considérables dans des projets dont on ne sait même

pas s'ils seront de quelque utilité. Ces travaux routiers, s'ils sont effectués, nuiront considérablement à toute l'économie du comté en dirigeant ailleurs une partie de notre pouvoir d'achat. On sortira du comté mais on n'y entrera pas plus."

Quant à l'échevin Oylia Bolduc, on connaît sa verve colorée et son tempérament bouillant. Il ne s'est pas fait prier pour commenter les affirmations du député Bergeron. "Que M. Bergeron essaie de diriger les crédits supplémentaires de voirie vers le projet de St-Daniel, c'est son affaire. Cependant, qu'il veuille, de concert avec le député Grenier, drainer les crédits supplémentaires de Frontenac dans cette région, voilà qui ne va plus. Nous avons assez de routes difficilement exploitables pour justifier l'emploi des argent supplémentaires qui pourraient être octroyés par le ministère, sans nous lancer dans des projets qui, au lieu d'aider au développement de notre comté, l'appauvriront encore plus en privant Lac-Mégantic et toutes les autres municipalités du comté d'un commerce qui est essentiel pour que la population subsiste. Nos représentants à Québec ont sûrement mieux à faire que de bâtir des éléphants blancs. Il y a des besoins criants au point de vue voirie rurale, de même que sur les routes plus achalandées. Nous devons sortir de notre situation dévalorisée et de routes construites en fonction de besoins réels sont d'une importance autrement plus grande que des bouts de chemins entrepris pour des objectifs hypothétiques ou dans le but de donner satisfaction à une minorité infime de la population."

"Que M. Grenier sorte Milan, sa place natale, de ses chemins de gravelle. On pourra ensuite profiter d'un bon apport commercial en provenance de cet endroit et de Scotstown. Il remplira un peu mieux le rôle pour lequel il a été élu."

G. D.

Nouveau catéchisme hollandais opposé à la tradition

NEW YORK (PA) — Des copies d'extraits d'un nouveau catéchisme hollandais, guide de l'enseignement aux adultes pour les catholiques hollandais, ont récemment été distribuées aux leaders catholiques américains. Entre autres choses, le catéchisme suggère que les décisions sur les méthodes de contrôle de naissances soient laissées à chaque couple en particulier.

Cette sorte de conseil, opposé à la tradition, caractérise certaines initiatives religieuses hardies et parfois controversées qui viennent aujourd'hui des Pays-Bas. Les répercussions s'en font sentir à travers toute

l'Église.

Les idées et actes des Catholiques hollandais, généralement avec l'appui de leurs évêques, ont causé à plusieurs reprises des petites querelles avec les autorités du Vatican et des représentants occasionnelles, explicites ou implicites.

Il doit y avoir place dans l'Église pour divers points de vue, dit le primat de la hiérarchie catholique néerlandaise, le cardinal Bernard Altrink, archevêque d'Utrecht, qui soutient qu'une telle diversité régionale ne nuit pas à l'unité de l'Église. Le cardinal, qui fut l'un des progressistes remarquables au concile Vatican-II, s'est porté vive-

ment à la défense de plusieurs innovations dans l'Église hollandaise, et le nouveau catéchisme porte son imprimatur.

Pour le moment, toutefois, on apprend que le manuel d'instruction est étudié à fond par Rome.

Un autre livre

Une autre querelle actuelle concerne un nouveau livre écrit par un théologien hollandais, le père Roberto Adolfs, qui avoue avoir été menacé de la prison à cause de son droit d'écrire autre chose, s'il ne répond pas périodiquement à une série de questions de doctrine qui lui a été

soumise par un envoyé de Rome.

Au lieu d'y répondre, toutefois, il dit avoir écrit au bureau de doctrine du Vatican, pour y protester de sa foi dans les dogmes de l'Église et dans les croyances et enseignements du concile Vatican-II.

Le père Adolfs dit considérer le problème comme "une question de mauvaises communications entre le Vatican et les Pays-Bas."

Les Catholiques "parlent selon différentes longueurs d'ondes" ici et là, dit-il.

Son livre, La Tombe de Dieu, dit que l'Église pourrait bien

creuser sa propre fosse, à moins qu'elle ne change sa "structure politique désuète."

"Le renouveau est venu en Hollande parce que nous avons découvert notre droit d'être chrétiens à la façon hollandaise", dit le père Hermann Floet, conseiller théologique près des évêques néerlandais.

Entre-temps, ces derniers ont évité d'aborder, dans leur réunion de juillet, la critique par Rome d'un "mouvement Shalom" hollandais, qui préconise la tenue d'"agapes" multiconfessionnelles pour symboliser le bien d'amour entre tous les chrétiens.



RENCONTRE — Des membres des clubs sociaux de Sherbrooke se sont réunis pour mettre au point la campagne pour recueillir des fonds pour permettre aux enfants moins fortunés de se rendre à l'Expo 67.

La régionale n'accède pas, pour l'instant, à une demande de regroupement

SHERBROOKE, (YR) — Les commissaires d'écoles de la régionale de l'Estrie ont décidé de ne pas accéder pour l'instant du moins, à la demande de regrouper les élèves du niveau de 8e et 9e années, provenant de St-Isidore, St-Malo, East Hereford et St-Venant.

Le président de la régionale, M. Michel Marengo a expliqué que le projet avait été soumis au ministère de l'Éducation qui refuse de subventionner les montants qui seraient inadmissibles, par suite de la réalisation de ce projet.

Pour opérer le regroupement selon les normes établies, il faudrait avoir un total de 103 élèves, alors qu'on n'atteint que le nombre de 92.

Plusieurs commissaires de la régionale ont protesté, parce que ce serait alors faire passer tous les élèves dans le même moule, sans tenir compte des aptitudes.

Deux enfants grièvement blessés à quelques heures d'intervalle

LAC-MEGANTIC, (GD) — Deux enfants ont été grièvement blessés à quelques heures d'intervalle à Lac-Mégantic dans des accidents de la circulation survenue rue Lasalle et rue Lemieux.

Le président du bureau des délégués, M. Lionel Pelletier, a demandé si l'acceptation de St-Mathias de se regrouper avec ces quatre commissions scolaires, ne changerait pas l'optique.

Asbestos triomphe du Victoriaville au football — Touché de Audy

ASBESTOS, (MV) — L'équipe de football d'Asbestos a remporté une belle victoire sur les Bombardiers de Victoriaville au compte de 8 à 0.

Les détaillants d'essence ont maintenant leur mensuel exclusif

GRANBY, (FA) — La Fraternité des détaillants d'essence du Québec qui a tenu, en fin de semaine, son premier congrès annuel, peut maintenant bénéficier des services d'un journal mensuel distribué exclusivement aux détaillants, grossistes et manufacturiers de l'industrie de l'automobile.

Le nouveau mensuel intitulé "auto-relations" venait d'être distribué.

Motors, les camions-refrigeration, etc.

65 ARRESTATIONS

VICTORIOVILLE, (AD) — La police municipale de Victoriaville a dû procéder à un total de 65 arrestations, au cours de la fin de semaine, par suite des nombreux actes répréhensibles commis par les motards attirés dans notre ville par la course de motocyclettes qui se tenait au Mont St-Michel d'Arthabaska, dimanche après-midi.

Ce sont cependant les actes de vandalisme qui ont causé le plus de soucis aux citoyens, plusieurs vitres et fenêtres ayant été fracassées par des pierres, des coups de poing, et même par des épis de blé d'Inde.

La journée de dimanche a cependant été beaucoup plus calme. Les policiers ont exercé une surveillance plus étroite, alors que les groupes de motards quittaient la région, à la fin des courses de motos.



DES VITRES FRACASSEES — Ceci n'est qu'un des preuves du passage de plusieurs centaines de motards, à Victoriaville, en fin de semaine. Cette photo a été prise, sur la rue Côté, à l'édifice du Service de lavage général, dont plusieurs vitres ont été brisées, dans la nuit de samedi à dimanche.

Jeune Granbyen aux assises: voies de fait

GRANBY, (FA) — Pierre Germain, un jeune homme de Granby, a été condamné à subir son procès au prochain terme des Assises criminelles sous l'accusation de voies de fait.

Selon les témoignages entendus, il semble que Germain ait voulu amener la fillette au poste de police de Granby pour lui faire raconter ce qu'elle avait vu dans la résidence du prévenu, alors qu'elle se rendait pour garder.

Un autre établissement, situé juste en face de lui, a aussi reçu la visite de voleurs qui ont pénétré par effraction, mais il semble que peu ou pas d'effets n'aient été volés à la quincaillerie Avery Ltee.

Pour avoir voulu rendre service: \$100 d'amende

COWANSVILLE, (FA) — Un camionneur, qui voulait rendre service en utilisant un camion non immatriculé, a reçu, pour toute récompense, une amende de \$100 et les frais ou, à défaut, un mois d'emprisonnement.

En Cour — Comparaisant en Cour devant le juge Gérard Normandin, Mathon a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir laissé conduire son camion muni de plaques provenant d'un autre véhicule. Le camion en question n'avait pas de retroviseur, ses essuie-glaces étaient défectueux et il n'était pas muni de phares avant, de feux rouges arrière, ni de lumière pour avertir la plaque d'immatriculation.

Un autre établissement, situé juste en face de lui, a aussi reçu la visite de voleurs qui ont pénétré par effraction, mais il semble que peu ou pas d'effets n'aient été volés à la quincaillerie Avery Ltee.

Accusé d'un vol de voiture: enquête préliminaire le 1er

GRANBY, (FA) — Un jeune homme de Granby, Pierre Viens, a été accusé d'avoir volé une automobile stationnée à proximité du cinéma Palace, dans la ville de Granby, le 18 août dernier.

Viens a nié sa culpabilité à cette accusation, alors qu'il comparaisait en Cour des sessions devant le juge Gérard Normandin.

Le prévenu, qui n'a pas de dossier, en était à sa première présence devant un tribunal, revendra en Cour le 1er septembre pour son enquête préliminaire.

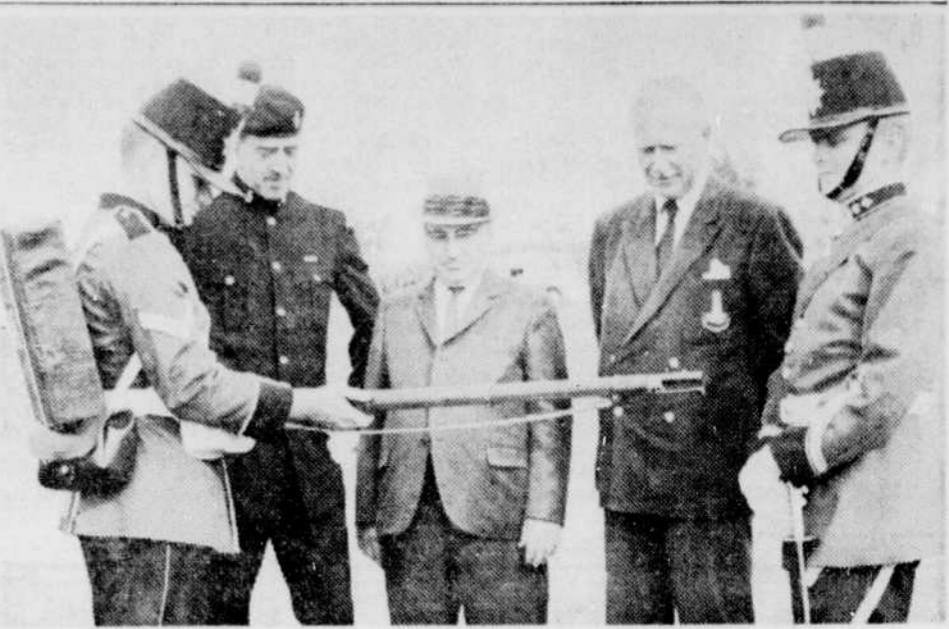
Advertisement for Gerard Fortin, a renovation specialist. Text includes: 'POUR VOS RENOVATIONS', 'Portes — Fenêtres — déclin en aluminium', 'Vitrines thermos — Auvents — Facades de magasins, — Fenêtres panoramiques', 'GERARD FORTIN', 'ST ROMAIN — Ca. FRONTENAC — TEL: 486-2429', 'Sherbrooke — 562-2809 — Thetford Mines: 338-4343'.

Le directeur du niveau primaire du secteur de Coaticook bientôt sous contrat

COATICOOK, (AR) — Une dizaine de Commissions scolaires, regroupées autour de la Commission scolaire polarisante de Coaticook, se sont réunies pour participer à l'engagement d'un directeur des écoles, au niveau primaire.

Le tracteur bascule, mais le chauffeur s'en tire!

STRATFORD CENTRE — Un jeune homme de 16 ans, Arsène Béliveau, fils de M. et Mme Antoine Béliveau, de Stratford Centre, a été chancelé de s'en tirer avec de légères blessures lorsqu'il a conduit un tracteur qu'il conduisait à bascule pour retomber sur lui.



C'EST CHAUD — Le capitaine Bruce Dunsmore montre sa carabine Snyder 57, rendue bouillante, après avoir tiré quelque 20 rondes, lors de la présentation de la revue militaire, présentée par les Hussars de Sherbrooke, à Magog. De gauche à droite, le capitaine Dunsmore, le lieutenant-colonel James M. Strickland, officier commandant des Hussars, le maire Ovide Bergeron, de Magog, le brigadier général R. H. Keefler, invité d'honneur, et le commandant des gardes du centenaire, le lieutenant D. A. G. Cruickshank.

Les Hussars en vedette à une manifestation du centenaire

MAGOG — La population de Magog a participé, dimanche, à une démonstration, en vue de souligner le centenaire de la Confédération.

Le spectacle — La pluie menaçait de tomber à tout moment, mais le soleil est finalement apparu pour permettre la présentation de ce spectacle de 90 minutes.

Toutefois, quelques officiers et soldats ont assisté à la réception civique, à l'hôtel de ville de Magog. Il a été exprimé le vœu qu'il y ait plus de rencontres entre les citoyens de Magog et ceux des villes environnantes.

Asbestos triomphe du Victoriaville au football — Touché de Audy

ASBESTOS, (MV) — L'équipe de football d'Asbestos a remporté une belle victoire sur les Bombardiers de Victoriaville au compte de 8 à 0.

Le directeur doit également voir à l'inventaire des manuels de classes, du matériel didactique et des volumes de bibliothèque, faire l'étude des besoins pédagogiques de chaque commission scolaire, voir à l'uniformisation des manuels et des méthodes d'enseignement.

Il devra également voir à l'organisation des services pour les élèves, notamment la pastorale, la psychologie scolaire, le service social, les cours de vacances, etc., constituer des dossiers du personnel dirigeant et enseignant et finalement voir au recrutement et à l'engagement de titulaires les mieux qualifiés.



LES POLICIERS ont formé une chorale, qui a pris part au spectacle présenté à l'occasion du festival de la police de Magog.

Le directeur du niveau primaire du secteur de Coaticook bientôt sous contrat

COATICOOK, (AR) — Une dizaine de Commissions scolaires, regroupées autour de la Commission scolaire polarisante de Coaticook, se sont réunies pour participer à l'engagement d'un directeur des écoles, au niveau primaire.

Le directeur doit également voir à l'inventaire des manuels de classes, du matériel didactique et des volumes de bibliothèque, faire l'étude des besoins pédagogiques de chaque commission scolaire, voir à l'uniformisation des manuels et des méthodes d'enseignement.

Il devra également voir à l'organisation des services pour les élèves, notamment la pastorale, la psychologie scolaire, le service social, les cours de vacances, etc., constituer des dossiers du personnel dirigeant et enseignant et finalement voir au recrutement et à l'engagement de titulaires les mieux qualifiés.

Les dix Commissions du secteur de Coaticook ont quelque 2,700 élèves

COATICOOK, (AR) — Les dix Commissions scolaires qui se sont réunies pour l'engagement d'un directeur d'écoles, au niveau primaire, dans le secteur de Coaticook représentent une population d'environ 2,700 élèves.

Les Commissions scolaires du secteur de Coaticook, groupant environ 1,300 élèves et qui joueraient leur rôle de Commission scolaire polarisante, ainsi que les Commissions scolaires de Stanhope, 84 élèves; Ste-Edwige, 118 élèves; Belval (St-Herménégilde), 135 élèves; St-Luc de Barnston, 183 élèves; Compton, 212 élèves; St-Wilfrid de Barnston (Kingscroft), 95 élèves; Beebe Plain, 127 élèves; et St-Joseph de Rock Island, 347 élèves.

Les Commissions scolaires du secteur de Coaticook, groupant environ 1,300 élèves et qui joueraient leur rôle de Commission scolaire polarisante, ainsi que les Commissions scolaires de Stanhope, 84 élèves; Ste-Edwige, 118 élèves; Belval (St-Herménégilde), 135 élèves; St-Luc de Barnston, 183 élèves; Compton, 212 élèves; St-Wilfrid de Barnston (Kingscroft), 95 élèves; Beebe Plain, 127 élèves; et St-Joseph de Rock Island, 347 élèves.

Lennoxville demande à Sherbrooke d'assumer la direction pédagogique de l'élémentaire

SHERBROOKE (YR) — Les commissaires d'écoles de Lennoxville, à l'instar de ceux de Bromptonville, ont décidé de demander à la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke d'assumer la responsabilité de la direction pédagogique de l'élémentaire, sous la juridiction de la Commission scolaire de Lennoxville.

Les commissaires de Sherbrooke devraient étudier la demande de Lennoxville, ce soir, lors de leur séance régulière.

Comme dans le cas de Bromptonville, la demande de Lennoxville prendrait effet à compter de septembre 1967.

Le tracteur bascule, mais le chauffeur s'en tire!

STRATFORD CENTRE — Un jeune homme de 16 ans, Arsène Béliveau, fils de M. et Mme Antoine Béliveau, de Stratford Centre, a été chancelé de s'en tirer avec de légères blessures lorsqu'il a conduit un tracteur qu'il conduisait à bascule pour retomber sur lui.

Les commissaires de Sherbrooke ont accepté, il y a quelques semaines, d'assumer la direction pédagogique des élèves de Bromptonville.

Comme dans le cas de Bromptonville, la demande de Lennoxville prendrait effet à compter de septembre 1967.

Le tracteur bascule, mais le chauffeur s'en tire!

STRATFORD CENTRE — Un jeune homme de 16 ans, Arsène Béliveau, fils de M. et Mme Antoine Béliveau, de Stratford Centre, a été chancelé de s'en tirer avec de légères blessures lorsqu'il a conduit un tracteur qu'il conduisait à bascule pour retomber sur lui.

Les commissaires de Sherbrooke ont accepté, il y a quelques semaines, d'assumer la direction pédagogique des élèves de Bromptonville.

Comme dans le cas de Bromptonville, la demande de Lennoxville prendrait effet à compter de septembre 1967.



DEMISSION — Pierre Gobeil, administrateur animateur du Centre culturel de Drummondville depuis quelques mois seulement, a remis sa démission hier soir ou conseil pour raison de santé.

Individu de 39 ans accusé de négligence criminelle au volant

SHERBROOKE — Rodolphe Dionne, âgé de 39 ans et demeurant à Coaticook, a été envoyé hier aux assises pour subir son procès sur une accusation de négligence criminelle au volant.

Il avait auparavant été cité à son examen volontaire devant le juge Jean-Louis Péloquin, de la Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke.

Enquête

Les notes sténographiques, prises à l'enquête du coroner à la suite de la mort de M. Louis Dumont, âgé de 23 ans, ont été versées à l'enquête préliminaire de Dionne.

Le juge Péloquin a déclaré que les notes révèlent une preuve prima facie de négligence criminelle suffisante pour envoyer l'accusé à son procès.

Témoins

Il a dit que des témoins ont déposé que Dionne conduisait en zigzagant et a empiété sur la partie gauche de la route. Le juge Péloquin a relaté que les notes indiquent que M. Dumont, qui a succombé des

suites de ses blessures, circulait sur la partie droite de la route lorsqu'il a été heurté.

Il a noté que les témoignages laissent croire que l'inculpé conduisait d'une façon anormale.

Cautionnement

Le juge Péloquin a ajouté que cela ne veut pas dire que Dionne ne pourra pas apporter à son procès des explications de nature à le disculper.

Il a renouvelé le cautionnement accordé au prévenu en attendant son procès.

La couronne était représentée par Me André Langlais et Me Louis-Philippe Gaipeau agit pour la défense. L'accident a la suite duquel M. Dumont a perdu la vie est survenu le 26 mai, à Huntingville.

Inculpé du recel de cinq voitures d'une valeur de \$10,800: assises

SHERBROOKE — Clément Leclerc, âgé de 32 ans, et Marius Beaulé, âgé de 30 ans, tous deux de Lac-Mégantic, ont été envoyés hier aux assises pour subir leur procès.

Leclerc est inculpé du recel de cinq voitures d'une valeur de \$10,800 et de dommages aux véhicules tandis que Beaulé est inculpé de dommages.

Ils avaient subi leur examen volontaire devant le juge Benoît Turmel, de la Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke.

Par ailleurs, Leclerc et Beaulé ont été acquittés de cinq accusations de vols d'automobiles d'une valeur de \$10,800 au stade de l'enquête préliminaire.

L'avocat de la défense, Me Dewey Zaor, avait expliqué à la Cour que la preuve ne révélait aucune participation de ses clients au vol.

Il a aussi obtenu de rejet d'une accusation de recel portée contre Beaulé en alléguant que ce dernier n'est pas propriétaire du terrain où les véhicules ont été trouvés.

Le procureur de la couronne, Me André Langlais, n'a d'ailleurs pas caché que les accusations de vols de voitures commises dans la métropole n'ont pas été prouvées contre les prévenus.

Me Zaor a aussi obtenu le renouvellement du cautionnement de ses clients en attendant les assises.

Il est important de freiner au poste de péage de l'autoroute

SHERBROOKE — Un Sherbrookois, âgé de 51 ans, a appris hier à ses dépens qu'il faut freiner au poste de péage Orford de l'autoroute.

Barrière

Il a été cité en Cour des sessions de la paix après s'être arrêté contre une barrière.

L'individu s'est reconnu coupable d'avoir été en charge d'un véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies.

Interdiction

Il a été cité d'une amende de \$100 et la Cour lui a interdit de conduire pendant six mois.

L'accusé a comparu devant le juge Benoît Turmel.

La couronne était représentée par Me André Langlais.

Il ne faut pas mêler l'amitié et l'alcool au volant d'une automobile

SHERBROOKE — Une jeune fille, vêtue d'une blouse blanche et de "jeans" noirs, a été traduite hier en Cour des sessions de la paix pour avoir conduit la voiture d'un "chum" éméché.

Elle s'est reconnue coupable de facultés affaiblies.

La fille, de Richmond, a été condamnée à une amende de \$50 et la Cour lui a interdit de conduire un véhicule pendant six mois.

L'avocat de la défense, Me Dewey Zaor, avait expliqué que sa cliente, qui sort de l'hôpital et est sans travail, a conduit la voiture de son ami avec lequel elle avait pris "un coup".

La jeune fille a comparu devant le juge Benoît Turmel. La couronne était représentée par Me André Langlais.

La fille, de Richmond, a été appréhendée à la suite d'un accident.

Plaques factices: amende de \$120

SHERBROOKE — Un jeune homme, d'Orterville, Ont., a été cité hier d'une amende de \$120.

Il s'était reconnu coupable d'avoir conduit un véhicule portant des plaques factices, sans permis et sans enregistrement.

L'accusé a été cité devant le juge Benoît Turmel, de la Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke.

Il avait été appréhendé sur le chemin reliant Beebe à Rock Island.

La couronne était représentée par Me André Langlais.

ANNONCE CLASSÉE
DANS
LA TRIBUNE
TELEPHONÉZ
569-9501

VISITEZ L'EXPOSITION DE LANCASTER N.H.

Bienvenue aux Canadiens!

Toutes les routes mènent à Lancaster, N. H., située à peine à 90 milles de Sherbrooke.

Par le port d'entrée Rock Island, Rte 5, puis 5A et 105 jusqu'à Island Pond, ensuite la 114 jusqu'à la route 3 de Lancaster, N. H.

Par le port d'entrée de Stanhope Rte 22 via la 114 à Norton Mills, Island Pond, jonction de la route 105 jusqu'à North Stratford, N. H., Rte 3.

Par le port d'entrée de Chartierville vous avez accès à la route 3 à Pittsburg, N. H., qui vous mène directement à Lancaster.



Le terrain de l'Exposition de Lancaster, sur la route 3 dans le New Hampshire.

4 JOURS ET 4 SOIRÉES LES 1, 2, 3 et 4 SEPTEMBRE

PROGRAMME QUOTIDIEN

VENDREDI, 1 SEPT.

Matin:

8.00 — Pesée des chevaux pour les concours de "tire". Classe A: local, 3.000 lb et moins. Classe B: ouvert, 3.000 lb et moins.

9.00 — "Tire" de chevaux, classe "A", devant l'étréde du "tire" de chevaux. Expertise du bétail laitier et de boucherie, classe "ouvert". Expertise des moutons 4-H et parade.

10.00 — "Tire" de chevaux, classe "B", devant l'étréde pour le "tire" de chevaux. Expertise du bétail de boucherie 4-H et parade.

Après-midi:

1.00 — Spectacle hippique par les jeunes. L'expertise du bétail se poursuit. Concert de fanfare.

1.30 — Concert d'orgue avec Johnny Spinelli.

2.00 — Vaudeville devant la grande estrade.

3.00 — Spectacle de Joey Chitwood devant la grande estrade. Parade de chevaux, classe "A". Expertise de porcs.

Soirée:

6.30 — Concert de fanfare et d'orgue.

7.00 — Vaudeville devant la grande estrade.

8.30 — Spectacles à sensations devant la grande estrade.

SAMEDI, 2 SEPT.

Matin:

8.00 — Pesée des chevaux, classe "C" local, 3.200 lb et moins; classe "D", ouvert, 3.200 lb et moins; classe "E", local, 3.400 lb et moins.

9.00 — "Tire" de chevaux, classe "C", devant l'étréde pour le "tire" de chevaux. Parade et concours pour le bétail laitier 4-H.

10.00 — "Tire" de chevaux, classe "D", Expertise du bétail laitier 4-H.

Après-midi:

12.30 — Appel des chevaux pour la première course. Concert de fanfare et d'orgue.

1.30 — Concours hippiques, classe "A". Courses sous harnais devant la grande estrade.

2.00 — Vaudeville, "The 20th Century International Ink Spots."

2.00 — Appel des chevaux pour la première course. Concert de fanfare et d'orgue.

3.00 — Les concours hippiques se poursuivent devant l'étréde pour les concours hippiques; chevaux classe "A". Courses sous "tire" de chevaux.

Soirée:

7.00 — Concert de fanfare et d'orgue.

7.30 — Vaudeville devant la grande estrade. "The 20th Century International Ink Spots."

8.00 — "Tire" de chevaux, classe "E", devant l'étréde du "tire" de chevaux.

DIMANCHE, 3 SEPT.

Journée du Gouverneur.

Après-midi:

1.00 — Le concours hippique, chevaux classe "A" se poursuit devant l'étréde pour les parades de chevaux. Concert d'orgue avec Johnny Spinelli.

1.30 — Concert par la fanfare du Groveton High School dirigée par M. Louis Micucci.

2.00 — Arrivée des gouverneurs du New Hampshire et du Vermont. Vaudeville devant la grande estrade.

3.30 — Grande cavalcade avec les sujets primés.

Soirée:

7.00 — Concert de fanfare.

7.30 — Parade de chevaux, classe "A" et présentation 4-H devant la grande estrade. Accompagnement par Johnny Spinelli.

8.00 — Vaudeville.

9.00 — Feu d'artifices. (Remis au soir de la Fête du travail si la température ne le permet pas).

LUNDI, 4 SEPT.

Matin:

9.00 — "Tire" de chevaux, classe "F", "Free for all", local, devant l'étréde pour le harnais.

10.00 — "Tire" de chevaux, classe "G", "Free for all", ouvert à tous.

Après-midi:

12.30 — Appel des chevaux pour la première course.

1.30 — Les concours hippiques se poursuivent devant l'étréde pour les concours hippiques; chevaux classe "A". Courses sous "tire" de chevaux.

Soirée:

6.30 — Concert de fanfare et d'orgue.

7.00 — Vaudeville devant la grande estrade. "Tire" de porcs devant l'étréde pour le "tire" de chevaux.



En route pour l'Exposition de Lancaster, arrêtez à la Station de Service

STRATFORD OIL CO.
B. C. NUGENT, prop.
NORTH STRATFORD, RTE 3, JCT 105
TEL: 173 — NEW HAMPSHIRE

Bienvenue aux Canadiens en route pour l'exposition de Lancaster!

DORIS SNACK BAR
Hector Boudrias, prop.

Service au guichet
Repas légers

Nous ouvrons à 4h. a.m. tous les jours.
Nous fermons à 2h. p.m. le samedi, et toute la journée le dimanche.

RTE 3, 2 milles au nord de Groveton, N. H.

Epicerie
Bière pour emporter
Gazoline
Cartes de crédit
BP, Fino, Super-test et Irving acceptées.

En passant par la route no. 2 pour vous rendre à l'exposition de Lancaster...

Arrêtez au
ROGER'S CAMP GROUND
Roger Choquette, prop.
(Près de Santa's Village)

Magnifique vue sur les Montagnes Blanches.

Site de campement pour 100 roulottes et tentes, avec toutes commodités:
—RESTAURANT—PISCINE—SALLE DE TOILETTE—JEUX FORAINS—ETC...
—SALLE DE DANSE—RECREATION—JEUX DIVERS.

LANCASTER, N. H. — TEL.: Rés.: 788-4885 — Restaurant: 788-4992
(Situé sur la route no 2 près de Jefferson, N.H.)

BILLY KELLY EN PERSONNE, agira comme maître de cérémonies aux spectacles de l'Exposition de Lancaster.

Bienvenue aux Canadiens à l'Exposition LANCASTER '67'

THE LANCASTER NATIONAL BANK
ETABLIE EN 1881
LANCASTER — TEL.: 788-4973 — N. H.

Bureau d'informations

LANCASTER N.H. FREE INFORMATION

Vue extérieure du bureau d'informations touristiques de Lancaster, N. H.

La plus cordiale bienvenue à tous les Canadiens à l'Expo LANCASTER '67.

THE SIWOOGANOCK GUARANTY SAVINGS BANK
117, Main — Tél.: 788-2252 — Lancaster, New Hampshire

BIENVENUE A L'EXPOSITION DE LANCASTER

SEJOURNEZ AU CHIC ET SPACIEUX MOTEL

LANCASTER MOTEL
SALLE A MANGER MODERNE — OUVERT A L'ANNEE
Jct. Rtes 2 et 3, pour réservations, Tel.: 788-4921

35 unités Modernes avec Téléphone et T.V.

CRAWFORD'S ESSO SERVICE STATION
212, rue Main — Tél.: 788-4996
LANCASTER, N. H.

Bienvenue aux Canadiens en route pour l'Expo Lancaster '67!

DUPUIS COUNTRY STORE INC.
Epicerie: fruits — légumes — Bière froide — Lingerie — Cadeaux — Souvenirs
Northumberland, N. H. — route 3 — Tél.: 636-1462.
Ouvert tous les jours et en soirée, dimanche également.

Un ancien homme d'affaires condamné à une amende de \$2,000

SHERBROOKE — Un ancien homme d'affaires a été condamné hier à 15 jours de prison et à une amende de \$2,000 ou six mois additionnels.

Il s'était reconnu coupable de 16 chefs d'obtention de crédit par de faux semblants, ainsi que de deux chefs de fraude au montant total de \$2,421 à la Banque provinciale.

L'accusé a été cité devant le juge Jean-Louis Pélouin de la Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke.

L'avocat de la défense, Me Jean Rouillard, avait réclamé la clémence pour son client.

Il a dit que l'obtention de crédit par de faux semblants, qui est une pratique courante dans le commerce, constitue un délit technique plus qu'autre chose.

Me Rouillard a souligné que son client a été entraîné dans cette affaire à cause d'une certaine ignorance et par d'autres personnes.

Il a noté que l'accusé a aidé des personnes pauvres et n'a pas bénéficié du crédit.

Me Rouillard a allégué que son client, un père de six enfants, est ruiné aujourd'hui et a énormément souffert.

Il a dit que l'inculpé avait toujours mené une vie exemplaire auparavant.

Il a énuméré que son client a défendu la patrie pendant la dernière guerre, a rempli la fonction d'échevin dans sa municipalité et s'est occupé activement d'oeuvres sociales.

Me Rouillard a cité des lettres à l'effet que le prévenu a déjà sauvé deux enfants en train de périr dans un incendie, un homme en train de se noyer et a donné du sang à une femme qui était en train de mourir d'un accouchement.

Il a admis que son client a commis une erreur, a assuré la Cour de sa réhabilitation et a noté qu'il peut encore rendre service à la société.

Me Rouillard a mentionné que la honte qui pèsait sur l'accusé et sa famille constitue déjà une sentence sévère.

Le procureur de la couronne, Me André Langlais, n'a pas caché que l'ancien homme d'affaires mérite une cer-

taine sympathie, mais a noté qu'il s'agit de délits graves à cause de leur répétition.

Il a indiqué que des tiers, en l'occurrence le gouvernement, ont perdu des montants assez considérables.

Me Langlais s'en est remis à la discrétion de la Cour pour la sentence, après avoir souligné que la peine doit avoir un double caractère punitif et exemplaire.

Le juge Pélouin a fait remarquer que Me Rouillard a rempli son devoir avec la conviction d'un ami et que Me Langlais a rempli le sien en exposant bien les faits.

"Il reste maintenant à la Cour d'accomplir son devoir et cela n'est pas facile dans un tel cas", a-t-il dit.

Le juge Pélouin a allégué que l'ancien homme d'affaires aurait pu bénéficier d'un sursis de sentence si un seul chef avait pesé contre lui, mais telle n'est pas la situation.

Il a dit qu'il était obligé de considérer la répétition des délits et les montants en cause.

Le juge Pélouin a rappé

que l'inculpé a obtenu pour des clients, des pauvres gens pour la plupart, plus de crédit qu'ils n'en avaient droit.

"Je sais que cela se fait dans le commerce, mais c'est illégal, et je ne peux sanctionner une illégalité", a-t-il noté.

Le juge Pélouin a indiqué que l'accusé a perdu ses biens et une partie de sa bonne réputation à la suite de cette affaire.

Il a dit tenir compte du fait que le prévenu n'a pas de dossier, est père de six enfants, a rendu des services à la société et a obtenu ici un emploi qui lui permettra de faire vivre sa famille.

Le juge Pélouin s'est dit convaincu que l'inculpé ne retombera plus dans une affaire semblable.

Il a imposé à l'ancien homme d'affaires deux semaines de prison et une amende de \$2,000 payable dans trois mois ou six mois additionnels.

Prenant la parole, le prévenu a laissé entendre que la prison lui sera plus supportable que la publicité dont il a souffert.



PLUS RIEN — Les feux de forêts qui ont fait rage dans la Colombie britannique n'ont rien épargné sur leur passage. Deux hommes examinent les ruines de ranch. (Telephoto PC)

A L'OCCASION DE LA FÊTE DU TRAVAIL

La 65e Exposition de Lancaster, N. H. (U.S.) sera un événement à ne pas manquer!

- FANFARES
- PARADE D'ANIMAUX
- FEU D'ARTIFICE
- RANDONNÉES A CHEVAL
- JOURNÉE DU GOUVERNEUR
- SPECTACLE ENLEVANT
- CONCOURS
- COURSES sous HARNAIS
- SPECTACLE de CHEVAUX
- TRACTION de CHEVAUX

Voici où vous êtes assurés de trouver les meilleurs mets lorsque vous viendrez visiter l'expo de Lancaster.



Un rendez-vous pour les gourmets, situé dans le magnifique décor des Montagnes Blanches.

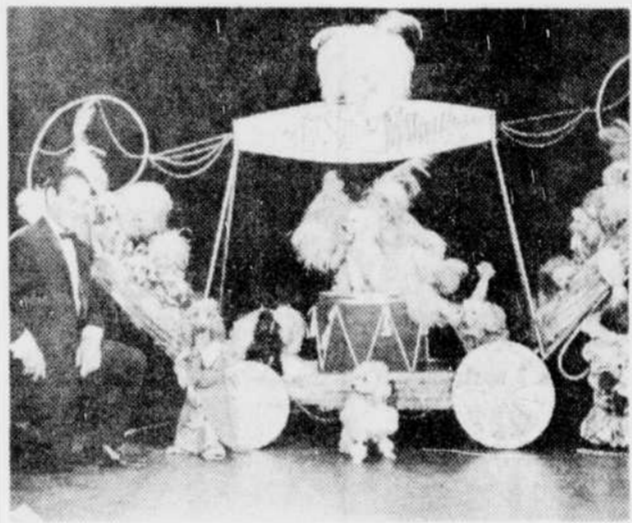
Four Dorrs Drive-In

FRUITS DE MER — HOMARDS — PATISSERIES "DE CHEZ NOUS"
TABLES A PIQUE-NIQUE

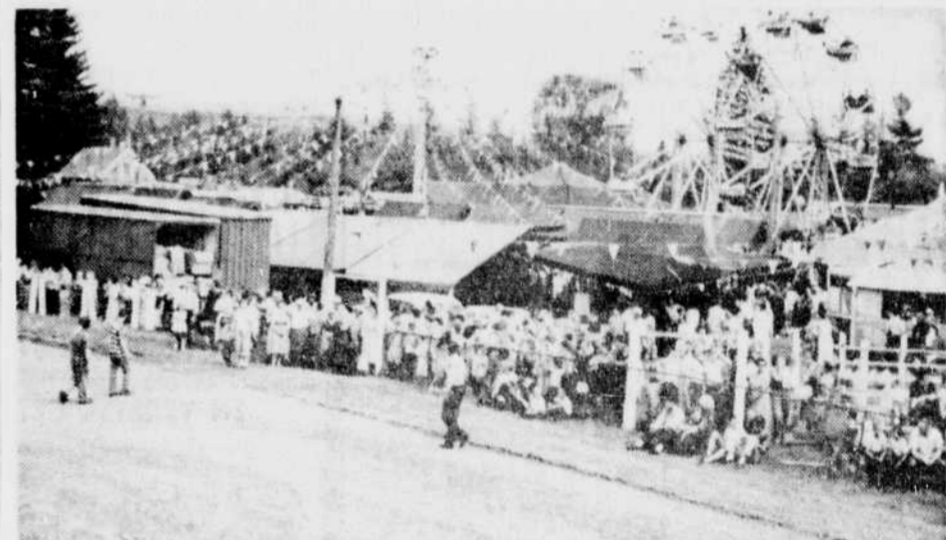
LANCASTER, N. H. Route 2 (Jefferson Road) 6 milles de Santa's Village Tél.: 788-2729

Officiers de l'expo de Lancaster

L'exposition de Lancaster est organisée par la Coos & Essex Agricultural Society, Inc. John Wallace, ass't trésorier; Fred B. Evans, président; E. Dean Vashaw, surintendant du terrain; vice-président: Fred B. Bowles, commis; Lyle Her-Harry Lang, Robert Hilliard, som. secrétaire des courses; Earle Clark, Donald McGoff, George Langley, surintendant Edward Spaulding, Directeur as-socié; Hon. Sinclair Weeks, surintendant du midway; Rey-nold Guilmette, trésorier; Frank Agricultural Society, Inc. John Wallace, ass't trésorier; Fred B. Evans, président; E. Dean Vashaw, surintendant du terrain; vice-président: Fred B. Bowles, commis; Lyle Her-Harry Lang, Robert Hilliard, som. secrétaire des courses; Earle Clark, Donald McGoff, George Langley, surintendant Edward Spaulding, Directeur as-socié; Hon. Sinclair Weeks,



Poodle Shop Mardi Gras, un numéro très amusant que vous aurez l'occasion de voir à l'exposition de Lancaster.



À la 65e Exposition de Lancaster, N. H., vous pouvez vous récréer sur un Midway tout à fait sensationnel. Les jeux forains y sont ce qu'il y a de plus nouveau.

Ne manquez pas de visiter la bâtisse des exhibits sur le terrain d'Exposition bien aménagé et propre. Un restaurant a été aménagé pour accommoder les nombreux visiteurs. C'est meilleur à l'Expo de Lancaster. — L'argent canadien est accepté au pair aux guichets d'admission de l'Expo '67 de Lancaster.

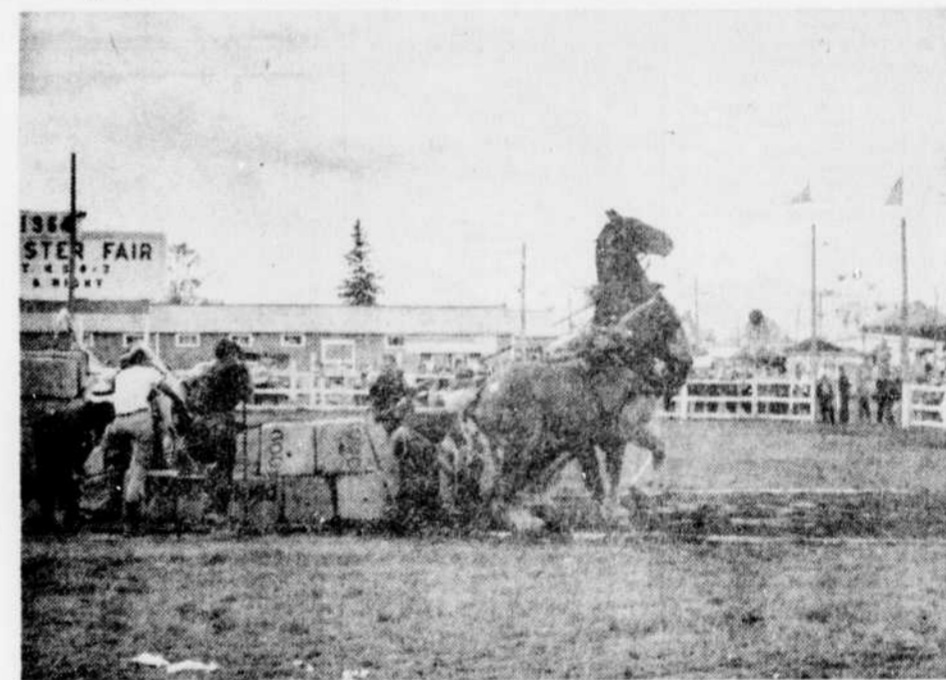
Ne manquez pas la 65e Exposition "LANCASTER FAIR '67"

A compter de vendredi, 1er sept., à lundi, le 4 sept. inclusivement

"C'EST L'EXPOSITION LA PLUS CONSIDÉRABLE DU NEW HAMPSHIRE"

- Attractions de classe
- Nombreux exhibits
- Prix de valeur aux gagnants
- Jeux forains, merry-go-round, etc.
- Jeux variés

CONCOURS HIPPIQUES samedi, dimanche et lundi (fête du Travail)



EPREUVE DE CHEVAUX DE TRAIT



LES CATHALAS



SUR SCÈNE EN PERSONNE

LES 5 FABULEUX **INK SPOTS** ARTISTES VEDETTES DU DISQUE

A L'EXPOSITION DE LANCASTER

LES 1, 2, 3, 4 sept.

THE **JOIE CHITWOOD** **THRILL SHOW**

Voyez les fameux **ANGES DU DANGER** qui vous feront vivre des moments palpitants

27 attractions

"GREATEST NAME IN THRILL SHOW HISTORY"

Quelques-unes des nombreuses attractions qui vous émerveilleront

Parmi les nombreuses attractions de classe qui seront présentées à l'exposition "LANCASTER FAIR '67" vous aurez l'occasion d'applaudir en outre les fameux "INK SPOTS" artistes musiciens vedettes du disque, les "CATHALAS" et autres.

VISITEURS CANADIENS

Votre argent est accepté au pair à l'entrée ainsi qu'à toutes les attractions.

VENEZ EN FOULE!

N'oubliez pas — VEN. — SAM. — DIM. — LUN. 1-2-3-4 SEPT.



LES SOEURS GASPAS

LA TRIBUNE

RADIO-TELEVISION-ARTS

AUJOURD'HUI et DEMAIN A LA TELEVISION

MARDI

SOIRÉE

4.00-2 Jeunesse oblige
3 Channel 5 report
3 Horizon '67
4 Kakadu
3 Samedi six O'clock movie
3 Télé-métron
3 The Pierre Berlon Show
3 Téléjournal
3 News
3 Télébulletin
3 Pulse
3 Aujourd'hui
3 La météo
4.45-2 Édition sportive
4.50-2 Édition sportive
3 Marshall Dillie
3 The Palace
3 Seven on six
3 Au rendez-vous
3 Dictionnaire
3 Balman
3 Télé-métron se poursuit
3 Vidéo
3 Daktari
3 Billy Graham Crusade
3 Joke
3 Secret bien gardé
3 Les sauts
3 Star Trek
3 Haute tension
3 Star Trek
3 Spotlight
3 Occasional wife
3 The Invaders
3 Cric Basile
3 The Avengers
3.00-2 Les Cahiers
3 Tuesday night at the movies
3 Kops this week

SPECIAUX: VENDE DE FEU!
Appareils TV (couleur ou noir et blanc) — Radios
VIDEOTECH INC. — 569-9963
910, King O. Le plus grand centre de service

MERCREDI

MATIN

6.00-7 Today
6.30-7 Mix et musique
6.45-7 Farm and home
6.50-7 L'actualité
7.00-7 Prem. édition, météo, matin-sport
7.15-7 Hepply bumper
7.30-7 Meins-matin

TV EN COULEURS
RCA VICTOR
CENTRE RCA VICTOR
1603 ouest, rue King — Tel. 567-4889 — Sherbrooke

\$499.95 et plus
CENTRE RCA VICTOR
1603 ouest, rue King — Tel. 567-4889 — Sherbrooke

JEUDI

SOIRÉE

4.00-2 Jeunesse oblige
3 Channel 5 report
3 Search for the top
3 Kakadu
3 val act
3 Télé-métron
3 The Pierre Berlon Show
3 Téléjournal
3 News
3 Télébulletin
3 Pécadilly Patara
3 Pulse
3 Sport-images
3 Aujourd'hui
3 La météo
4.50-2 Édition sportive
4.55-2 Édition sportive
3 Télé-métron se poursuit
3 Balman
3 Seven on six
3 Expo à gogo
3 Dernière heure
3 Sunset theatre
7.15-7 Télé-métron se poursuit
7.30-7 Luce-Dee comedy hour
3 Duquel Bon
3 Occasional wife
3 Balman (c)
3 Argent semant
8.00-2 A la seconde
8.15-7 The man from U.N.C.L.E.
8.30-7 F-Troop

APRÈS-MIDI

6.00-7 Love of life
6.15-7 Jeopardy
6.30-7 L'actualité
6.45-7 Muzique 47
6.50-7 Hepply's talking
7.00-7 Première édition
7.15-7 Bonheur romé
7.30-7 L'écou du bonheur
7.45-7 CBS News
7.55-7 Search for tomorrow
8.00-7 Eye Guess
8.15-7 Deuxième édition
8.30-7 The Donna Reed show
8.45-7 Les voix de femmes
8.55-7 Muzic Tom
9.00-7 L'actualité
9.15-7 Mid-sport
9.30-7 Les sauts
9.45-7 The seal scene
9.55-7 L'actualité
10.00-7 Coc au 7
10.15-7 The fugitive
10.30-7 Truncated phrases
10.45-7 Téléjournal
11.00-7 The Invaders
11.15-7 Les sauts
11.30-7 Luce-Dee comedy hour
11.45-7 The man from U.N.C.L.E.
12.00-7 F-Troop

Où en est la réforme de l'éducation?

Ce qui reste du Rapport Parent et ce qui reste... à faire

Des Américains en colère

- Les "Draft Dodgers" refusent d'aller se battre au Vietnam
- Les nouveaux musiciens de jazz sont des révolutionnaires

AUSI:

- Comment les Bleus se choisissent un chef
- Diefenbaker intime
- Les mathématiques modernes: un gros problème

Achetez dès aujourd'hui le numéro de septembre de votre magazine préféré 25 cents l'exemplaire (abonnement: \$2.00 par an)

LE MAGAZINE MACLEAN
2055, rue Peel, Montréal

EN VEDETTE CETTE SEMAINE A L'
HOTEL
lac Brompton lake
Commencent
MARDI, 29 AOUT
jusqu'à 3 sept. incl.
DANNY AUBÉ
Attraction spéciale
BERGAY
Chanteur - Danseur de Toronto
CHAMBRES A LOUER
SALLE DE RECEPTIONS
Renseignements: 846-2020
Semaine prochaine: NANETTE

Le Canada français "aventureur" se retrouve à Radio-Canada.



Le Prisonnier, le lundi à 21h., en couleur.

regardez bien regardez

Les séries filmées et les longs métrages qui vous passionneront se retrouvent tous à Radio-Canada.

Programmation "automne 67" dans les nouveaux studios

CHLT-TV a l'intention de réaliser au moins 42 heures d'émissions à chaque semaine

SHERBROOKE — A CHLT-TV, on prévoit aménager dans le nouvel édifice au mois de septembre et réaliser la pro-



grammation "automne '67" dans les nouveaux studios dès le début d'octobre. L'équipement pour la production en couleurs sera en opération dès novembre. L'équipement technique moderne et les nouvelles possibilités offertes par les nouveaux studios permettront de réaliser une production locale plus importante que jamais. Un projet de réaliser au moins 42 heures par semaine d'émissions dans les studios du canal 7.

Ce sera, de plus, la première station de province à produire des émissions-couleurs.

Nouvelles émissions

CHLT-TV sera en ondes dès sept heures le matin et on présentera à cette heure une émission de 60 minutes intitulée "Tit-tot et tit-tard", animée par Jacques Tremblay et Robert De Courcelle. Il y aura de tout à cette émission: potins, comédie, nouvelles, météo, propos humoristiques et commentaires sur les événements d'actualité. Le côté musical de cette série sera confié à deux orchestres populaires de la région, sous la



direction de Lévis Bouliane, Marcel Martel. Du lundi au jeudi, à une heure p. m., les spectateurs (Voir CHLT-TV, page 9, col. 1)



Robert de Courcelle

GRANADA
MERCREDI Un programme d'une audace inouïe
BOBIS KARLOFF présente
Les secrets de la vie dévotée
MONDO BALORDO
Elke Sommer
PLUS
SANTA BERGER

CINÉMA DE PARIS A L'AFFICHE
UN MÉLANGE EXPLOSI
ROGER HANIN
EN COULEURS
Le Tigre se parfume à la dynamite
GRAND FILM
Echec à la brigade criminelle
DERT FROE SENTA BERGER

L'ILE DU BOUT DU MONDE
Rosanna Podesta • Dawn Addams • Magali Noel • Christian Marquand
A L'AFFICHE **GRANADA**
SEANCE à 12.40 DERNIERE 7.45

PREMIER CINEMAREX
3 films: "LA FEMME NUE ET SATAN"
Les 3 Mousquetaires et demi"
Couleurs "FLUFFY LE LION A L'INTELLIGENCE HUMAINE"
JEUNES ADMIS A 1h30 p.m.

3 films: "LE FANTASTIQUE HOMME COLOSSE"
JERRY LEWIS DEAN MARTIN "LE SOLDAT RECALCITRANT"
En couleurs: "LES 10 GLADIATEURS"

CINEMA CAPITOL PRESENTE
en grande primour a Sherbrooke et même dans la province.
UN FILM REMPLI D'AMOUR ET D'ACTION
"VIA MACAO" Eastmancolor
Ecran large
ROGER HAVIN, ANNA GAEL, FRANÇOISE PREVOST.
AUSI
"LA BATAILLE DANS LA VALLEE DU DIABLE"
EN TECHNICOLOR
James Gardner, Sidney Poitier, Bill Travers.

COMMENÇANT DEMAIN SOIR
Venant directement des Caraïbes, des artistes de réputation internationale vous apportent leur musique bien personnelle... le
CARIBBEAT
Venez entendre les sensationnels
MERRYMEN
LEURS SUCCES COMPRENENT: "Beautiful Barbados", "Big Bamboo", "You Sweeten Me", "Archie"
— AU PARC JACQUES-CARTIER —
MARDI, LE 29 AOUT, A 8h. 30 P. M.
MERCREDI, LE 30 AOUT, A 8h. 30 P. M.
— AUTRES REPRESENTATIONS —
VENDREDI, 1er SEPTEMBRE, à 8 h. 30 p.m.
A LA GRANDE SALLE DE L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE
SAMEDI, 2 SEPTEMBRE, à 8 h. 30 p.m.
A L'ARENA DE SHERBROOKE.
PRESENTATIONS ORGANISEES PAR LE
10e CHAMPIONNAT MONDIAL DE SKI NAUTIQUE
Sherbrooke, du 27 août au 3 septembre
TEL: 567-3979

Le Canada français "dramatique" se retrouve à Radio-Canada.



Les Belles Histoires, le lundi de 20 h. à 21 h., en couleur.

regardez bien regardez

Retrouvez tous les personnages que vous aimez dans les grandes séries dramatiques de Radio-Canada.

LE MANOIR DE L'ESTRIE
vous invite
MARDI: concours d'amateurs avec Violette Labrecque magnifiques prix de présence
JEUDI: ne pas manquer la soirée "LA CLEF DU TRESOR" tous les soirs: danse avec orchestre
au **CLUB RADISSON LES MARQUIS**
pour votre plaisir et votre divertissement
passez d'agréables soirées en notre compagnie
MANOIR de L'ESTRIE
1299, Denault — Sherbrooke — 569-5518



Un premier rôle pour Claude Sorel dans un film canadien

SHERBROOKE — Un rêve longtemps caressé par le jeune chanteur Claude Sorel va bientôt se réaliser.

Notre jeune chanteur populaire vient en effet de se voir



Claude Sorel verra peut-être son rêve se réaliser.

offrir l'occasion de faire du cinéma.

Il tiendra le rôle-titre d'un film intitulé "Les nuits de

Montréal" que réalisera M. Benichou. Il s'agit d'un film "canadien" dont le tournage sera entrepris le 15 octobre.

M. Benichou est un professeur de yoga qui a plusieurs cordes à son arc, dont celle de réaliser quelquefois des films. C'est lui-même qui a tant fait sensation, récemment, à Montréal, en se laissant crucifier, ainsi que son épouse.

Français d'origine, M. Benichou est au Canada depuis quelques mois à peine afin de réaliser certains projets, dont celui de faire un film avec Claude Sorel (notre Dieu grec national) et celui de monter une revue de variétés dans laquelle Claude Sorel sera également en vedette. C'est une revue qui sera présentée à Montréal et à travers la province et, espère-t-on, à Los Angeles. Il est question aussi d'en produire un extrait à l'émission d'Ed Sullivan!

Claude Sorel mise beaucoup sur ce film et ce spectacle de variétés afin de se faire connaître à l'étranger.

En tant que chanteur populaire, il vient d'enregistrer un nouveau 45-tours sur lequel on retrouve deux chansons intitulées "Après tout" et "Le temps des poupees".

Lauteur du scénario, Jacques Tremblay, disc-jockey et animateur à la radio-tv sherbrookoise, fera lui-même la mise en scène, et Pierre Brunneau, gerant de CHLT-TV, en sera le réalisateur.

Jacques Tremblay a intitulé cette série "A ciel ouvert" et chaque épisode traitera, d'une sept ans au canal 7, sera gardée à l'horaire pour la prochaine saison. Chaque samedi soir, l'animateur, Louis Bilodeau, visitera une municipalité de la province et les téléspectateurs du canal 7 seront témoins des aspirations, des difficultés et des réalisations de leurs concitoyens.

Un projet que les autorités de la station sherbrookoise espèrent réaliser à l'automne est celui d'un téléroman (série de 39 demi-heures) s'inspirant de la vie des mineurs à Asbestos.

Le premier épisode de cette série a déjà été tourné à la mine d'Asbestos dans les Cantons de l'Est. L'équipe de pro-



Louis Bilodeau

façon dramatique ou humoristique, d'un aspect particulier de la vie pittoresque des mineurs, leurs difficultés, leurs joies, leurs façons de penser et d'agir. On a espoir de mener ce projet à bon port (à bonne mine!) et de présenter cette série inédite dès le mois d'octobre.

CHLT-TV...

(Suite de la page 8)

pourront se rendre en studio participer à une émission de variétés "avec André Guy". On disposera, pour cette émission, d'un studio comportant un amphithéâtre de 250 sièges.

"Soirée canadienne", une émission dont la popularité ne se dément pas depuis plus de sept ans au canal 7, sera gardée à l'horaire pour la prochaine saison. Chaque samedi soir, l'animateur, Louis Bilodeau, visitera une municipalité de la province et les téléspectateurs du canal 7 seront témoins des aspirations, des difficultés et des réalisations de leurs concitoyens.

Un projet que les autorités de la station sherbrookoise espèrent réaliser à l'automne est celui d'un téléroman (série de 39 demi-heures) s'inspirant de la vie des mineurs à Asbestos.

Le premier épisode de cette série a déjà été tourné à la mine d'Asbestos dans les Cantons de l'Est. L'équipe de pro-

Pour placer une ANNONCE

CLASSÉE

DANS

LA TRIBUNE

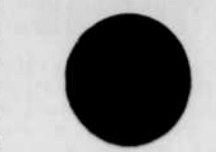
TELEPHONEZ

569-9501

CHAMPIONNAT MONDIAL DE SKI NAUTIQUE A SHERBROOKE

Télédiffusion spéciale par CHLT-TV

JOUR	HEURE	
(Pratiques)		
Mardi, 29 août	2:00 à 3:00	Interviews
	5:30 à 6:00	Interviews
(Pratiques)		
Mercredi, 30 août	2:00 à 3:00	Interviews
	5:00 à 5:30	Interviews
Emission :		
Au Rendez-vous	7:00 à 7:30	Equipe de France avec André Couteau
Judi, 31 août	8:00 a.m.	slalom pour hommes (élimination)
Judi, 31 août	2:00 p.m.	Trucs pour dames
TV en direct et Nouvelles: 4:00 à 5:30		
Vendredi, 1er sept.	8h. a.m.	slalom pour dames (élimination)
	11h. a.m.	trucs pour hommes (élimination)
	3h. 30 p.m.	saut pour dames (élimination)
TV directe, 4h. à 6h. p.m.		
Samedi, 2 sept.	8h. a.m.	saut pour hommes (élimination)
	2h. p.m.	slalom (finales)
TV directe, 2h. à 6h. p.m.		
Dimanche, 3 sept.	midi	trucs (finales)
	2h p.m.	saut (finales)
TV directe, 2h. à 6h. p.m.		



André Vaillancourt, technicien diplômé.

PAIEMENTS FACILES... jusqu'à 36 mois pour payer

GARANTIE DE 1 AN sur pièces et service

80 est, rue King — 567-4074

Marcel Dion

COUTURE & DUSSAULT INC.

REPARATION DE TELEVISEURS EN COULEURS

DEUX TECHNICIENS DIPLOMES A VOTRE SERVICE



Marcel Dion, réparateur et technicien diplômé.



De gauche à droite, Modèles No. 9757, 7804 et 9716.

Adoptez la grande marque de toute première qualité!

La nouvelle gamme des téléviseurs RCA Victor noir et blanc est maintenant chez votre distributeur. Venez admirer et vérifier par vous-même la qualité exceptionnelle de ces postes, les meilleurs que l'on puisse trouver sur le marché!

Les téléviseurs RCA Victor sont équipés du syntonisateur exclusif New Vista qui permet d'obtenir une réception précise des canaux les plus éloignés.

D'autre part, l'excellente syntonisation des téléviseurs RCA Victor est pré-ajustée. Cette remarquable invention se "souvent" qu'elle doit vous offrir la meilleure syntonisation sur chaque canal et se règle automatiquement lors de tout changement de canal.

Les circuits de cuivre solide sont garantis à vie! Ils ne se détachent pas, ne causent pas de courts-circuits et ne s'entremêlent pas.

Une fois l'appareil en marche, l'image apparaît immédiatement et le son se fait entendre instantanément. Aucune attente comme avec les postes ordinaires.

Pourquoi remettre votre décision à plus tard? Il y a un téléviseur RCA Victor qui vous attend!

En adoptant RCA Victor, vous adoptez la grande marque de toute première qualité!



Lorsque vous êtes au premier rang en TV, c'est que vous êtes le meilleur!

LALIBERTÉ & CROSS SERVICE ENR.

CENTRE R.C.A. VICTOR

1603 OUEST, RUE KING

SHERBROOKE

TEL.: 567-4889

Intérêts Femmes

La pilule: danger

TORONTO (PC) — Selon le Journal médical canadien, les femmes qui utilisent des pilules anticonceptionnelles devraient subir des examens périodiques, à cause d'un "danger léger mais réel de thrombose".

Le journal suggère, dans un article, qu'avant de prescrire la pilule, les médecins devraient examiner leurs patientes pour écarter toutes conditions pouvant prédisposer à la thrombose.



SODA

Dans votre bain, il aide à vous détendre. Versez une demi-livre de soda à pâte Cow Brand dans l'eau de votre bain. Détendez-vous. Le soda à pâte soulage aussi les irritations causées par le vent et le soleil.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

BICARBONATE DE SOUDE PUR



APRES 22 ANS DE SEPARATION — Ces quatre sœurs Morin, Monique (la R. S. Marie-Gilles-Emilien, de Québec), Claire (la R. S. Marie du St-Frédéric, d'Australie), partie depuis 22 ans, Pauline (la R. S. Marie-Colette de la Trinité, Ottawa), et Janine (Sr Marie Pauline-Emma, de St-Malo, Québec), de l'Institut des Franciscaines de Marie, se trouvent réunies chez leur mère, Mme Josaphot

Morin, du boulevard Mercure, à Drummondville, après 22 ans de séparation. Les religieuses sont les sœurs de Mmes Romuald Courchesne (Rita) de Drummondville; Rosario Bacon (Thérèse), Miami, Floride; Euclide Proulx (Germaine) Drummondville; Maurice Boisvert (Carmen), Asbestos; MM. Roger Morin, Trois-Rivières; Fernand, de Drummondville, et Madeleine Morin, de Drummondville.

Soins de beauté chinois

En Chine, l'emploi des cosmétiques et des parfums était réservé aux dames. Dans la région de Pékin les filles de familles riches, pour protéger leur peau contre les atteintes du froid et du vent, s'appliquaient en hiver sur le visage une sorte d'onguent à base de plantes et conservaient jusqu'au printemps cet onguent nommé "poudre de Buddha". Alors, dit-on, la peau de leur visage mainte nue longtemps à l'abri du soleil et du vent, avait la beauté du jade.

Tour d'horizon

Voyage à l'Expo

Les Filles d'Isabelle de Windsor organisent à l'intention de tous les membres un voyage à l'Expo qui aura lieu lundi, le 11 septembre. Pour de plus amples renseignements, s'adresser à Mme Paula H. Desruisseaux, 325, St-Ambroise, à Windsor.

Heure sainte

L'heure d'adoration habituelle des membres de la Garde d'Honneur du Sacré-Coeur se tiendra mercredi, le 30 août courant, à 7 h. 45 p.m., à la maison provinciale des Filles de la Charité, 605, sud Bowen. Il y aura célébration de la messe.

Voyage à l'Expo

Mardi, 30 août. Tél.: 567-5138, 567-6940, 562-9125. (*)

"Pour connaître les hommes, il faut connaître leurs dieux; mais leurs dieux véritables, les hommes les cachent avec soin". Paul Valéry.



Commentaires sur le congrès AFEAS

La fusion: une réussite complète

SHERBROOKE (LO) — Mme Armand Beauchemin, présidente diocésaine de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale, affirme que la première assemblée générale de cet organisme s'est avérée particulièrement satisfaisante par la participation des membres, la portée sociale des résolutions adoptées ainsi que la constata-tion qu'elle a faite de la réussite complète de la fusion des CED et UCFR. Cette assemblée tenue au séminaire de St-Hyacinthe, était la première depuis le congrès de fusion de l'an dernier.

Participation et résolutions

Mme Beauchemin explique, au cours d'une entrevue téléphonique, que la participation au congrès a été particulièrement grande (500 personnes ont été enregistrées) par le nombre des déléguées s'élevant à 80 dont 13 de Sherbrooke, et le nombre des résolutions à l'étude.

Présidente du comité des résolutions, Mme Beauchemin nous livre celles qui à ses yeux sont les plus importantes. Ainsi, l'AFEAS demande que des cours d'éducation familiale adaptés aux besoins du milieu soient prodigués aux jeunes. L'Association a également présenté plusieurs réclamations touchant l'éducation permanente.

Dans le domaine de la sécurité sociale, les congressistes réclament un système d'assurance-santé, une assistance plus rapide à l'occasion d'accidents de travail, un réajustement des allocations familiales.

Les membres ont également exigé qu'un mémoire soit présenté à la commission royale d'enquête sur le statut de la femme.

Travail

À la suite de ce congrès, la présidente diocésaine de l'AF-

Courrier de FERNANDE

Q. — J'ai courtisé une jeune fille pendant un an et elle me plaisait beaucoup. Seulement, je me suis aperçu qu'elle me cachait quelque chose, qu'elle était trop indépendante mais c'était une bonne fille. Toujours est-il qu'on s'est séparé. Cela fait un an que c'est fini et je ne l'ai pas oubliée. Elle m'avait dit que dans un an on reprendrait peut-être ensemble et je crois qu'elle m'aime encore. Je voudrais savoir comment m'y prendre pour recommencer?

TIMIDE

R. — Tout dépend des circonstances, de vos habitudes, etc. Habitez-vous la même place?

Je vois par l'entée de votre lettre que vous demeurez dans une petite ville. Alors, parlez-lui au téléphone. Dites-lui que vous voulez lui rappeler l'entente que vous aviez faite et que maintenant que le délai est expiré, vous voulez lui faire savoir que vous êtes toujours dans les mêmes dispositions et que vous voulez vous assurer qu'elle n'a pas changé non plus.

Q. — J'aimerais correspondre soit avec célibataire ou veuve de 40 à 55 ans. ANDRÉ

R. — Je vous ferai parvenir les réponses à l'endroit indiqué.



Nouvelle présidente. — Mme Robert Orange, de Sudbury, Ontario, a été élue présidente de la Fédération canadienne des femmes universitaires, au cours du congrès annuel de cette association. Mme G. A. Monty, de Dorval, a été élue vice-présidente pour le Québec alors que Mme M. W. Trenholme, de Montréal, accédait au poste de secrétaire. (Téléphoto PC)

EAS projette d'intensifier le recrutement et le travail des commissions rurales et urbaines diocésaines. Ces comités ont pour rôle de dépister les problèmes des milieux ruraux et urbains dans tous les domaines, tant financiers que familiaux, et d'en chercher les solutions possibles. La méthode de travail employée consiste en recherches effectuées en collaboration avec tous les membres de l'AFEAS.

Pourquoi payer plus cher pour des pantouffles que votre enfant n'utilisera probablement pas jusqu'au bout? Les raisons sont données par les "Foamtreads" elles-mêmes:

Les pantouffles Foamtreads sont fabriquées par des spécialistes qui estiment que les pantouffles d'enfants sont tout aussi importantes que leurs chaussures. Ils admettent que les pantouffles doivent être un peu plus souples, un peu plus légères et beaucoup plus confortables, mais jamais ils ne vendront des pantouffles qui ne procurent pas le maintien nécessaire.

Les pantouffles Foamtreads coûtent un peu plus cher car Kaufman apporte un soin particulier à leur fabrication. Il est probable que les pieds de votre enfant auront grandi avant qu'il ait usé ses pantouffles Foamtreads. Et chez Kaufman, nous pensons que c'est normal.

La fabrication soignée et les matières premières de qualité des pantouffles Foamtreads d'enfants se retrouvent également dans les chaussures pour toute la famille.



Foamtreads par Kaufman

Kaufman Footwear Limited, Kitchener, Montréal, Sherbrooke. Les grands magasins et les magasins de chaussures réputés les ont.

LOUIS-PHILIPPE BEGIN Chaussures 32, 10e Avenue nord, Tél.: 567-7581 — Sherbrooke	PATRICE ROY INC. Chaussures Edifice Continental coin King et Wellington Tél.: 567-6565 — Sherbrooke
H. J. DELISLE INC. 90 nord, rue Wellington Tél.: 562-0343 — Sherbrooke	J. M. NAULT LTEE Voisin de l'Hôtel Sherbrooke
JOS HUOT & FILS 37, rue Frontenac — Tél.: 583-1450 LAC MÉGANTIC	LAVALLEE & FILS ENR. 70, rue Laval — C. P. 279 Tél.: 583-1736 — Lac-Mégantic
ROLAND LAFORST 436 ouest, rue Principale — Magog Tél.: 843-5911	SALON DE CHAUSSURES VOGUE 51 ouest, rue Principale Tél.: 843-4693 — Magog
MAURICE FOURNIER 258, Bourbeau — Tél.: 879-2822 Asbestos, P.Q.	Salon de Chaussures JOS TOUSSAINT LTEE 507, Foster — Tél.: 539-0900 Waterloo
ROSAIRE BOLDUC 30, Salaberry — Tél.: 583-0158 Lac-Mégantic	Encouragez nos ANNONCEURS

Au Bon Marché

45 rue King St. ouest/ouest

GROSSES ÉPARGNES

durant la GRANDE VENTE D'ENTREPÔT DE TISSUS

121, rue Dépôt (Près de la gare du C.N.R.)
Entrepôt: 121, rue Dépôt.

ALLEZ... VERS DE NOUVEAUX HORIZONS AVEC DU VISON!

149.00 — 399.00
ETOILES DE VISON — PEaux ALLONGÉES —
Pastel — Foncé d'élevage — Tourmaline — Perle — Sauvage élevé.

299.00 à 799.00
SUPERBES JAQUETTES DE VISON —
Pastel — Foncé d'élevage — Sauvage élevé.

799.00 à 1599.00
FABULEUX MANTEAUX DE VISON —
Pastel — Foncé d'élevage — Sauvage élevé.
*MAJESTIC — qualité de vison.

A. Martin & Co. Limitée
V. THEROUX
147, RUE FRONTENAC — SHERBROOKE — TEL.: 569-2313
Établi depuis 1932

Pour vous, madame... ANNONCES CLASSEES exclusivement D'INTERET FEMININ

BOURSES SACS d'école, sacs pour Expo, portefeuilles, valises... J. N. Boisvert & Filz, 8, King Ouest. 144-26	POUR VOTRE BEAUTE CENTRE d'Esthétique Gédiane et Jacques. Traitement de la figure, épilation à la cire... 201, Alexandre, 563-1000. 133-27	POUR VOTRE BEAUTE PATHE'S carrière dans la beauté, l'Institut Edith Serré de Sherbrooke vous offre les soins suivants: esthétique, visagisme, manucure et électrolyse. Ces soins se donnent le jour ou la nuit. Pour inscription, prendre rendez-vous en téléphonant 569-3205. 154-24
CLINIQUE D'ELECTROLYSE CLINIQUE D'ELECTROLYSE Pierrette Boucher, électrolyse diplômée. En l'événement, traitement des poils superflus. 875, Vimy Nord, 562-0642. 133-27	STUDIO D'ELECTROLYSE POILS superflus enlevés définitivement chez Madame Fernand Robitaille, électrolyse diplômée. 415, St-Jean-Baptiste, Sherbrooke, 567-5404. 133-27	VETEMENTS LAINAGES d'automne. Jupes, gilets, blouses, tricot double interchangeable. Laine à tricoter... Wool Shop, Lennoxville, 567-4344. 154-24

Politique provinciale

La SSJB déclenche la mobilisation générale de l'ethnie québécoise

QUEBEC. (Analyse par Claude Dery) — A l'issue des séances spéciales du conseil général de la Société St-Jean-Baptiste du Québec, tenues dans la Capitale, les 20 et 26 août dernier, et d'une conférence de presse du président de la Société, M. Georges Malenfant, de Cabano, il est prévu que la Société déclenche d'ici peu une mobilisation générale de toutes les forces du Canada français dans une offensive majeure unifiée vers la conquête d'objectifs qu'elle juge essentiels à l'épanouissement du peuple francophone du Canada et plus particulièrement de l'ethnie québécoise.

En fait, les observateurs politiques sont d'opinion qu'une "révolution tranquille" secoue les cadres comme les politiques de la Société nationale, depuis quelque temps, et que l'expérience vécue par l'exécutif provincial dans l'organisation de manifestations populaires qui ont accompagné le président de la France, sur le "Chemin du Roy", depuis la cité de Champlain jusqu'à l'hôtel de ville de Montréal, indique maintenant la possibilité d'obtenir, pour une cause commune l'unité d'action d'une masse imposante de Québécois qui jusqu'à présent se complaisaient plutôt dans la possession tranquille de l'indifférence ou de l'indépendance individuelle.

Un manifeste La SSJB proposera même la rédaction d'un manifeste dont l'étude suscitera une prochaine rencontre des dirigeants du conseil général vers la mi-octobre, à Québec. Ce manifeste devra contenir les options nouvelles ou révisées touchant la définition même du mouvement, son programme d'action et son orientation définitive.

Déjà un document en voie de préparation depuis un an, confirmera (suivant les informations obtenues des dirigeants de la Société) la nécessité de concrétiser le fédéralisme des sociétés locales et diocésaines ou régionales à la fédération nationale, en vue d'assurer l'unification des sociétés-membres dans le domaine de la pensée du mouvement national.

Il est déjà acquis que le manifeste touchera forcément aux questions sociales, politiques, économiques dans un texte qui reflètera la ligne de pensée du mouvement et évoluera au rythme des innombrables juges essentiels à l'émancipation de la Société du Québec.

Politiques provinciales Dès maintenant toutefois, le conseil général de la Société porte ses recommandations au parlement de l'Etat du Québec. Il réclame entre autres propositions adressées au gouvernement provincial, l'adoption d'une politique ferme concernant la création d'écoles publiques françaises au service de tous les milieux francophones du Québec.

Au chapitre des politiques provinciales concernant l'immigration favorable au Québec, le conseil général de la SSJB est d'avis que le gouvernement doit hâter l'application des options urgentes choisies et favoriser la création d'un service d'accueil et d'intégration à la population francophone du Québec des immigrants étrangers, en particulier des Français.

Le conseil général souhaite également une action sympathique (tout au moins) du gouvernement dans l'organisation d'une manifestation nationale qui marquera le vingtième anniversaire de l'adoption par le parlement québécois du drapeau officiel fleurdelisé, comme signe de ralliement de toute la nation francophone canadienne et plus particulièrement de la population québécoise.

A ce sujet, une campagne de sensibilisation sera amorcée, sous peu, en faveur de l'abolition de l'arrêté en conseil du gouvernement en rapport avec le protocole et le décorum qui doivent accompagner le respect public à l'endroit du drapeau du Québec.

Education nationale Pour atteindre tous ces objectifs, le conseil général de la Société considère que le service d'éducation nationale représente une priorité dans les préoccupations de la Fédération car un tel service est appelé à jouer un rôle moteur dans l'application du programme d'action envisagé par la Société et visant à entretenir l'opinion publique des francophones vers l'urgence d'aborder les principes de la planification au Québec.

Déjà huit documents importants traitant de la planification démocratique de l'économie du Québec, portent sur le thème même de l'année: "La ville, rôle de développement du Québec de demain" et serviront aux délibérations qui marqueront la campagne d'animation réservée aux directeurs régionaux de la Société, du 17 au 22 septembre prochain, à l'Institut Deschamps de Lévis.

En vue aussi de hâter un véritable service d'éducation nationale, de permettre aux directeurs régionaux de la Société de mobiliser le maximum de moyens d'améliorer le programme d'action dans leur région respective, d'assurer le plein succès aux cours de formation nationale, aux Journées d'été nationales et en prévision du grand congrès annuel de la Fédération, le comité exécutif de la Société a retenu les services d'animateurs sociaux de divers spécialistes et d'experts qui seront appelés à diriger les débats et à collaborer à la rédaction des textes et documents de base.

C'est par ces initiatives que la Fédération des sociétés St-Jean-Baptiste entend mousser la démocratisation des cadres de l'organisme à tous les niveaux, stimuler la participation active de tous les militants à l'action commune de leur Société et offrir surtout un front commun unifié d'action de l'ethnie francophone du Québec, particulièrement vers des objectifs précis nécessaires et essentiels à l'émancipation de la collectivité.

Changements au programme fédéral des travaux d'hiver

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral effectuera deux changements à son programme de travaux d'hiver pour 1967-68, de façon à concentrer le travail aux mois froids et à décaler les intentions de compter sur les secours sociaux.

Ottawa a, les provinces auront des entretiens à l'automne sur des améliorations à long terme du programme, qui contribuera de 50 à 60 pour cent des dépenses en salaires.

On apprendra vendredi que le programme s'étendrait sur une période de cinq mois, au lieu de six. Plusieurs municipalités feraient commencer leur programme en novembre, au moment où le taux de chômage est relativement bas pour le ralentir quand il y aait moins d'emplois.

Cette année, les provinces auront le choix de retirer leurs contributions après le 1er novembre, mais le gouvernement espère que les travaux d'hiver commenceront presque partout après le 1er décembre.

Comme deuxième changement, le gouvernement se mon-

Politique fédérale

Le co-président du congrès accusé de composer la liste des délégués sans l'approbation formelle du comité

OTTAWA (PC) — L'organisation du congrès conservateur a reçu lundi la démission d'un responsable provinciale, sous l'accusation de manœuvres internes et de sélection antidémocratique en faveur d'un ou deux candidats à la chefferie.

Mlle Laura G. Mann, directrice du comité ontarien de sélection des délégués au congrès conservateur, a abandonné son comité, composé de quatre membres et chargé de recruter 90 délégués au congrès du 5 au 9 septembre à Toronto.

Mlle Mann a accusé le co-président du congrès, M. E. A. Goodman, avocat de Toronto, de composer la liste des délégués sans approbation formelle du comité.

Par ailleurs, le Dr James Johnston, directeur national du parti, a envoyé, de concert avec au moins trois candidats à la chefferie, une lettre officielle pour protester contre l'accréditation de 84 nouveaux délégués votant qui ont participé à la conférence consultative de Montmorency, au début du mois d'août.

Sa protestation aurait l'appui de MM. Alvin Hamilton, Dan Fulton et Duff Roblin, premier ministre du Manitoba.

Nombre de délégués Le Dr Johnston, dans la lettre au secrétaire du congrès, M. Gene Rheame, rappelle que le nombre de 84 excède de beaucoup celui qui fixait à Victoria un comité pour préparer le congrès. Le maximum, précise M. Johnston, devait être de 30.

De plus, 51 des 84 nouveaux délégués viendraient d'une seule province, l'Ontario, et plusieurs d'entre eux seraient des partisans avoués de l'un des neuf candidats.

Ni Mlle Mann, dans sa lettre à M. Goodman, ni M. Johnston dans la sienne à M. Rheame, n'ont dévoilé l'identité du candidat auquel les délégués seraient

devenus. Mlle Mann aurait accepté plusieurs des délégués substitués d'Ontario accrédités par M. Goodman "si on avait pris en considération les procédures démocratiques".

"En ce qui me concerne, je ne crois pas qu'on ait judicieusement choisi les 90 délégués substitués d'Ontario. Je ne puis trouver d'excuse à vos agissements et je n'y participerai pas."

De son côté, le Dr Johnston se plaint de ce que l'accréditation de 84 délégués votants de la conférence de Montmorency donne à ce groupe, qui comprend des membres étrangers au parti, presque autant de voix pour la chefferie que les 96 députés élus.

Pour sa part, M. Mac Spence, membre du comité qui a fait la sélection des 90 délégués substitués pour le congrès pour la chefferie, a déclaré lundi que le comité avait agi "très démocratiquement".

Lors d'une entrevue, M. Spence s'est dit surpris et contrarié de la démission de Mlle Mann du comité de sélection.

M. Spence, directeur pour l'Ontario de l'Association progressiste conservatrice du Canada, a déclaré que c'était "la première fois que j'entends parler qu'on ait ajouté des noms. La seule façon de le faire aurait été d'ajouter des noms que nous avions déjà choisis. Je suis très satisfait de la façon dont les candidats ont été choisis."

L'Ontario aura également 440 délégués votants élus par des associations régionales et 156 délégués votants qui détenaient déjà des postes dans le parti ou étaient députés provinciaux ou fédéraux.

On n'a pu entendre les commentaires du président ontarien n'ont dévoilé l'identité du candidat de l'Association conservatrice dat auquel les délégués seraient

M. Wilson prend en main le destin économique de la Grande-Bretagne

LONDRES (AFP) — M. Harold Wilson a pris en mains le destin économique de la Grande-Bretagne. Tel est le principal changement du remaniement ministériel, au demeurant assez restreint, annoncé lundi soir du 10 Downing Street.

C'est devant une situation de plus en plus difficile que le premier ministre s'est résolu à assumer directement une responsabilité aussi large, peu habituelle pour un chef de gouvernement britannique, du moins en temps de paix.

Il conserve néanmoins un ministère des Affaires économiques mais à la place de M. Michael Stewart, il nomme M. Peter Shore. Ce dernier, à 43 ans, accède ainsi au cabinet sous l'aile protectrice de M. Wilson, et agit selon ses directives.

M. Shore, l'un des principaux responsables de la victoire électorale des travaillistes en octobre 1964, est généralement considéré comme un des fidèles de M. Wilson.

La principale victime de ce remaniement est le ministre du Commerce, M. Douglas Jay, qui quitte le cabinet tout bonnement. M. Jay était le principal adversaire de l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun.

Ce sont en fait plusieurs pro-Européens déclarés qui accèdent à de nouveaux postes importants: M. Peter Shore, d'abord, M. Anthony Crosland, ensuite, qui remplace M. Jay au Commerce.



M. Harold Wilson

Ministres maintenus Aucune des vedettes du Labour, cependant, ne change de poste: ni M. George Brown, ministre des Affaires étrangères, ni M. James Callaghan, chancelier de l'Echiquier, ni M. Denis Healey, ministre de la Défense, ni M. Roy Jenkins, ministre de l'Intérieur, ni M. Richard Crossman, leader de la chambre des

90 ANNEES D'EXPERIENCE, DE RECHERCHES ET D'EXPANSION CONTINUE



Cours de conversation anglaise

Écoles Berlitz Langues Vivantes

Aussi: espagnol — français — allemand — russe — italien — portugais — japonais.

Leçons particulières — cours collectifs. Jour. Soir.

Je suis intéressé(e) par les cours Berlitz. Veuillez, sans aucun engagement de ma part, me faire parvenir tous les renseignements concernant les cours qui seront donnés à (date des inscriptions, conditions, adresse de l'école, durée des cours, etc.)

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Tél. _____

Écoles Berlitz-Langues Vivantes

Du Canada Ltée. Siège Social: 1 Place Ville Marie, Montréal.

POUR LE RETOUR A L'ECOLE

IL FAUT VOIR LES ECONOMIES A LA

Librairie de l'Est inc.

où vous trouverez vos fournitures scolaires

Réduction de 20% et plus

24 sud, rue Wellington et 17 nord, rue Bowen, SHERBROOKE

SEULEMENT 2 JOURS

POUR VISITER LA

82^e EXPOSITION DE SHERBROOKE

CE SOIR - dernier soir

POUR VOIR LE SPECTACLE DE VAUDEVILLE

ERIC TROSTL dans un acte sensationnel sur fil de fer
LE PRINCE EL KIGORDO avec ses 10 lions
LES TROIS GOOTSCHIS dans un acte d'acrobatie sur roues
Les bouffons PETE et BOB dans des actes comiques
Le dynamique DE MILLS d'Europe, une nouvelle sensation sur fil tendu
Les RAY MILLS dans de célèbres actes d'acrobatie

CE SOIR
COMPETITION SPECIALE POUR LES JEUNES AGRICULTEURS

1000 ET 1 SUJETS DES PLUS INTERESSANTS DANS LA BATISSE DES VOLAILLES.

EXHIBITS DE NOMBREUX PRODUITS AGRICOLES DE NOTRE REGION.

PARADE D'ANIMAUX MERCREDI SOIR

DEMAIN SOIR
TIRAGE D'UNE AUTOMOBILE

JEUX FORAINS "CONKLIN" EN OPERATION, TOUTE LA SEMAINE.

LA PLUS GRANDE EXPOSITION D'ANIMAUX DE L'EST DU CANADA.

COURSES SOUS HARNAIS MERC. ET JEU. SOIRS

LEN E. O'DONNELL, président.
EVERETT NICOL, P. E. SYLVESTRE, vice-présidents.
J. EUGENE LAMONTAGNE, secrétaire-trésorier.



SANS CASQUE — Un motard de Michigan a été traqué en Cour parce qu'il portait un casque protecteur sur un genou au lieu de l'avoir sur la tête alors qu'il se promenait en motocyclette. (Téléphoto PA)

Un manuel pratique sur le terrorisme et le sabotage circule chez les Torontois

TORONTO (PC) — Un manuel pratique sur le terrorisme et le sabotage, dont l'auteur fait le plus tôt possible. Le Telegram déclare que ce livre semble être particulièrement enflammé, et "prend une signification encore plus sinistre lorsqu'on le voit en regard d'autres incidents "révolutionnaires" qui se sont produits récemment dans la région de Toronto".

Cause de désunion

Un porte-parole du ministère fédéral de la Justice déclare que ce livre ne peut être considéré pour trahison, mais le Toronto Telegram, dans son rapport sur la vente de ce livre, déclare que le ministère, le procureur général de l'Ontario ou



FAMINE — Les pluies abondantes ont pratiqué une grande pénurie d'aliments dans l'Ouest du Bengale, en Inde. Cette petite fille mange sa portion quotidienne composée de blé, de soja et de lait en poudre. (Téléphoto PA)

La police s'interroge sur la mort d'Epstein

LONDRES (PC) — La mort de Brian Epstein, gérant des Beatles, a plongé le monde des financiers de la musique "pop" dans un abîme de spéculations. Depuis sa découverte des Beatles, Epstein et le quatuor auraient gagné au total entre \$60,000,000 et \$90,000,000. Comme successeur à Epstein, on mentionne le nom de Robert Stigwood, âgé de 32 ans. La fortune personnelle de Epstein s'élevait, dit-on, autour de \$18,000,000. Sa résidence était évaluée à \$95,000.

La police, qui s'interroge sur les causes de la mort de l'imprésario, a trouvé, dans la maison de ce dernier, des bouteilles et des comprimés qu'elle a emportés.

Un jeune de 16 ans avait l'embryon de son frère jumeau dans l'estomac

BELGRADE (AFP) — Les chirurgiens de l'hôpital de Nich Serbie ont opéré dernièrement un garçon de 16 ans, qui avait l'air d'être bien plus jeune, et lui ont extrait de l'estomac l'embryon de son frère jumeau.

Le jeune paysan serbe ressentait des douleurs atroces qui l'ont forcé à dévoiler son secret qu'il cachait même à ses parents et à demander l'aide des médecins. En effet, son ventre était gonflé en permanence et il le dissimulait par d'épais pull-overs.

Les médecins supposent, après un premier examen, qu'il s'agissait d'une grosse tumeur et leur surprise fut grande lorsqu'ils trouvèrent, rattaché au pancréas du jeune homme, son frère jumeau de la taille d'un foetus de neuf mois.

Grands dévants... Cet embryon avait de grands dents, les cheveux longs de quelques centimètres et certains os. Son visage, bien que déformé, présentait certains traits de ressemblance avec son frère.

Reussite L'opération a complètement réussi; le garçon, allégé de son panche fœtal, regagnera bientôt son village natal, disent les médecins, tandis que son "frère jumeau" enrichira la collection du laboratoire de la faculté de médecine de Nich.

Tumeur Les médecins supposent, après un premier examen, qu'il

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

PROFESSEURS

Jusqu'à \$12,495 selon la scolarité et l'expérience
Ecoles du ministère de l'Éducation

CONDITIONS D'ADMISSION

1) INSTITUTS ET ECOLES DE L'ENSEIGNEMENT SPECIALISE

- A.—Diplôme d'études techniques ou l'équivalent en formation.
- B.—Avoir au moins trois années d'expérience professionnelle pertinente.

Le présent appel s'adresse particulièrement aux spécialistes en:

- MECANIQUE D'AUTOMOBILE
- MENISERIE
- PLOMBERIE-CHAUFFAGE
- TECHNOLOGIE DU POISSON
- SOUDURE

2) ECOLES NORMALES

Licence ou maîtrise ou l'équivalent au niveau de la 1^{re} année; quelques années d'expérience d'enseignement.

3) ECOLES MOYENNES D'AGRICULTURE

- A.—Professeur scientifique: Baccalauréat en sciences agricoles; quelques années d'expérience professionnelle pertinente.
- B.—Professeur technicien: Diplôme de technicien; quelques années d'expérience professionnelle pertinente.
- C.—Professeur de matières aianamiques: Brevet d'enseignement.

4) ECOLES DES BEAUX-ARTS

Diplôme du cours régulier des Beaux-Arts; diplôme d'aptitude pédagogique (professorat); brevet d'enseignement spécialisé; et compétence reconnue.

5) EDUCATION PHYSIQUE

Baccalauréat en éducation physique; et, pour enseigner dans les Ecoles Normales, quelques années d'expérience d'enseignement.

—Concours 0-69. S'inscrire immédiatement.

compétence. Secrétariat de la province: postes à Québec, Montréal, Québec, St-Jean, Sept-Îles, et Valleyfield.

— Traduction du français à l'anglais de textes administratifs et juridiques. Révision et correction d'épreuves.

— Diplôme en lettres ou en toute autre discipline universitaire appropriée; ou expérience exceptionnelle et compétence reconnue dans le domaine de la traduction.

— Concours 67P-2125. S'inscrire avant le 5 septembre pour la prochaine séance d'examen.

TRAVAILLEUR SOCIAL

— Traitement initial jusqu'à \$10,770 selon la compétence. Ministère de la Famille et du Bien-Être Social, et de la Justice. Postes à Québec et à Montréal.

— Service social auprès des individus et des groupes pour les aider à résoudre leurs problèmes de méadaptation sociale.

— Etre membre de la Corporation des travailleurs sociaux professionnels du Québec.

— Concours 67P-2126. S'inscrire immédiatement.

COORDONNATEUR DE BUREAUX INERREGIONAUX

— Traitement initial jusqu'à \$18,500 à Québec et à Montréal; jusqu'à \$17,500 dans les autres régions. Ministère de l'Éducation. Postes à Québec, Montréal, Sherbrooke, Hull, Trois-Rivières, Chicoutimi, Rouyn-Noranda et Rimouski.

— Diriger et coordonner les activités des conseillers régionaux en matière de programmes, examens, organisation scolaire, équipement, financement et planification.

— Licence en sciences de l'homme ou en sciences de l'éducation. Plusieurs années d'expérience professionnelle dont 7 au moins dans l'administration et la direction de groupes.

— Concours 67S-1302. S'inscrire avant le 31 août pour la prochaine séance d'examen.

CONSEILLER EN MAIN-D'OEUVRE

— Traitement initial jusqu'à \$13,860 selon la compétence. Direction générale de la main-d'oeuvre. Ministère du Travail. Diverses régions du Québec.

— Collaborer à la mise en application des politiques de main-d'oeuvre.

— Diplôme en sciences de l'homme ou en toute autre discipline universitaire appropriée et plusieurs années d'expérience pertinente de préférence dans la formation professionnelle et le placement de la main-d'oeuvre.

— Concours 67PM-2111. S'inscrire avant le 5 septembre pour la prochaine séance d'examen.

AGENT DE BUREAU

— Traitement initial de \$3,110 à \$4,610 selon la compétence. Divers ministères: postes à Québec, Montréal, Roberval, Baie-Comeau, Hull, Rouyn, Val d'Or, Amos, Terrebonne, Joliette, Longueuil et autres endroits.

— Travail de bureau de nature relativement complexe.

— 11e année d'études et 2 ans d'expérience, ou 12e sans expérience.

— Concours 67P-5403. S'inscrire immédiatement.

STENO-DACTYLOGRAPHIE

— Traitement initial de \$2,695 à \$3,940 selon la compétence. Divers ministères: postes à Chicoutimi, Chicoutimi, Gaspé, Cap-Chat, St-Jean, Valleyfield, Hull, Amos, Rouyn, Ville-Marie, Québec.

— 11e année d'études.

— Concours 67P-5418. S'inscrire immédiatement.

COMMIS DE BUREAU

— Traitement initial de \$2,585 à \$3,485 selon la compétence. Divers ministères: postes à Québec, Montréal, Roberval, Baie-Comeau, Hull, Rouyn, Val d'Or, Amos, Joliette, Longueuil et autres endroits.

— Tâches plus ou moins simples de travail de bureau.

— 10e année d'études.

— Concours 67P-5416. S'inscrire immédiatement.

SURVEILLANT EN INSTITUTIONS

— Traitement initial de \$3,465 à \$4,615 selon la compétence. Ministère de la Famille et du Bien-Être Social; postes à Québec et à Montréal; et ministère de l'Éducation; postes à Québec, Montréal et autres régions administratives.

— Assurer l'ordre, la discipline et la sécurité dans des institutions gouvernementales.

— 10e année d'études. Expérience de travail dont les fonctions exigent une discipline personnelle, des notions générales de psychologie et de aptitudes sur le plan des relations humaines. Etre âgé d'au moins 23 ans.

— Concours 67P-5443. S'inscrire immédiatement.

AGENT VERIFICATEUR

— Traitement initial de \$4,140 à \$5,540 selon la compétence. Divers ministères. Postes à Québec, Montréal, Matane et St-Joseph d'Alma.

— 11e année d'études. 6 ans d'expérience dont 2 en comptabilité. Une scolarité plus avancée peut compenser pour une partie de l'expérience.

— Concours 67P-5410. S'inscrire avant le 1er septembre pour la prochaine séance d'examen.

INSPECTEUR EN HYGIENE PUBLIQUE

— Traitement initial de \$4,140 à \$5,540 selon la compétence. Ministère de la Santé; régions administratives de Québec, Cantons de l'Est, Montréal, Outaouais et Nord-Ouest. — Contrôler l'hygiène des milieux. — 11e année d'études; avec matières dominantes en sciences et 6 ans d'expérience reliée aux activités de l'inspecteur. — Concours 67P-5428. S'inscrire avant le 8 septembre 1967.

AUXILIAIRE EN READAPTATION SOCIALE

(monitrice seulement) — Traitement initial de \$3,830 à \$3,230 selon la compétence. Ministère de la Famille et du Bien-Être Social. Centre Berthelot, Montréal.

— Diplôme de 11^e année. Quatre années d'expérience de travail post-secondaire avec matières dominantes en sciences, mathématiques, géographie, ou en dessin industriel ou cartographique; ou une 11e année d'études et 6 ans d'expérience pertinente.

— Concours 67PB-5413. S'inscrire immédiatement.

TECHNICIEN EN TOPOGRAPHIE

— Traitement initial de \$4,240 à \$5,540 selon la compétence. Divers ministères. Postes à Québec.

— Production et interprétation de photographies aériennes. Photogrammétrie.

— Diplôme d'un institut de technologie; ou 3 ans d'études post-secondaires avec matières dominantes en sciences, mathématiques, géographie, ou en dessin industriel ou cartographique; ou une 11e année d'études et 6 ans d'expérience pertinente.

— Concours 67P-5456. S'inscrire avant le 1er septembre pour la prochaine séance d'examen.

On peut consulter des avis de concours plus complets dans tous les bureaux du Gouvernement à travers la province.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire directement à la Commission de la fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission:

710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4
1454, rue de la Montagne, Montréal 25,
et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

Seules les candidatures d'une attestation officielle d'études sont considérées. Prière d'indiquer la fonction qui intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

DES OFFRES

Ministère de la Voirie

Projet 1215-67 — Terrassement, gravellage et construction de deux viaducs jumelés en béton armé, au carrefour Henri-Bourassa-Duplessis et boulevard Henri IV, dans les villes de Sainte-Foy et Les Saules, comtés de Louis-Hébert et Saint-Sauveur. Longueur de 4,24 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.

Un versement de \$10,00 non remboursable, à l'ordre du Ministère des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi, le 27 septembre 1967.

Projet 0202-67 — Revêtement en béton bitumineux, construction de trottoirs et bordures en béton de ciment et érection d'un système d'éclairage, sur le boulevard Ducharme (route No 19) à l'entrée sud de la ville de La Tuque, comté de Laviolette. Longueur de 0,98 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Champlain, Laviolette, Maskinongé, Saint-Maurice et Trois-Rivières.

Un versement de \$10,00 non remboursable, à l'ordre du Ministère des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi, le 13 septembre 1967.

Projet 3603-26-67 — Exécution de travaux de drainage dans le cours d'eau RUISSEAU CLAIR et branches en les municipalités des cantons Normandin et Albanel, comté de Lac St-Jean-Ouest.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans la Zone de l'Est, soit les districts électoraux de: Belleschasse, Bellechasse, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Matapédia, Rimouski, Matane, Temiscouata, Rivière-du-Loup, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Dorchester, Beauce, Frontenac, Mégantic, Charlevoix, Montmorency, Portneuf, Lotbinière, Lévis, Québec-Comté, Québec-Ouest, Québec-Centre, Québec-Est, St-Sauveur, Duplessis, Saguenay, Chicoutimi, Jonquière-Kénogami, Lac St-Jean et Roberval.

Le Sous-ministre, Eddy Monette, ing.

Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation

Projet 3603-26-67 — Exécution de travaux de drainage dans le cours d'eau RUISSEAU CLAIR et branches en les municipalités des cantons Normandin et Albanel, comté de Lac St-Jean-Ouest.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans la Zone de l'Est, soit les districts électoraux de: Belleschasse, Bellechasse, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Matapédia, Rimouski, Matane, Temiscouata, Rivière-du-Loup, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Dorchester, Beauce, Frontenac, Mégantic, Charlevoix, Montmorency, Portneuf, Lotbinière, Lévis, Québec-Comté, Québec-Ouest, Québec-Centre, Québec-Est, St-Sauveur, Saguenay, Duplessis, Chicoutimi, Jonquière-Kénogami, Lac St-Jean et Roberval.

Le Contrôleur des assurances, Charles Faure.

Projet no 11792-28-678

Exécution de travaux de drainage dans la rivière TALBOT et branches, en la municipalité de St-Jean-Port-Joli et de la paroisse de Notre-Dame-du-Bon-Secours de L'Islet, comté de L'Islet.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans la région No 1 (Allegbanys), soit les districts électoraux de Bellechasse, Kamouraska, L'Islet, Rivière-du-Loup et Temiscouata.

Clôture des soumissions: 2 h. 30 de l'après-midi (h.a.e.), bureau D-617, Hôtel du Gouvernement, Québec.

LE JEUDI, 14 SEPTEMBRE 1967

Projet no 6043-27-678

Exécution de travaux de drainage dans la PETITE RIVIERE et branches, en la municipalité du canton Albanel, comté de Lac St-Jean-Ouest.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans la Zone de l'Est, soit les districts électoraux de l'Île-de-la-Madeleine, Gaspé-Sud, Gaspé-Nord, Bonaventure, Matapédia, Rimouski, Matane, Temiscouata, Rivière-du-Loup, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Dorchester, Beauce, Frontenac, Mégantic, Charlevoix, Montmorency, Portneuf, Lotbinière, Lévis, Québec-Comté, Québec-Ouest, Québec-Centre, Québec-Est, St-Sauveur, Duplessis, Saguenay, Chicoutimi, Jonquière-Kénogami, Lac St-Jean et Roberval.

Clôture des soumissions: 2 h. 30 de l'après-midi (h.a.e.), bureau D-617, Hôtel du Gouvernement, Québec.

LE JEUDI, 21 SEPTEMBRE 1967

Pour chacun de ces projets, les documents nécessaires sont obtenus du chef de la division de l'Hydraulique Agricole, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, bureau 413, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Un versement de \$10, sous forme de chèque visé ou de mandat, non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans, devis et formules de soumissions.

Garanties: chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou cautionnement de soumission équivalent à 10 p.c. du montant total de la soumission.

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Romélan Lalande, Sous-ministre.

Ministère des Finances

Assurance No 39-67

RISQUE Blessures corporelles LIMITE \$250,000.

ORGANISME: Ministère de l'Éducation.

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurances ayant leur bureau d'affaires dans la province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurances générales.

Un versement de \$5,00 (chèque visé ou mandat-poste), à l'ordre du ministre des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.

Garantie requise (chèque visé) avec la soumission: \$100.

Clôture des soumissions: 15 heures (h.a.e.), le mardi, 12 septembre 1967.

Les documents nécessaires pour cette soumission pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des assurances, ministère des Finances, bureau 15-C, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Assurance No 40-67

RISQUE Blessures corporelles LIMITE \$250,000.

ORGANISME: Ministère de l'Éducation.

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance ayant leur bureau d'affaires dans la province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurances générales.

Un versement de \$5,00 (chèque visé ou mandat-poste), à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.

Garantie requise (chèque visé) avec la soumission: \$100.

Clôture des soumissions: 15 heures (h.a.e.), le mardi, 19 septembre 1967.

Les documents nécessaires pour cette soumission pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des assurances, ministère des Finances, bureau 15-C, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Contrôleur des assurances, Charles Faure.

Une partie de l'Expo transportée dans la capitale fédérale!

OTTAWA (PC) — Le maire d'Ottawa, M. Don Reid, a déclaré hier qu'il était à s'enquérir présentement des possibilités d'obtenir quelques pavillons de l'Expo 67 pour les aménager au parc Lansdowne dans la capitale fédérale.

Il a ajouté que les pavillons destinés à être démolis seraient érigés et transportés en pièces détachées par bateau jusqu'à Ottawa et cela à un coût modique.

On sait que Lansdowne Park est le lieu où se déroule chaque année l'Exposition centrale du Canada et sert également de stade de football.

La nicotine aurait des effets sur la sexualité

MOSCOU (PA) — Selon un médecin soviétique, les fumeurs devraient prendre note que la nicotine peut avoir des effets sur leur sexualité.

Le Dr Illya Porudominsky écrit dans la revue Science et Vie que des expérimentations ont montré que la nicotine s'attaque aux centres sexuels et est une des principales causes d'impotence chez les hommes en URSS.

Le docteur conseille aux hommes qui souffrent d'impotence de renoncer à la cigarette et à la boisson, et d'avoir des bonnes nuits de sommeil. Il recommande également des vitamines, la physiothérapie, la psychothérapie et une technique de "thérapie des tissus" qu'il n'explique pas.

La lettre est arrivée trop tard

KITCHENER (PC) — La jeune Ann Kelly, âgée de 11 ans et résidant à Kitchener, Ontario, recevait la semaine dernière une lettre de sa correspondante de Saskatchewan. Elle ne répondra cependant pas à cette lettre pour la bonne raison que son amie est maintenant morte.

Il s'agit en effet de la petite Dorothy Peterson, âgée elle aussi de 11 ans et qui fut tuée à Shell Lake, Saskatchewan alors qu'un dément tuait neuf personnes, dont elle était du nombre le 15 août dernier.

La lettre de Dorothy arriva chez son amie Kelly, la journée suivant cette affreuse nuit. On croit donc que la fillette avait écrit sa lettre la journée précédant sa mort.

C'est une lettre comme toutes les autres entre les deux amies. Dans cette dernière missive, la jeune Dorothy raconte à son amie Ann que sa sœur habitant la Colombie-Britannique a vu un ours noir, et elle demandait à Ann si la vue d'un tel gros animal ne l'aurait pas effrayée.

Le président Johnson sera-t-il réélu?

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson sera-t-il réélu? Alors qu'il y a encore quelques mois, personne n'aurait songé à poser la question, un nombre croissant d'observateurs se demande à présent si le chef de l'Exécutif se présentera aux élections du mois de novembre 1968 et si, dans l'affirmative, il recueillera les suffrages voulus pour un deuxième mandat.

A moins d'un an du coup d'envoi de la campagne électorale, la popularité de Lyndon Baines Johnson accuse une chute vertigineuse. 45 mois après son accession à la Maison Blanche, elle est très inférieure à celles de Dwight Eisenhower et de John Kennedy aux époques les plus sombres de leur mandat.

Pour la première fois, les éditeurs, les chroniqueurs de la télévision, les instituteurs de sondage affirment que le président est maintenant en "sérieuses difficultés". Sans doute ne s'agit-il pas d'un constat de défaite définitif, puisque la situation peut changer au cours des 14 prochains mois.

Tourne, tourne, tourne

MONTREAL (PC) — La semaine dernière vu une foule record franchir les tourniquets-compteurs de l'Expo 67.

En effet, entre lundi le 21 août et samedi le 27, un total de 2,549,472 visiteurs se sont rendus sur les îles de l'Expo à la Cité du Havre.

Cette affluente a permis de dépasser la marque des 35,000,000 de visiteurs, ce qui était le nombre de visiteurs qu'avaient originellement prévu les autorités de l'Expo pour les six mois d'activité.

DU PERSONNEL

AGENT DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL

— Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence. Ministère de l'Industrie et du Commerce; postes à Québec, Trois-Rivières et Rimouski. Eventuellement d'autres postes seront à combler dans d'autres régions.

— Effectuer un travail d'inventaire, d'évaluation et de promotion industrielle dans les régions administratives du Québec, de la Mauricie et du Bas du fleuve.

— Diplôme universitaire en sciences commerciales, économiques, génie, ou dans une autre discipline appropriée; ou expérience exceptionnelle et compétence reconnue dans un domaine connexe.

— Concours 67P-2102. S'inscrire immédiatement.

DIRECTEUR DU CENTRE D'OBSERVATION DE QUEBEC

— Traitement initial jusqu'à \$11,280 selon la compétence. Ministère de la Famille et du Bien-Être Social. Poste à Québec.

— Assumer la responsabilité générale de l'administration du Centre d'observation.

— Diplôme universitaire en sciences de l'homme ou en toute autre discipline appropriée. Expérience exceptionnelle dans le domaine de l'enfance inadaptée et de l'administration.

— Concours 67PP-2111. S'inscrire immédiatement.

AGENT CULTUREL

— Traitement initial jusqu'à \$10,770 selon la compétence. Divers ministères. Postes présentement vacants au ministère des Affaires culturelles à Québec et à Montréal dans les domaines suivants:

Coopération avec l'étranger, Centres culturels, Arts et Lettres, Arts plastiques, Enseignement artistique, Monuments historiques, Musée de l'homme, Musée du costume, Immigration.

— Elaboration et application de programmes reliés au développement, à la diffusion et à la conservation de la culture dans le domaine des arts, des lettres et du spectacle.

HENRI GIRARD LTEE
 CAMIONS INTERNATIONAL • VENTE
 SERVICE DE 24 H. A.M. • PIÈCES • SERVICE
 A 10H. DU SOIR
 1478, King Ouest, Sherbrooke
 Tél.: 569-5943



LA TRIBUNE
 569-9184



SPORT

Désirez-vous des sports parmi votre clientèle?
VOTRE NOM DANS CET ESPACE
 retiendra leur attention, vous mériterez leur patronage.
 Voyez votre représentant de La Tribune, ou signalez-le
 9201 et demandez le service des annonces commerciales.

Rédaction sportive : 569-9184

SHERBROOKE, MARDI, 29 AOUT 1967

13



Jules Beland s'affirme dans le monde du cyclisme

Le jeune cycliste drummondvillois à la stature imposante et au courage illimité, Jules Beland, ne cesse d'émerveiller les dirigeants du cyclisme et tout porte à croire qu'il sera un candidat sérieux au titre de "Monsieur Cycliste 1967". La dernière victoire de Beland remonte au Tour cycliste du comté de Portneuf, une classique junior, et il en était à sa troisième victoire.

Malgré son jeune âge, Beland possède un excellent palmarès derrière lui et même s'il porte les couleurs du club La Patrie, ce jeune athlète rapporte une publicité à sa ville natale, Drummondville.

Le calendrier de l'Association cycliste du Québec ne permet pas grand répit aux adeptes de ce sport, et à chaque occasion l'on y retrouve le nom de Beland. Le seul endroit qui fut inaccessible pour Jules Beland en 1967 a été la piste des Six-Jours au Forum de Montréal. Jules est un excellent routier, et il ne fait aucun doute que si l'occasion se présente de monter sur une piste il tentera certainement sa chance.

Même si la victoire lui a glissé entre les doigts au premier Tour de la Nouvelle-France et par la suite dans la classique Québec-Montréal, Jules Beland n'était pas loin du meilleur et les autres routiers devaient le surveiller de près en tout temps. Beland est passé du cycliste inexpérimenté à celui de vétéran dans un temps relativement court, et le fait de rouler avec les Muro, Roy, Battello, Dandre et les autres grands noms de ce sport lui a permis d'apprendre les "trucs" du métier et de parfaire son expérience dans ce sport.

Chapeau bas... devant ce jeune athlète de la région, et la saison du cyclisme ne pourrait pas mieux prendre fin pour lui qu'avec le titre de "Monsieur Cycliste".

Les notes du jour

- Lilas Poole, qui a porté l'uniforme des Indiens de Québec après avoir reçu son congé des Alouettes de Sherbrooke, est de retour parmi nous et songe à demeurer de nouveau à Sherbrooke tout au long de l'hiver.
- George Bork a mené les Alouettes à un premier gain de la saison dans la LCF, et il reste à souhaiter que la blessure à une cheville ne l'écarte pas du jeu. Bork est le seul actuellement à pouvoir conduire la "barre" des Alouettes.
- Le statisticien de la Ligue Provinciale de baseball, Paul Molloy, est de retour d'un voyage à Boston et a laissé savoir qu'il ne serait pas surpris de voir les Red Sox se mériter le championnat de la Ligue Américaine.
- Le président de la Ligue de crosse du Québec, Lou Poliquin, aurait les yeux sur la ville de St-Hyacinthe pour relancer son circuit dans la mêlée en 1968 avec six équipes. On sait que Granby a été incapable de terminer le dernier calendrier régulier.
- Le premier club de la Ligue Provinciale Senior du Québec à ouvrir son camp d'entraînement en vue de la prochaine campagne a été celui de l'équipe nationale, division de l'Est. Le joueur-gerant Jack Bownass devrait être en mesure de bâtir un club représentatif pour Hull.



NOUS VENONS A VOUS — Contrairement à d'autres directions de hockey junior, celle de Drummondville va à ses joueurs. En effet, hier après-midi, Jean-Claude Leclerc, directeur des finances, et Frank Gougeon, président des Rangers juniors, se sont rendus au Club de Golf Heriot où Guy Senay remplit un emploi estival, dans le but de lui faire signer son contrat pour la prochaine saison. On sait que Senay était un favori des foules l'an dernier, à cause de sa grande détermination de vaincre.

(Photo La Tribune, Drummondville)

Senay et Archambault sous contrat avec les Rangers Jr

DRUMMONDVILLE (GT) — Les Rangers Juniors de Drummondville, ont mis sous contrat hier, Guy Senay, rapide joueur de centre, et Michel Archambault, jeune ailier droit, qui se sont fait remarquer la saison dernière par leur habileté et talent naturel de compteur.

Guy Senay est un jeune Drummondvillois, né le dix août 1949. Actuellement, Guy poursuit toujours ses études dans une école de la ville. Ses débuts dans le hockey organisés, il le a fait avec l'organisation du Hockey Mineur de Drummondville. Guy a joué Pee Wee, a participé au Tournoi Midget de Québec, et termina premier compteur chez les Pee Wee. Par la suite, il continuait dans les catégories Bantam et Midget, où à chaque occasion, il terminait deuxième pointeur.

Guy évolue au centre, même si l'an dernier il patrouillait l'aile gauche à cause d'un manque d'atlier au sein de l'équipe. Cette été, Guy Senay s'est taillé une rondelle d'acier de trois livres, afin de pratiquer pour obtenir un lancer plus dur et plus précis.

Michel Archambault

Jeune Maskoutain de seize ans, il a signé son deuxième contrat avec les Rangers. Même s'il lance de la gauche, Michel joue à l'aile droite. Michel a lui aussi débuté avec l'organisation du hockey mineur de St-Hyacinthe et ses plus beaux souvenirs lui viennent de ses participations aux Tournois Pee Wee de Québec et Midget de Drummondville. Tout comme Senay, il aspire à une saison de 25 francs butts.

Williams vendu aux Castors

TORONTO (PC) — Le litige en des Argonauts, Leo Cahill, avait freiné les Argonauts de Toronto et déclaré que son équipe ne paie les Rifles de Toronto au sujet d'un contrat qui n'est pas le prix réclamé par les du demi-arrière Joe Williams a Rifles pour Williams. Le gérant pris fin rapidement hier soir général des Rifles a fait savoir lorsque les Rifles ont annoncé hier soir que les Castors avaient que Williams avait été vendu payé le prix qui était demandé aux Castors de Montréal de la aux Argonauts.

Ligue continentale de football.

Williams travaillait avec les Argonauts de Toronto mais il porteurs de ballon pendant deux saisons faisait toujours partie de l'organisation dans la ligue Continentale, nisation des Rifles de la LCF, gagnant plus de 1,000 verges Jeudi dernier, l'instructeur chaque saison.

La lutte reprend dans les séries demi-finales et quart-de-finales de la Ligue Provinciale

SHERBROOKE (Yvan Breaud) — Au début de la saison régulière, on accordait de bonnes chances aux Braves de Plessisville de remporter le championnat de la Ligue Provinciale. Et cette équipe n'a déçu personne puisque maintenant, ce championnat du calendrier régulier leur appartient et ils l'ont bien mérité. La lutte fut des plus vives dans le circuit Ellyson tant pour la première position que pour l'éligibilité aux séries éliminatoires.

Cette "nouvelle saison" a donc débuté en fin de semaine et là encore, bien malin celui qui pourrait en prédire l'issue. Les Braves de Plessisville l'ont emporté difficilement sur Theford Mines dimanche soir et cette série 5 de 9 promet d'être longue et épuisante alors que les deux équipes en viendront de nouveau aux prises ce soir à compter de 8 heures à Theford Mines.

Lachine-Coaticook

Malgré une première défaite à Lachine, dimanche, les Canadiens de Coaticook de l'instructeur Marcel Guilbeault ne se comptent certes pas pour battu. Guilbeault est un fier compétiteur et il entend bien, à sa première saison comme



Henri Corbeil

instructeur à Coaticook, présenter la finale à cet endroit. Les Canadiens ont connu une longue période de déboires au cours de la saison mais vers la fin, les joueurs se sont ressaisis à temps pour devancer les chancelants Indiens de Québec et se glisser dans les séries éliminatoires.

Tony Ciarpelli, l'excellent gaucher des Canadiens, sera envoyé dans la mêlée tandis que l'instructeur des Mets, Tim Harkness fera probablement confiance à Claude Prud'homme.

Les Mets ont pris les devants 4-0 dans le quart de finale 3 de 5 en fin de semaine en l'emportant au compte de 12-7 mais les Canadiens sont bien déterminés à niveler les chances dès ce soir.

Drummondville-Granby

Dans l'autre série, les Cardinaux de Granby qui sont à la défense de leur championnat, auront fort à faire avec les Royals de Drummondville qui tentent présentement de se rendre en finale du circuit Ellyson pour une quatrième année consécutive.

Les deux équipes ont remporté une victoire en fin de semaine à leur stade respectif mais les rôles peuvent changer facilement dans une courte série. Les Cardinaux ont ouvert le quart de finale avec une victoire de 5-3 samedi soir et les Royals ont immédiatement vengé cet échec avec un gain de 5-2 à Drummondville dimanche.

Les Royals attendent avec impatience la décision du président Yvan Ellyson relative-



Claude Prud'Homme

ment à un protêt logé sur la rencontre de samedi soir concernant la "mise au point" faite par l'officiel Nick Malfara alors qu'il y avait confusion quant à l'ordre des frappeurs sur l'alignement des Cardinaux de Granby. On sait que déjà deux fois cette année, le président Ellyson a approuvé un protêt et la reprise de la partie.

Plessisville-Theford

Les Mineurs de Theford Mines recevront pour leur part les Braves de Plessisville dans la deuxième rencontre de leur série semi-finale 5 de 9. Les Braves ont remporté la première décision à Plessisville dimanche soir au compte de 5-4.

George Birth qui a remporté deux victoires et n'a subi aucune défaite depuis que les Mineurs l'ont acquis des Alouettes de Sherbrooke. Du côté des Braves, le pilote André Urratie aura recours à Henri Corbeil ou à George Sackey Corbeil serait maintenant en mesure de faire un retour au jeu après une absence de plus d'un mois par suite d'un accident d'automobile.

Dans les huit joutes qu'ils ont disputées contre les Braves au cours de la saison, les Mineurs ont remporté trois victoires et ont encaissé cinq revers. Toutes ces joutes furent très contestées à l'exception de celle que les Mineurs ont gagnée au compte de 11-2.

Même s'ils tirent de l'arrière présentement, les chances des Mineurs de remporter les honneurs de la série, sont très bonnes. Il faudrait absolu-



George Birth

Les Athlétiques favoris pour passer en finale en recevant Valleyfield

DRUMMONDVILLE (GT) — Les Athlétiques de Drummondville affronteront ce soir pour la dernière fois de la saison, les Braves de Valleyfield, dans la septième et dernière joute de la semi-finale "A" au Centre Civique de Drummondville, alors que le vainqueur de cette joute décisive se mesurera aux puissants Olympiques de Sherbrooke, pour le championnat du Circuit Poliquin.

Comme on prévoit une assistance record, les guichets seront ouverts dès six heures ce soir, et selon les dires du président Robert Malouin, "cette série est la plus belle à être présentée au Québec, depuis longtemps".

Pourquoi prévoyons-nous une assistance record? C'est bien simple, à Valleyfield il est obtenu la plus grosse foule depuis la construction de l'aréna en 1936, et à Drum-

mondville, les joueurs tout comme l'assistance, on ne veut jamais rester derrière les autres".

Equipe complète

Pour la première fois depuis belle lurette, l'instructeur Claude Chabot pourra probablement compter sur un alignement complet, même si Ron Ward ne participera qu'au jeu de puissance. Ron Racette et Roger Blais ont recommencé à jouer, et tout marche sur des roulettes. Yvan Blanchard pour sa part, reviendra au jeu grâce à un masque protecteur spécial fabriqué au Forum.

Règlements de complexes

Si dans cette joute, une des deux équipes parvient à prendre une avance insurmontable avec quelques minutes de jeu à parcourir au troisième vingt, les experts s'attendent à du jeu plutôt rude, car les Drummondvillois n'ont pas digéré

Bruce Cline nouveau pilote des Aigles de Drummondville

DRUMMONDVILLE (GT) — Bruce Cline a été accepté officiellement avec les Aigles de Drummondville comme pilote et gerant d'affaires pour aider la nouvelle direction qui sera connue officiellement jeudi matin, alors qu'ils auront obtenu leur charte de Québec.

Hier soir, nous avons ren-

contré ce groupe de cinq hommes d'affaires bien en vue de leur charte de Québec.

Comme Bruce Cline devait rendre une décision à Hershey ce matin, mais il a choisi de demeurer à Drummondville avec l'organisation locale. Sera-t-il joueur, instructeur, gerant d'affaires, en somme quelle fonction définitive remplira-t-il avec l'équipe, nul ne le sait actuellement, cependant, d'ici la fin de semaine prochaine, le nouveau président annoncera de façon définitive son statut avec l'équipe.

Finances

Me Paul Chassé déclarait hier: "Actuellement, la nouvelle compagnie des Aigles a \$15,000 en caisse et c'est d'ailleurs la raison qui a poussé ce groupe d'hommes d'affaires à accepter de diriger l'équipe la saison prochaine."

On se souviendra que le problème numéro un des Aigles cette année était de former une direction. "Tout allait bien du côté financier, cependant, personne ne voulait prendre les rênes de l'équipe à cause de rumeurs erronées qui circulaient ces derniers temps", de conclure un quadam de la nouvelle direction.



Bruce Cline

Don Lisbon domine la Conférence de l'est pour les gains au sol

TORONTO (PC) — Don Lisbon, le quart-arrière Wally Gabler, des Argonauts de Toronto, et 36 de plus que le demi-arrière Willy Bethea, des Tiger-Cats de Hamilton.

An classement, les Rough Riders d'Ottawa partagent le premier rang avec les Cats de Hamilton, inscrivant deux victoires et une défaite. Toronto est troisième avec une fiche de 2-2. Pour sa part, Tommy Joe Coffey, de Hamilton, mène chez les compteurs avec trois convertis, quatre placements et trois touches, pour un total de 33 points.

Moe Racine, botteur de placement d'Ottawa, se trouve sur un pied d'égalité avec Dick Vilimas, de Toronto, au deuxième

rang, avec 19 points. Racine compte 10 convertis et trois placements, tandis que Vilimas inscrit sept convertis, trois simples et trois placements.

Coffey est également le meilleur de la CEF pour les placements, en comptant quatre en six essais, soit une moyenne de 26.3 verges. Racine et Vilimas sont tous deux en deuxième place avec trois.

Chez les receveurs de passes, Bobby Taylor, de Toronto, est le meneur. L'ancien bloqueur des Sampeders de Calgary a complété 20 passes pour un total de 358 verges et il a réussi un touché.

Carl Brewer jouera pour les Seals s'il effectue un retour (Bobby Baun)

ORILLA (PC) — Le joueur de défense Bobby Baun, des Seals de San Francisco de la Ligue nationale de hockey, obtenu des Maple Leafs de Toronto, lors de l'expansion de la LNH en juin, a affirmé hier que le joueur de défense Carl Brewer jouerait pour les Seals s'il décidait de faire un retour dans la ligue.

Au cours d'une interview, Baun a précisé qu'un communiqué officiel au sujet de Brewer serait émis dans environ une semaine.

"A cause de différents troubles juridiques que nous avons eu par le passé et de toutes les rumeurs qui ont circulé en ville, il nous faut être extrêmement pointilleux", de dire le nouveau président.

Brewer a quitté le camp d'entraînement des Leafs en 1965 et n'a pas joué pendant un an par la suite. Enfin, après certains démêlés avec la direction des Leafs au sujet de son statut d'agent libre, il s'est joint à l'équipe nationale canadienne, mais les rangs amateurs, pour la saison 1966-67.

Interviewé à Toronto, Brewer a fait savoir que "quatre ou cinq équipes" l'avaient approché indirectement pour lui offrir un emploi. Il ne s'agit pas uniquement des nouvelles équipes nées de l'expansion de la LNH.

Interrogé au sujet des remarques de Bobby Baun, Brewer a déclaré: "Sérieusement, je ne sais absolument rien de cela."

Il a affirmé qu'il espérait toujours jouer pour le Canada lors des Olympiques d'hiver, mais que à cause de ses activités professionnelles antérieures, on l'avait jugé jusqu'à présent inacceptable.

GAGNANT: 3072
 NUMERO
 ou tirage "moitié moitié"
DE SAMEDI, 26 AOUT
 CLUB
 Les Olympiques de Sherbrooke
 (Ligue de La Crosse du Québec)

La draft* à Labatt... du baril à la bouteille sans perdre une goutte de saveur!

*Véritable bière en fût, telle que vendue en baril. Brassée au Québec par la Brasserie Labatt Limitée.

Les Castors à un gain du championnat

SHERBROOKE — Les Castors ont pris la tête de la finale de la ligue de balle-molle de la Cité en faisant le Sherbrooke Renovation champion de la saison régulière, par le compte de 5-2.

René Pénin a alloué seulement cinq coups sûrs à ses rivaux pour se mériter la victoire au monticule, tandis que Jean-Paul Pénin accordait sept coups sûrs pour être débité de la défaite.

Michel Bergamin a cogné un circuit et un simple pour les vainqueurs, tandis que Maurice Hurlbutise y allait d'un circuit. René Pénin s'est également signalé avec un triple et un simple.

Bertrand Morin a été le meilleur des perdants avec deux coups sûrs et un simple.

Jean-Paul Pénin accordait sept coups sûrs pour être débité de la défaite.

les sommaires du...

BASEBALL

Chicago 1 Washington 2
 Chicago 100 000 000-1 8 0
 Washington 000 002 00x-2 5 0
 Horlen, Wilhelm 7 et Josephson; Priddy, Baldwin 9 et Canova. G-Priddy 3.5. P-Horlen 14.6. Cir. Chi-Buford 2. Was-Mullen 15.

les courses

A SHERBROOKE

Mercredi, 30 août

Première course: Amble \$200. Condi. Non-gagnants \$150. en 1967. Condi. Allocations pour 2 et 3 ans.

1-Duane, F. Brochu
 2-Laronde Adin, R. Lafond
 3-De Saint, F. Brochu
 4-Damon Cole, L. Hébert
 5-Mighty Clarisse, B. Chabot
 6-Hi King Express, Amé. Moren
 7-Catnip Royal, C. Gennier
 8-Second Discussey, C. Chabot
 ELIG. Henry B. Doh, A. Rouleau

Deuxième course: Amble \$250. Condi. Non-gagnants \$150. en 1967. Allocations 2 et 3 ans. Préféré exclus.

1-Louis E. Lee, J. Huc
 2-Dot's Happy, N. Paquet
 3-Dandworthy, E. Bernard
 4-Sep Will, R. Dumas
 5-Sep Express, R. Dupont
 6-Out R Way, A. Davignon
 7-Senator Spencer, Lefebvre
 8-Farmville Mr. C. Chabot

Troisième course: Amble \$200. Condi. Maidens

1-Robo, C. Sévigny
 2-Northeast Ginger, R. Jodoin
 3-Jake, Huc, Gil. Jutra
 4-Sep Majesty, W. Christian
 5-Jeanette C. Adin, R. Trudel
 6-Mas Corvair, C. Gennier
 7-Fred Express, R. Duchon
 8-Niloup Majesty, A. Rouleau

ELIG. Trigger, J. G. Houde

Quatrième course: Trot \$250. Condi. Non-gagnants \$200. en 1967. Aussi élig. N. G. d'une course en 1967.

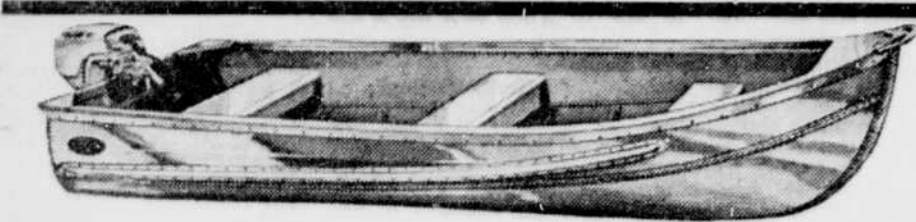
1-Je-Wings, F. Denis
 2-Salety Thin Man, B. Rabbin
 3-June Crispin, N. Paquet
 4-Trusty Lass, R. Jodoin
 5-Virginia Way, J. Robinson
 6-Star Prince C. R. Normandin
 7-Sir Stormy Brook, F. St-Denis
 8-Krieger's Dream, Guy Jutra

ELIG. Arthor, J. G. Pelletier

Cinquième course: Amble \$200. Condi. Non-gagnants \$150. en 1967.

1-Duke Express, J. P. Normandin
 2-Paula Angus, R. Trudel
 3-Baby Brother, R. Chabot
 4-Midnight Grattan, J. Lefebvre
 5-Dickory Doe, V. Lagaré
 6-Friar's Chief, G. Pelletier
 7-Willie Way, G. Malo
 8-Deda, F. St-Denis

VENTE DE FIN DE SAISON



BATEAU en ALUMINIUM

12' SPÉCIAL \$179.95 aussi peu que \$10.00 par mois. Quantité limitée

1-Robo, C. Sévigny
 2-Northeast Ginger, R. Jodoin
 3-Jake, Huc, Gil. Jutra
 4-Sep Majesty, W. Christian
 5-Jeanette C. Adin, R. Trudel
 6-Mas Corvair, C. Gennier
 7-Fred Express, R. Duchon
 8-Niloup Majesty, A. Rouleau

ELIG. Trigger, J. G. Houde

Quatrième course: Trot \$250. Condi. Non-gagnants \$200. en 1967. Aussi élig. N. G. d'une course en 1967.

1-Je-Wings, F. Denis
 2-Salety Thin Man, B. Rabbin
 3-June Crispin, N. Paquet
 4-Trusty Lass, R. Jodoin
 5-Virginia Way, J. Robinson
 6-Star Prince C. R. Normandin
 7-Sir Stormy Brook, F. St-Denis
 8-Krieger's Dream, Guy Jutra

ELIG. Arthor, J. G. Pelletier

Cinquième course: Amble \$200. Condi. Non-gagnants \$150. en 1967.

1-Duke Express, J. P. Normandin
 2-Paula Angus, R. Trudel
 3-Baby Brother, R. Chabot
 4-Midnight Grattan, J. Lefebvre
 5-Dickory Doe, V. Lagaré
 6-Friar's Chief, G. Pelletier
 7-Willie Way, G. Malo
 8-Deda, F. St-Denis

SIMPSONS-SEARS

81, rue Wellington nord — SHERBROOKE — TEL.: 567-5214

Soyez moderne ! Pour vos achats utilisez le compte universel

SATISFACTION ou REMBOURSEMENT

vos permis de conduire est nul...

si vous n'avez pas retourné votre carte de renouvellement avant votre anniversaire.

Il vous faut votre nouveau permis dès le lendemain de votre date de naissance. Autrement, vous n'avez plus le droit de conduire votre voiture...

Tous les permis sont émis de Québec par ordinateur électronique; ceci demande une ou deux semaines. Alors, cette carte de renouvellement que vous avez reçue par la poste, remplissez-la immédiatement et soigneusement, RECTO ET VERSO. Retournez-la tout de suite accompagnée d'un chèque visé ou d'un mandat à l'ordre du ministre des finances du Québec. N'INCLUEZ PAS D'ARGENT.

Si deux semaines avant votre anniversaire vous n'avez pas reçu votre carte, procurez-vous-en une au bureau des véhicules automobiles, puis retournez-la sans plus attendre.

Hâtez-vous ! Sinon, votre permis de conduire sera nul...

baseball de conduire

LIGUE PROVINCIALE

Ce soir

Plessisville à Thérford Mines
 Plessisville mène 1-0 dans la semi-finale 5 de 5.

Drummondville à Granby
 Granby mène 1-0 dans la 3e et 4e assés 1-1

Lachine à Coaticook
 Lachine mène 1-0 dans le quart de finale 2 de 3.

LANCEURS PROBABLES

LIGUE NATIONALE

Houston Blasingame 5-4 à Chicago
 Niekro 7-6.

Pittsburgh Sisk 10-11 à Atlanta
 Niekro 9-7, soir.

Philadelphie Bunning 14-10 à Cincinnati
 Nolan 10-6, soir.

New York Koonec 4-3 à St-Louis
 Hughes 13-2, soir.

Los Angeles Singer 5-4 à San Francisco
 Gibson 5-2, soir.

LIGUE AMERICAINE

Detroit McLain 16-14 à Hiller
 3 à California Beutel 13-16 à Chicago
 9-8, soir.

Cleveland Sebert 6-11 à Kansas City
 Odom 10-9, soir.

Baltimore Hardin 3-1 à Minnesota
 Bessel 11-4 ou Chance 17-5, soir.

Chicago John 5-8 à Washington
 Moran 6-0, soir.

Boston Lomborg 17-6 à Stange 5-8 à New York
 Stottlemire 13-10 et Monbouquette 3-3, soir.

LES CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

G P Moy. Diff.

St-Louis 81 50 518
 Philadelphia 69 39 503 11
 Cincinnati 60 61 534 11
 Chicago 70 61 534 11
 San Francisco 69 62 527 12
 Atlanta 65 63 508 115
 Pittsburgh 62 68 477 185
 Los Angeles 58 69 466 205
 Houston 54 78 409 275
 New York 50 77 394 29

Résultats d'hier

Chicago 6, Houston 5
 New York 4, St-Louis 2-6
 Philadelphia 3, Cincinnati 2
 Pittsburgh 4, Atlanta 2
 San Francisco 7, Los Angeles 6

LIGUE AMERICAINE

Minnesota 73 56 566
 Boston 74 57 565
 Detroit 72 58 554 114
 Chicago 71 58 550 2
 California 65 63 508 115
 Washington 62 68 477 185
 Cleveland 62 70 470 125
 Baltimore 58 72 449 135
 New York 58 72 449 135
 Kansas City 54 75 419 19

Résultats d'hier

Boston 3, New York 0
 Cleveland 8, Kansas City 7
 Washington 2, Chicago 1
 Minnesota 3, Baltimore 2
 Detroit 10, California 9

CHEVAUX inscrits POUR AUJOURD'HUI

A Blue Bonnets

Première course - Trot - Bourse \$1,200

1-Prime Hanover, J. Jodoin 1:30.50
 2-Lady Flemington, A. Boucher 1:31.00
 3-Abbe Lark, L. Turcotte 1:31.50
 4-Belle Plucka, A. Hanna 1:32.00
 5-Jean Mir, A. Grise 1:32.50
 6-Charles P. St. Denis, nommé 1:33.00
 7-Our Duchess, R. Caldwell 1:33.50
 8-Juliett, P. Robillard 1:34.00

ALSI ELIGIBLES

1-Solar Wayne, D. MacTavish 1:34.50
 2-Saucy Dream, N. Bardier 1:35.00

Septième course - Trot - Bourse \$1,200

1-National Bryan, M. Heroux 1:32.00
 2-Airy's Pride, D. MacTavish 1:32.50
 3-Dulce Barbe, C. Poitras 1:33.00
 4-Colonel Stone, J. C. Martineau 1:33.50
 5-Milton Hanover, R. Bardier 1:34.00
 6-Simon Boy, G. Lachance 1:34.50

ALSI ELIGIBLES

1-Mary Lyn, P. Savard 1:35.00
 2-Unionville, D. MacTavish 1:35.50

Neuvième course - Amble - Bourse \$2,000

1-McKendh, D. MacTavish Jr. 2:31.00
 2-Anne Lark, L. Turcotte 2:31.50
 3-Turquoise, E. Carl, M. Lefebvre 2:32.00
 4-Inverall, M. Munroe 2:32.50
 5-Bryd Time, Y. Desjardins 2:33.00
 6-Carl Forester, C. Poulin 2:33.50
 7-Yankee Dancer, R. White 2:34.00
 8-Leader Label, C. Brousseau 2:34.50

Sixième course - Amble - Bourse \$1,100

1-Just Rice, J. Hébert 1:31.00
 2-Big Chief M. J. G. Larivière 1:31.50
 3-Leece Craft, J. Hébert 1:32.00
 4-Letta Worthy, J. Gennier 1:32.50
 5-Count Newport, G. Lachance 1:33.00
 6-Royal Dominion, C. Poitras 1:33.50
 7-Champ's Star, G. Bouvrette 1:34.00
 8-Argyle Allie, W. Bourgon 1:34.50

ALSI ELIGIBLES

1-Joe M. W. Ginzars, Pesky D. C. Belanger 1:35.00

les courses a... Blue Bonnets

Lundi, 28 août 1967

Première course (Trot) \$1,000

1-Julian Nathan 4:00.00
 2-Twinie Camel 4:01.00
 3-Live Fast 4:02.00
 4-Drummond Chief 4:03.00

Le temps: 2:06.2. Piste bonne.

Deuxième course (Amble) \$1,000

1-The Cherokee 3:50.20
 2-Marian Special 3:51.00
 3-Poplar Portia 3:52.00

Le temps: 2:06.3. Piste bonne.

Troisième course (Amble) \$1,000

1-Sir Winston Pick 3:00.20
 2-High Dream 3:01.00
 3-Barbara Bel 3:02.00

Le temps: 2:06.3. Piste bonne.

Neuvième course (Amble) \$1,100

1-Ruby Doby Doo 2:30.20
 2-Leece Craft 2:31.00
 3-Barbara Bel 2:32.00

Le temps: 2:05. Piste bonne.

Dixième course (Amble) \$1,000

1-White Flame 4:30.00
 2-Yankee Prides 13:00.00
 3-Ban Dale 13:01.00

Le temps: 2:06.4. Piste bonne.

11-Argyle Allie, W. Bourgon 13:02.00

ALSI ELIGIBLES

1-Joe M. W. Ginzars, Pesky D. C. Belanger 13:03.00

Le Sherbrooke Surplus en tête de la ligue Bonne Entente

SHERBROOKE — Après plusieurs semaines d'attente, les joueurs de balle-molle de la ligue Bonne Entente peuvent enfin prendre connaissance du classement de la saison régulière.

Le Sherbrooke Surplus vient au premier rang avec 34 points, mais l'Hydro Sherbrooke suit de près en deuxième place avec 32 points. Les deux équipes ont le même nombre de parties jouées et il leur en reste encore une chacune. Suivent ensuite dans l'ordre, F. W. Bean avec 20 points, Tigers 18 points, Facteurs 17 points, E. T. Terrazo 15 points, Coiffeurs 12 points et La Tribune, 10 points. Cette dernière équipe est définitivement hors des séries éliminatoires.

Voici le calendrier des joutes de la semaine après quoi débiteront les éliminatoires: Ce soir au parc Dufresne, La Tribune vs Tigers à 7 heures et la partie de championnat à 8h. 30 alors que le F. W. Bean visitera le Sherbrooke Surplus. Demain soir au parc Dufresne également, Coiffeurs vs Facteurs à 7 heures et Bean vs Hydro à 8h. 30. Les activités de la saison régulière prendront fin vendredi soir alors qu'à 8h. 30 les Coiffeurs recevront la visite du Bean.

La grande partie d'étoile aura lieu dimanche soir prochain au parc Cambon alors que l'Hydro affrontera les meilleurs joueurs du circuit présidé par Réal Charest.

La Pharmacie de l'Estrée en finale de la ligue des Copains

SHERBROOKE — Les champions des séries éliminatoires de la saison dernière, la Pharmacie de l'Estrée, a atteint la finale de la ligue des Copains en défaisant les ports-parties consécutives les trois-couleurs de l'hôtel Albert, champions de la saison régulière.

Hier soir la Pharmacie de l'Estrée l'a emporté au compte de 8-6. Maurice Bouchard a alloué 10 coups sûrs pour être débité de la victoire, tandis que Claude Lamontagne a été touché à 13 reprises pour être débité de la défaite.

Maurice Bouchard a été la vedette des vainqueurs avec un circuit, un triple et un simple, tandis que Serge Grégoire caannonait un coup de quatre buts. Guy Pelletier s'est également signalé avec trois simples.

Guy Robert a dirigé l'offensive des perdants avec deux doubles et deux simples, tandis que Claude Lamontagne se signalait avec un triple et un simple.

Dans l'autre série, la joute qui devait avoir lieu entre l'hôtel Brompton et le Déziel et Du Bois a été remise à cause de la pluie.

Enac gagne la première joute de la finale

WINDSOR — Le club Enac a pris les devants 1-0 dans la grande finale 3-5 de la ligue de balle-molle. Laurentide de Windsor en défaisant le Bel Air 14-12.

La deuxième joute de la série sera disputée mercredi soir à compter de 7 heures.

Michel Raymond et Claude Labbé ont dirigé l'offensive avec un circuit, un double et un simple chacun, tandis que André Rousseau se signalait avec un circuit et deux simples. Roland Gauthier a été le meilleur des perdants avec un circuit, un double et un simple, tandis que Philippe Daigneault se distinguait avec trois simples.

Joute décisive dans la ligue Inter-Cités

DRUMMONDVILLE, (GT) — Les Reds de Drummondville, recevant ce soir au Parc Ferland à 8 heures, la dernière visite du St-Philippe de Trois-Rivières, de la Ligue de Fastball Inter-Cité.

Cette rencontre est la septième de la série finale, et chaque club possède présentement trois victoires à son crédit. Encore une fois, Yves Dostie, le jeune Drummondvillois, sera le lanceur choisi par Pierre Traversy, président des Reds pour mater la Trois-Rivières. Roland Biron de Drummondville sera le meilleur des visiteurs au monticule.

Une bourse de \$200 au tournoi d'East Angus

EAST ANGUS — Les préparatifs vont bon train dans l'organisation du tournoi de balle-molle annuel d'East Angus qui se ra disputé dimanche et lundi prochains.

Les responsables du tournoi ont laissé savoir qu'un grand nombre d'équipes de la région étaient déjà inscrites mais que les équipes de Sherbrooke étaient en petit nombre. Un appel leur est donc lancé. Plusieurs places sont encore disponibles, mais les intéressés devront faire vite car la date limite pour s'inscrire est 8 heures jeudi soir.

Gain de 9-4 du Bean contre les Facteurs

SHERBROOKE — Le F. W. u monticule et Gaby Lagacé Bean a ajouté une autre victoire à son dossier hier l'emportant sur les Facteurs dans une joute régulière de la ligue de balle-molle Bonne Entente. Gérard Caron s'est mérité le gain avec un triple chacun.

Denis Dumas a dirigé l'offensive du Bean avec un circuit, joute régulière de la ligue de balle-molle Bonne Entente. Gérard Caron s'est mérité le gain avec un triple chacun.

Ascot en finale de la ligue Junior "B"

ASCOT CORNER — Les porteurs du club Ascot Corner ont causé une certaine surprise en éliminant les Athletics dans la semi-finale "B" de la ligue de baseball Junior "B" de Sherbrooke.

Marc Dubé a été le meilleur des vainqueurs à l'offensive avec deux simples bons pour deux points.

Ce soir ce sera la joute décisive dans la finale midjet du secteur ouest alors que les Pirates affronteront les Sénateurs à compter de 7 heures au parc en retirant 11 frappeurs sur des prises. Michel Cabana a été débité de la défaite bien qu'il n'ait alloué que six coups sûrs et qu'il ait fait mordre la poussière à 10 frappeurs.

Importante réunion de l'Intermédiaire "C"

SHERBROOKE — Le président de la Ligue de hockey Intermédiaire "C" et maintenant vice-président de la QAHA, Eugène Ménard, a annoncé une importante assemblée de la Ligue Intermédiaire "C" pour demain soir à l'Hôtel Albert de Sherbrooke.

Au cours de cette assemblée, on procédera à la mise en nomination pour le poste de président du circuit afin de trouver un successeur à Eugène Ménard. Parmi les remplaçants éventuels, on mentionne le nom du sportif Roger Couture.

On remarque également à l'agenda de la réunion, les demandes de franchise car la ligue invite les villes intéressées à joindre les cadres, à se présenter à l'assemblée. Actuellement quatre équipes font partie du circuit, soit Coaticook, Cowansville, Magog et Victoriaville.

Les dix quilles se réunissent demain soir

SHERBROOKE — La réunion annuelle de l'Association des dix quilles de Sherbrooke, membre de l'ABC, se tiendra mercredi le 30 août, soit demain, au Manoir de l'Estrée sous la présidence de Jean Lapointe.

La direction lance une invitation aux membres de cet Association de bien vouloir se présenter sur les lieux à compter et que le tout était mixte.

QUELLET & FRÈRE

TOUT POUR LE SPORT

472-4806

153, rue Lindsay

COURSES SOUS HARNAIS

Mercredi soir, 8 h. - Samedi soir, 8 h. - Dimanche après-midi, à 2 h.

TERRAIN DE L'EXPOSITION SHERBROOKE

ADMISSION GEN.: \$1.00

LE MERCREDI, soirée des dames DAMES Admisses pour 35c

Entrée du Clubhouse \$1.00

Du 27 août au 3 sep. sur le Lac des Nations Sherbrooke

LES CHAMPIONS SKIEURS NAUTIQUES DE 26 NATIONS

SAUTS EN PARACHUTE

VOLS EN CERF-VOLANT

ADMISSION GENERALE au Parc Jacques-Cartier \$1.00

ADMISSION et SIEGE DANS LA GRANDE ESTRADE

Chaque jour \$2.00 et \$2.50

ENFANTS 25c

Renseignements: Tél.: 569-4228

Mardi et mercredi soir, les 29 et 30 août, à 8 h. 30 AU PARC JACQUES-CARTIER

Venez voir **THE MERRYMEN** des Barbades

SOIREE TROPICALE

Vous y verrez aussi

UN FORMIDABLE SPECTACLE DE SKI NAUTIQUE avec LES MARSOINS DE RIO

DES SAUTS EN PARACHUTE

FEU D'ARTIFICE

Renseignements: TEL.: 567-3979

ADMISSION: \$1.00

Salon de Quilles Lorraine

invite tous ses clients et amis

à une grande **EPLUCHETTE de BLE D'INDE**

MÉRCREDI SOIR LE 30 AOUT au MANOIR DE L'ESTRIE

Élection à 8h. 30 p.m. de la nouvelle direction de l'A.B.C. et W.I.B.C. TROPHEES ET BOURSES AUX LIGUES D'ETE. Du plaisir pour tous les quilleurs et quilleuses.

Ne pas oublier: pantalons, chemises à carreaux et chapeaux de paille. ORCHESTRE ET DANSE

SALON DE QUILLES LORRAINE

2675, rue King ouest

"Pour qui aime pratiquer son sport favori dans une atmosphère de détente et de confort"

Clarisse Perreault, gérante

La Pharmacie de l'Estrée en finale de la ligue des Copains

SHERBROOKE — Les champions des séries éliminatoires de la saison dernière, la Pharmacie de l'Estrée, a atteint la finale de la ligue des Copains en défaisant les ports-parties consécutives les trois-couleurs de l'hôtel Albert, champions de la saison régulière.

Hier soir la Pharmacie de l'Estrée l'a emporté au compte de 8-6. Maurice Bouchard a alloué 10 coups sûrs pour être débité de la victoire, tandis que Claude Lamontagne a été touché à 13 reprises pour être débité de la défaite.

Maurice Bouchard a été la vedette des vainqueurs avec un circuit, un triple et un simple, tandis que Serge Grégoire caannonait un coup de quatre buts. Guy Pelletier s'est également signalé avec trois simples.

Guy Robert a dirigé l'offensive des perdants avec deux doubles et deux simples, tandis que Claude Lamontagne se signalait avec un triple et un simple.

Dans l'autre série, la joute qui devait avoir lieu entre l'hôtel Brompton et le Déziel et Du Bois a été remise à cause de la pluie.

L'Allemand Karl Bezinger se fracture deux côtes

SHERBROOKE — Après les cérémonies d'inauguration de dimanche, les épreuves éliminatoires des 10e championnats mondiaux de ski aquatique ont débuté hier, en vue de choisir huit champions mondiaux parmi 86 champions nationaux venant de 25 pays.

Les premiers exercices, qui accordent à chaque concurrent environ 45 minutes pour le slalom, le saut et le ski artistique, ont commencé et se poursuivront jusqu'aux éliminatoires proprement dites de jeudi et vendredi.

Au cours des exercices, hier matin, Karl-Heinz Bezinger, de l'Allemagne de l'Ouest, a subi une blessure, soit deux côtes fracturées. Il a été transporté à l'hôpital et l'on pense qu'il ne pourra participer au championnat lorsque les compétitions débuteront jeudi au Lac des Nations, dans le parc Jacques-Cartier.

L'Allemagne de l'Ouest a obtenu deux premiers rangs pour les départs, au cours du tirage au sort, hier. Paul Leiser partira le premier dans le slalom masculin, tandis que Sisu Knuffer sera la première concurrente du slalom féminin.

Robbie Zucchi, d'Italie, et David Johnson, de Grande-Bretagne, ont obtenu respectivement les deuxième et troisième départs du slalom — messieurs. Partiront ensuite Alan Kempton, des Etats-Unis, et Hernan Sylvestre, de Colombie, sur la liste des 59 candidats qui participeront au slalom.

Chez les Canadiens, George Athans, de Kelowna, en Colombie britannique, prendra le départ en septième, tout de suite après Bruce Cockburn, d'Australie.

Daniel Borel, qui est le principal athlète de l'équipe de slalom de Suisse, a acquis le 38e rang, tandis que Eric Bonnett, Pierre Clere et J.J. Zbinden, tous trois de la Suisse également, se sont classés respectivement 43e, 45e et 53e.

Pour sa part, Peter Collars est le premier Sud-Africain qui prendra le départ en 12e place. Ses coéquipiers Ian Maartens et Mark Rumbak ont reçu respectivement les 17e et 44e rangs.

Chez les femmes

Parmi les compétitrices du slalom nautique, Sylvie Maurial, de France, partira la deuxième, suivie de Linda Leavenwood, des Etats-Unis, puis de sa compatriote Dany Duflo-Privat, au quatrième rang.

Une autre Américaine, qui défient le championnat mondial féminin, Liz Allan, partira en 13e place.

Chez les Canadiennes, Vaïlla Hogan et Bonnie Murchison ont obtenu respectivement les 6e et 11e départs.

Dans les épreuves du saut, Mlle Allan, des Etats-Unis, a obtenu le premier départ et sa compatriote, Mlle Leavenwood partira 6e sur la liste des 11 concurrentes dans cette catégorie.

Miles Murchison et Hogan, du Canada, partiront respectivement en deuxième et dixième.

Chez les hommes, dans les épreuves du saut, c'est Edgaro Martin, d'Argentine, qui sera le premier skieur à partir. Il sera suivi en 2e et 3e place, des Canadiens Andy Murchison et Jean Perrault.

Les exercices se poursuivent

SHERBROOKE — La pluie et un temps incertain a écarté hier un bon nombre d'amateurs du ski nautique à l'occasion de la seconde journée du 10e championnat mondial de ski nautique.

Les athlètes de 25 pays ont relevé le défi et tout au long de la journée ce fut la période d'entraînement dans les trois disciplines du concours. L'entraînement se poursuit aujourd'hui et demain sur le site du championnat mondial, et pour les intéressés en voici la liste des pays qui seront à l'oeuvre et aussi les différentes disciplines.

Sessions officielles		Slalom
8:30 - 9:30	de pratique	France
10:00 - 10:40		Colombie
10:45 - 11:45		Argentine du Sud
11:55 - 1:10		Grande Bretagne
1:15 - 1:40		Venezuela
1:45 - 2:10		Australie
2:15 - 3:25		
		Figures
		Grande Bretagne
		Venezuela
		Australie
		France
		Colombie
		Argentine du Sud
		Saut
		Belgique
		Allemagne
		Luxembourg
		Suisse
		Japon
		Etats-Unis & Am.



TROIS GRANDS SPORTIFS DU TEMPS JADIS: MM. Emile Lévesque, Bob Richardson et Lucien Turcotte. (Photo courtoisie de Mme Emile Lévesque)



LES SPECTATEURS SONT AUSSI NOMBREUX QUE LES PARTICIPANTS. — Au premier plan, le commodore Emile Lévesque. (Photo courtoisie de Mme Emile Lévesque)

Un résident de la rue Esplanade, Aimé Beaulieu, en fait l'historique

Le Lac des Nations... au temps où la rive servait de pâturage aux vaches

Par Marthe B. O'Neil

SHERBROOKE — Alors que des championnats mondiaux de ski nautique se déroulent sur la rivière Magog, il nous a semblé intéressant d'aller interviewer un résident de toujours de la rue Esplanade qui longe cette rivière, M. Aimé Beaulieu, qui, non seulement a une mémoire extraordinaire pour tous les faits concernant ce secteur, mais pour tout ce qui se déroulait en ville vers 1917.

Disons tout de suite que, vers cette époque, il n'y avait que trois maisons rue Esplanade, qu'elle se nommait alors Chemin de Montréal, alors que la rue King, depuis le pont de la Paton, portait le nom de Liverpool. Les terrains bordant la rue Esplanade appartenaient alors à la British American Land et M. B.C. Howard en était l'agent. Ainsi, un terrain de 50 pieds par 120 se vendait pour \$500 mais l'acheteur n'était pas tenu de faire de verserment avant les deux ans suivant l'achat et alors il ne payait que \$10 par mois et à peu près \$2 de taxes municipales annuellement.

Au temps des glaciers

Mais revenons à la rivière. Les terrains qui la bordaient étaient surtout des pâturages pour les vaches des bourgeois de Sherbrooke. De l'autre côté, deux usines seulement : la Canadian Ingersoll Rand et la McKinnon Steel. La gare du C.P.R. n'était pas encore démenagée. Peu à peu, le long de la rue Esplanade, s'élevèrent des glaciers, car on coupait la glace à cet endroit. Trois à quatre glaciers operaient sur la rivière, elles appartenait à MM. Ross, Gagne, Labrecque et Dziel, une autre s'élevait de l'autre côté de la rivière, près de ce qu'on appelait alors "le champ des buttes".

Serenades sur une barge

Vers 1908, un nommé Boulet, qui venait de Stoke s'imagina de noiser un gros yacht nommé le "Lalac" qui menait les gens à partir du pont Paton jusqu'aux "Quatre Pins". On payait 10 cents pour le trajet aller et retour. Un peu plus tard, M. Octave Gagne, l'ancien propriétaire de l'hôtel New Wellington, organisa une barge remorquée par un bateau à moteur et qui comprenait un restaurant et un orchestre de trois musiciens : piano, violon et tambourin. Cette excursion du pont Paton aux "Quatre Pins" coûtait beaucoup de vogue durant 4 à 5 ans.

D'ailleurs, à certaines époques de l'année, la rivière ne pouvait être navigable; ainsi au printemps, on y faisait de la drave et d'immenses baux de bois alimentaient un moulin à scie situé dans la coulée à l'arrière de la Paton.

En 1908, M. Nap. Beaulieu, père de notre interlocuteur, avait acheté, d'un nommé Collins, (d'où vient le nom de Collinsville), une petite île si lée entre ce qui est maintenant le pont du C.P.R. et le pont Jacques-Cartier. On y fonda un club qui s'appela le club de l'île. En faisant partie, outre M. Nap. Beaulieu, MM. J. Baulne, Ned Erwin, Calixte Morisset, Herm. et Ed. Baulne, ainsi que MM. Thibault, Laframboise et Drapau. On décida d'y traverser un harmonium pour agacer les réunions. Mais il fallait attendre que la glace soit prise. Alors, on hissa l'harmonium sur un traîneau et... fouette cocher! Elle atteint son but mais un cheval se noya en s'avançant sur de la glace trop mince.

Pêcheurs et trappeurs

Bien sûr, on pratiquait toutes sortes de sports sur la rivière dont en des plus en vogue était le patinage. La rivière était alors plus poissonneuse qu'actuellement, on y pêchait beaucoup. On y prenait de la carpe, de l'achigan de la perche et du corail. Au début de la semaine, un nommé Ebenberg, âgé de 75 ans, achetait pour la colonie juive toute la carpe qui pouvait se

Dans le cadre du Championnat mondial

Un souper et soirée canadienne samedi au Palais des Sports

SHERBROOKE — Tenant à faire sa part dans l'élaboration du programme des 10e championnats mondiaux de ski nautique qui se déroulent présentement à Sherbrooke, le Conseil touristique de Sherbrooke organise pour samedi soir prochain un souper et une soirée canadienne. Cette soirée se tiendra au Palais des Sports de Sherbrooke, entre 5 heures et 11 heures.

Cette manifestation, aux dires du président du Conseil touristique, M. André Lachance, permettra aux nombreux visiteurs et à la population sherbrookaise en général de rencontrer les participants aux championnats de ski nautique.

Les gens pourront se procurer sur les lieux des fêtes au lard, du bœuf d'Inde, de la tiro d'étable et des pâtisseries canadiennes.

Pour ajouter à l'atmosphère de cette soirée d'époque, les organisateurs de la soirée, de l'exécutif du Conseil touristique, seront habillés à "la canadienne".

Le prix d'entrée est de \$1.

Promoteurs de sports nautiques

MM. Charles Cabana et Emile Lévesque, ancien maire, furent les principaux promoteurs de sports nautiques sur la rivière Magog. On y construisit des estrades et un plongeur. Il en coûtait quelques sous pour pouvoir s'asseoir sur les estrades et admirer les grands sportifs de l'époque. Outre les courses en canots et en chaloupes, la natation, on y pratiquait également le "tug-of-war", combats nautiques d'un canot à l'autre et on s'amusait de renverser l'adversaire à l'aide de longues perches.

Les lieux ont bien changé!

M. Beaulieu, qui se souvient de toutes ces choses, et de bien d'autres encore, aime toujours sa rue Esplanade. Et pourquoi en serait-il autrement? On y traçait durant les dernières années, une magnifique promenade. Il est vrai que la rivière Magog est peut-être plus polluée qu'elle ne l'était autrefois.

UNE AVANT-PREMIERE

Le président du conseil touristique de Sherbrooke, M. André Lachance, au centre, et le président du comité de centenaire de Sherbrooke, M. Jacques Bellerose, mettent la main à la pâte pour préparer adéquatement la soirée canadienne qui se tiendra samedi soir au Palais des Sports. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

CARRIÈRES PROFESSIONNELLES ET OFFRES D'EMPLOIS

Chaque jour, votre quotidien La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emploi concernant les professions, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement

569-9201

SECRÉTAIRES

La Commission des Ecoles Catholiques de Sherbrooke demande des sténos-dactylos pour travailler sous la direction des principaux des écoles durant les dix (10) mois de l'année scolaire.

Les candidates doivent avoir complété un cours secondaire de cinq (5) ans dont une année de commerciale.

Salaires hebdomadaires: \$45 à \$65 avec augmentation annuelle de \$4.00 par semaine.

Les personnes intéressées sont priées de se rendre à l'école Notre-Dame des Sept-Douleurs, 115 ouest, rue Galt, MERCREDI, le 30 août 1967 à 7h. p.m., pour y subir l'examen d'engagement.

Yvon Lacroix, sec.-administrateur.

LA COMMISSION D'APPRENTISSAGE DES METIERS DE LA CONSTRUCTION DU DISTRICT DES CANTONS DE L'EST

DEMANDE

A) Un instructeur en électricité.

Le candidat doit posséder au moins cinq années d'expérience depuis qu'il a obtenu sa licence C. La préférence sera accordée au candidat ayant occupé le poste de contremaître dans la construction. Salaires, conditions de travail, bénéfices marginaux selon la convention de travail.

B) Un instructeur en soudure.

Le candidat doit posséder au moins cinq années d'expérience depuis qu'il a obtenu sa qualification. Salaires, conditions de travail, bénéfices marginaux selon la convention de travail.

Faire parvenir sa demande jusqu'au 3 septembre, à Raymond Métras, directeur.

CENTRE D'APPRENTISSAGE DES METIERS DE LA CONSTRUCTION.

639, rue Vingt-Quatre Juin, Sherbrooke, P. Q. Tel. 569-9761

COURS COMMERCIAL

FRANÇAIS, ANGLAIS, MATHÉMATIQUES, COMPTABILITÉ

DACTYLO, STENO FRANÇAISE, STENO ANGLAISE

DROIT COMMERCIAL, ROUTINE DE BUREAU, ETC.

Adrien Desmarais, propriétaire.

Nous prenons actuellement les inscriptions pour les classes 1967-68 — Ouverture des cours le 11 septembre.

Collège Commercial Desmarais INC.

85, rue Albert — Sherbrooke

BUREAU: 562-2511; RESIDENCE D'ÉTÉ (Deauville): 864-4583

Heures de bureau: 9h. à 11h. a.m.; 2h. à 4h. p.m.; 7h. à 9h. p.m.

SHELL CANADA LIMITED

est à la recherche de

REPRESENTANTS DES VENTES AU DETAIL

Qualifications requises:

- être âgé de 21 à 28 ans.
- parfait bilingue.
- doit posséder un certificat de 12e année.
- expérience dans la vente ou la mise en marché.
- doit être consentant à déménager.

La Compagnie

La Compagnie offre un salaire pour débiter en conformité avec l'âge, l'instruction et l'expérience, ainsi que tous les bénéfices marginaux.

s.v.p. écrire, en incluant curriculum vitae, à: Service du personnel, Casier Postal 430, Station B, Montréal 2, Québec

ACCOUNTING MANAGER

Diversified Growth Company

THE JOB — The supervision of general accounting and reporting plus direct control of cost accounting, with emphasis on systems improvement. This is a challenging position immediately below the Chief Accountant. The company is an old-established manufacturer of paper goods with diversified interests. It is well located 100 miles from Montreal. Salary probably in the \$8,000 area, bonus and benefits.

THE MAN — The position will be attractive to a thoroughly experienced general accountant with good costing experience looking for scope and added responsibility. He will probably have an accounting degree. Ability to lead a group of accounting and clerical staff is essential. Spoken French is an important asset.

Please call G. Simons, at 866-4703, for an appointment. There is no cost. No information will be disclosed without your permission.

e+

E PLUS LTD., Professional Personnel Consultants, Suite 1111, Dominion Square Building, Montreal, 2.

N'INVESTISSEZ PAS DE CAPITAL... LOUEZ!...

VOITURES ou CAMIONS

Utilisez le plan de location spécial de General Motors. Obtenez le modèle dont vous avez besoin. Un chèque par mois vous permettra d'en prendre possession... à 100% déductible d'impôts.

BROUILLARD AUTOMOBILE LTEE

2700 ouest, rue King — Sherbrooke 569-9941

JOHNNY MERCIER, gérant de location chez

"Demandez à ceux qui les connaissent..."

2745 ouest, rue King, Sherbrooke

TELS LES PARTICIPANTS AU 10e CHAMPIONNAT MONDIAL DE SKI NAUTIQUE A SHERBROOKE

BOURSE DE TORONTO

Table of Toronto Stock Exchange data including columns for Titrés, Ventes, Haut, Bas, and various stock symbols like Acad Uran, Aerca, Acme, etc.

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal Stock Exchange data including columns for Titrés, Ventes, Haut, Bas, and various stock symbols like Albitol, Alcan, Alcan pr, etc.

Les informations économiques

Diminution dans l'expédition des tissus de laine

MONTREAL. — Les usines canadiennes de textiles ont expédié moins de tissus de laine en juin que durant le mois correspondant l'an dernier: 16,517,000 verges comparativement à 17,527,000.

En rendant publiques ces statistiques, l'Institut Canadien des Textiles ajoutait que les expéditions pour 1967 accusent un retard sur celles de l'an dernier: 16,517,000 verges comparativement à 17,527,000.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.



JACQUES BÉGIN

La direction de SICO INC., annonce la nomination de M. Jacques Bégin comme représentant des ventes pour le territoire au nord de Montréal s'étendant entre les comtés de Joliette, La Belle et Deux-Montagnes.

M. Bégin était, depuis quelques années, attaché au service des ventes du bureau chef de la compagnie à Québec. Il possède donc une bonne expérience qu'il mettra au service de ses clients dans le commerce des peintures, émaux et vernis.

NOMINATION CHEZ STEINBERG



M. Guy Normandin

M. M. Dabrin, vice-président administrateur — détail — de STEINBERG LIMITEE, annonce la nomination de M. Guy Normandin au poste de directeur général des Aliments Steinberg Limitée, une filiale à propriété exclusive de STEINBERG LIMITEE. Depuis son entrée au service de la compagnie, en 1958, M. Normandin a toujours occupé des postes supérieurs. Au moment de sa nomination, il était directeur du service de la production. Désormais, il sera responsable de tout les services de production, de traitement et de boulangerie administrés par Les Aliments Steinberg Limitée.

HUILES ET GAS

Table of oil and gas prices with columns for Titrés, Ventes, Haut, Bas, and various oil types like Albitol, Alcan, etc.

INDUSTRIELLES

Table of industrial stock prices with columns for Titrés, Ventes, Haut, Bas, and various industrial companies like Alcan, Alcan pr, etc.

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal stock prices with columns for Titrés, Ventes, Haut, Bas, and various Montreal stocks like Albitol, Alcan, etc.

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal stock prices with columns for Titrés, Ventes, Haut, Bas, and various Montreal stocks like Albitol, Alcan, etc.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes jusqu'à 9 h hier matin au marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division des productions horticoles, section de l'inspection du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, 201 est boulevard Crémazie, à Montréal.

Pommes: McIntosh AC \$4, Melba \$1.75 à \$2.00, C \$1.25, Russet \$4.50 à \$5, Délicieuses \$5 la boîte à verser. Catégorie C \$2.25 à \$2.75, McIntosh C \$2.25 à \$2.75, Transparentes \$1.50 à \$1.75, C \$1.50.

Asperges: \$7 à \$7.20 les 24 livres.

Aubergines: \$4 le boisseau. Blé d'Inde: 15 à 20 la doz. Betteraves: 50 le paquet de 12. \$1.75 à \$2 pour 50 livres. Bleuets: \$3.75 à \$4 les 11 pintes.

Brocoli: \$2.25 à \$2.50 la doz. Concombres: no 1 \$1.25 à \$1.50, no 2 \$1.25 à \$1.50. Carottes: \$5 à 60 la doz de paquets, \$1.75 à \$2 les 50 livres ou le minot.

Chou-fleur: 70 la doz de paquets. Choux fleurs: no 1 \$2.50 à \$3 pour 12, no 2 \$1.50. Choux verts: no 1 \$1 pour 16, rouges \$1.75, Savoy, \$1.75 pour 12. Choux de Bruxelles: \$3 pour 16.

Épinards: \$2.25 à \$2.50 le boisseau ou 12 celloles de 10 onces. Chicorée-escalote: \$1 la doz. Céleri: no 1 \$3 à \$3.25 le paquet de 2 doz., no 2 \$2.75 la doz. Fèves vertes: \$1.75 à \$2 les 20 livres.

Fèves jaunes: \$2.25 à \$2.50 le boisseau. Laitue: frisée \$1 à \$1.25 la boîte de 18, Boston \$1.50 le cagot de 16, Iceberg no 1 \$1.50 à \$1.75 le cagot de 18, Romaine \$1.25 le cagot de 18. Oignons: \$3 les 50 livres. Oignons: \$2.50 la demi boisseau. Échalottes: 50 la doz de paquets. Pois verts: \$3.25 pour 20 livres. Piment: \$3.50 le boisseau. Pommes de terre: nouvelles no 1 \$0 à \$0 les 50 livres, no 2 \$2.75 les 50 livres, les petites \$1.25, lavées \$1.50 le minot. Persil: 50 à 60 la doz. Poireaux: 75 à 90 la doz. Salsifis: \$1.75 pour 12. Savoy: \$1.50 à \$1.75 pour 12.

Bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix payés pour les bestiaux de toutes les catégories ont été sensiblement les mêmes que ceux vendus sur les marchés à bestiaux de la métropole. La demande était modérément bonne et les ventes nombreuses.

Les arrivages comprenaient: 520 bestiaux, 250 veaux, 22 porcs et aucun agneau ou mouton.

Les bouvillons de choix valaient \$29.25 les 100 livres; ceux de bonne qualité de \$28.25 à \$28.50; de qualité moyenne entre \$26.25 et \$27.75; commune de \$20.25 à \$25.75.

Les taures de première qualité se vendaient \$24.50; de qualité moyenne entre \$20.25 et \$23.25; commune de \$19.25 à \$20.75.

Les vaches de bonne qualité valaient de \$20 à \$20.50; moyenne de \$18.50 à \$19.50; commune de \$17 à \$18.25; pour la mise en conserve et la charcuterie de \$13 à \$16.75.

Les laureaux de bonne qualité valaient de \$23 à \$24, de moyenne et commune qualité entre \$18 et \$21.75.

Les veaux de bonne qualité se vendaient de \$35 à \$38; de qualité moyenne entre \$28 et \$34; commune de \$20.50 à \$27. On n'a enregistré aucune vente d'agneau ou de mouton.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, \$2.62, 63. Prix de vente du Bureau de la stabilisation agricole: 63.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation, no 1 en sacs: 19 1/2 à 22; procédé par roulage, no 1 en sacs: 10 1/2 à 19 3/4; autre catégorie pour nourrissage 13 3/4 à 14.

Poudre de lait de vache pour nourrissage 13 1/2, poudre de lait à 4 à 14 cents.

Pommes de terre: prix de \$90 Québec, nouvelles \$80 à \$90 les 50 livres.

Oeufs: prix moyen en carton d'une douzaine vendus par les grossistes aux détaillants: A-extra \$55.2, A-gros 49.8, A-moyens 38.9, A-petits 28.1.

Dividendes

Beaver Lumber Co. Ltd., 40 cents l'action ordinaire; 35 cents l'action privilégiée; 25 cents l'action de classe A, 2 octobre, inscription le 11 septembre.

Consumer Gas, \$1.37 1/2 l'action de classe A; \$1.37 1/2 l'action de classe B; 16 cents l'action ordinaire, soit une hausse de 2 cents, 2 octobre, inscription le 8 septembre.

Jamaica Public Service, 25 cents l'action ordinaire, 2 octobre, inscription le 8 septembre.

Nouvelles compagnies

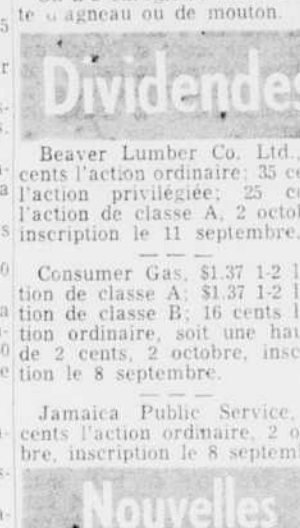
A Knowlton, pour préparer des emplacements pour le "camping", sous le nom de "Brome Valley Camping Inc." avec un capital total de \$40,000.

A Drummondville, pour faire affaires comme épicerie licencée, sous la raison sociale de "Marché Authier A. Tremblay Inc.", avec un capital total de \$40,000.

FONDS MUTUEL

Table of mutual fund data with columns for Titrés, Ventes, Haut, Bas, and various fund names like Acad Uran, Aerca, Acme, etc.

NOMINATIONS A LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA



M. Léo Lavoie, M. J. Ubaldo Boyer, M. Raymond Primeau

Le Président du Conseil d'administration de La Banque Provinciale du Canada, M. Roland Bock, annonce l'élection de M. Léo Lavoie, à titre de Président et Chef de la Direction de la Banque. Il succède à M. J.-U. Boyer qui prend sa retraite; ce dernier a été élu Président Honoraire et continuera à siéger au Conseil d'administration. M. Raymond Primeau, auparavant Directeur Général Associé, devient le nouveau Directeur Général en remplacement de M. Lavoie.

Expéditeurs et réceptionnaires!

Tarif simplifié des expéditions de détail

Il sera mis en vigueur le 5 septembre 1967 par les compagnies membres de The Express Traffic Association, et s'appliquera au transport des colis à l'intérieur du Canada. Il est simple, ses prix sont concurrentiels. Il élimine presque entièrement les nombreux tarifs s'appliquant aux produits d'usage courant.

Comment va se traduire ce nouveau tarif pour les expéditeurs? Par une augmentation du prix dans certains cas, par une diminution dans d'autres cas. Parfois aussi, le prix sera le même. Dans l'ensemble, les prix seront concurrentiels avec ceux des autres modes de transport.

Comment établira-t-on le prix pour les expéditions de moins de 300 livres ou de 30 pieds cubes? Ils indiquent que les expéditions seront partagées en deux catégories: les envois de plus de 300 livres ou 30 pieds cubes, et les envois de moins de 300 livres ou 30 pieds cubes.

En quoi le nouveau tarif diffère-t-il de l'ancien? Par la méthode utilisée pour établir le prix du transport. Auparavant, le prix variait suivant le produit. Dorénavant, le prix sera déterminé en fonction des caractéristiques de l'expédition: nombre de colis et espace occupé, compte tenu toujours du poids et de la distance. Les frais de ramassage et de livraison sont généralement compris dans le prix.

Adoptant comme base un poids de 10 livres par pied cube occupé. Les colis de plus de 10 livres par pied cube seront facturés suivant leur poids. Les prix seront proportionnels à compter de poids minimums jusqu'à 10,000 livres. Et le tarif décroîtra avec l'augmentation du poids de l'expédition afin de rendre les prix plus intéressants.

Sera-t-il possible d'économiser en diminuant le volume de l'expédition? L'expéditeur réalisera des économies en réduisant le nombre de pieds cubes de l'expédition par un emballage suffisant, sans être encombrant, et en ficelant plusieurs colis ensemble.

Les expéditeurs ont-ils intérêt à réviser leurs méthodes d'expédition? Oui, puisque le nouveau tarif a pour avantage d'offrir aux expéditeurs la possibilité d'adopter des méthodes d'expédition plus économiques, ce qui se produirait naturellement.

Que faire pour éviter ces frais d'expédition supplémentaires? On pourra, par exemple, réunir plusieurs colis en un seul. Ou réduire les dimensions des colis trop gros.

Comment seront facturés les expéditions de plus de 300 livres ou de 30 pieds cubes? On peut acheter des exemplaires du Tarif 100 en s'adressant à: The Express Traffic Association of Canada, 1253, avenue McGill College, bureau 204, Montréal 2.

THE EXPRESS TRAFFIC ASSOCIATION OF CANADA

Compagnies membres: Canadien National, Ontario Northland Railway, Canadien Pacifique, Algandien Central Railway, Northern Alberta Railway Co., Railway Express Agency Inc., etc.

C'est par l'entremise des ANNONCES CLASSEES que vous pouvez vendre votre auto usagée, et trouver une auto neuve!

ANNONCES CLASSEES

TEL. 569-9501

TARIFS et REGLEMENTS

Table with 2 columns: Minimum, Plus de 15 mots, etc. and 2 columns: \$ 1.00, \$ 3.00, etc.

ANNONCES-PLACARDS

'CLASSIFIED DISPLAY' SANS VIGNETTE. Facturées à la ligne égale 11 y a 14 lignes égales au plus.

Cartes d'affaires: 3/4 po. (11 lignes égales) 1 mois: \$30.00

AVIS DE DECES

Sherbrooke: 50.00 pour la première insertion, 30.00 pour deux insertions, et 15.00 pour trois insertions.

AVIS DIVERS

Fiançailles, mariages (sans vignette), naissances, services funéraires, avis de décès, etc.

HEURES-LIMITES

Tout avis d'annonce classée doit être donné avant 4 heures pour la publication du lendemain.

CORRECTIONS

Les erreurs sont généralement corrigées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition.

LOYER D'UN CASIER

NOTE: Le locataire doit valoir des références et être connu par quelqu'un de la charge de ce dernier.

NOUVELLETES

JANQUET - Nous servons banquets, réceptions à la maison ou au restaurant.

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS ultra modernes, 3, 4, 5 pièces, insonorisés, 2 salles de bain.

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 1 1/2 pièces, modernes, chauffées, eau chaude, 812 à 816, par semaine.

APPARTEMENT A LOUER

APPARTEMENT 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, service lavage-sec, etc.

APPARTEMENTS et chambres d'hôtel

meublés 165, 180; aussi 3 pièces, 210, Brocks - 567-8222

APPARTEMENTS PIERRE

1 1/2 pièces meublé, chauffé, eau chaude, insonorisé, 177-25

APPARTEMENT NEUF

2 1/2 pièces, modernes, chauffage, eau chaude, 131-25

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 1 1/2 pièces, modernes, chauffées, eau chaude, 812 à 816, par semaine.

APPARTEMENTS et chambres d'hôtel

meublés 165, 180; aussi 3 pièces, 210, Brocks - 567-8222

APPARTEMENTS PIERRE

1 1/2 pièces meublé, chauffé, eau chaude, insonorisé, 177-25

APPARTEMENT NEUF

2 1/2 pièces, modernes, chauffage, eau chaude, 131-25

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 1 1/2 pièces, modernes, chauffées, eau chaude, 812 à 816, par semaine.

APPARTEMENTS et chambres d'hôtel

meublés 165, 180; aussi 3 pièces, 210, Brocks - 567-8222

APPARTEMENTS PIERRE

1 1/2 pièces meublé, chauffé, eau chaude, insonorisé, 177-25

APPARTEMENT NEUF

2 1/2 pièces, modernes, chauffage, eau chaude, 131-25

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 1 1/2 pièces, modernes, chauffées, eau chaude, 812 à 816, par semaine.

APPARTEMENTS et chambres d'hôtel

meublés 165, 180; aussi 3 pièces, 210, Brocks - 567-8222

APPARTEMENTS PIERRE

1 1/2 pièces meublé, chauffé, eau chaude, insonorisé, 177-25

APPARTEMENT NEUF

2 1/2 pièces, modernes, chauffage, eau chaude, 131-25

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 1 1/2 pièces, modernes, chauffées, eau chaude, 812 à 816, par semaine.

APPARTEMENTS et chambres d'hôtel

meublés 165, 180; aussi 3 pièces, 210, Brocks - 567-8222

APPARTEMENTS PIERRE

1 1/2 pièces meublé, chauffé, eau chaude, insonorisé, 177-25

APPARTEMENT NEUF

2 1/2 pièces, modernes, chauffage, eau chaude, 131-25

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 1 1/2 pièces, modernes, chauffées, eau chaude, 812 à 816, par semaine.

APPARTEMENTS et chambres d'hôtel

meublés 165, 180; aussi 3 pièces, 210, Brocks - 567-8222

APPARTEMENTS PIERRE

1 1/2 pièces meublé, chauffé, eau chaude, insonorisé, 177-25

APPARTEMENT NEUF

2 1/2 pièces, modernes, chauffage, eau chaude, 131-25

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 1 1/2 pièces, modernes, chauffées, eau chaude, 812 à 816, par semaine.

APPARTEMENTS et chambres d'hôtel

meublés 165, 180; aussi 3 pièces, 210, Brocks - 567-8222

APPARTEMENTS PIERRE

1 1/2 pièces meublé, chauffé, eau chaude, insonorisé, 177-25

APPARTEMENT NEUF

2 1/2 pièces, modernes, chauffage, eau chaude, 131-25

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 1 1/2 pièces, modernes, chauffées, eau chaude, 812 à 816, par semaine.

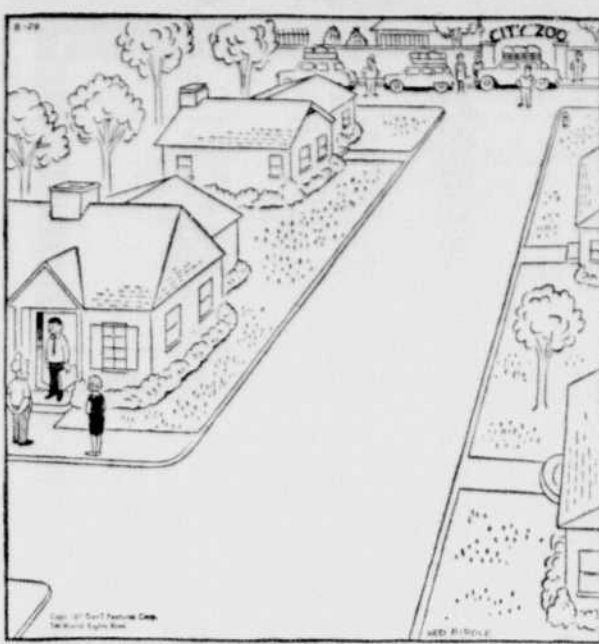
APPARTEMENTS et chambres d'hôtel

meublés 165, 180; aussi 3 pièces, 210, Brocks - 567-8222

APPARTEMENTS PIERRE

1 1/2 pièces meublé, chauffé, eau chaude, insonorisé, 177-25

Le Thon



Nous demeurons au bas de la rue, et nous nous demandons si vous seriez prêts à gâter nos animaux pendant que nous serons partants.

Chalets à louer

REVERIE MAGOG, Rock Forest, chalets 3 x 5 pièces, chauf. bois, 1er septembre. S'adresser: 526, St-Georges, 472-4532.

Logements à louer

LOGEMENT 6 pièces, non chauffé. Situé rue Terrill. Tél.: 567-8336.

Logements à louer

3-PIECES modernes, propre, place tranquille, chauffé, eau chaude, premier août. 808, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Logements à louer

NOUS devons louer 100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

Divers à vendre

PAVAGE D'ASPHALTE

Entrées de cours, stationnement; estimé gratuit sur demande.

PAVAGE DE L'EST ENR.

Pour rendez-vous signalez 569-3927 jour ou soir

T.V. U-AGES

Non choix de téléviseurs usagés, en bon état, à très bas prix.

GERARD BLAIS LEE

218, Alexandre - 562-7886

TAILLEUR

Pour messieurs, habits faits sur mesure, réparation générale.

F. COLLETTE

562-4334 - 81, King Ouest

MIEUX USAGES ET NEUFS, débris, ventes, échanges. Termes faciles à débiter.

Remorques "Fruchau" avec convoyeur pour copeaux de bois ou "chips", 40 pieds de long, 848-2911.

EAU CHAUDE

Installation de dépense un gros montant pour tout l'an chauffé-eau, \$3.50 par mois. Vous assurez un équipement de premier ordre "Shel" jamais de réparation à payer. Aucun investissement. - Les Entreprises Ferand Bouchard, 121, Chertouy, 567-3055, 129-25.

ROBE de mariée

peau de chamois, robe de mariée, taille 8-10, 100-1004 ou 567-6540.

REMOBQUE "Fruchau"

avec convoyeur pour copeaux de bois ou "chips", 40 pieds de long, 848-2911.

GRAND SPECIAL

Tuiles fines vinyle pur, sans charge 5 x 5 ou 12 x 12. Nous fournissons outils pour installation. Gérard Laforest, 1360, Connel, 562-8731.

NOUS devons louer

100 pièces de logements Magnifiques pièces de 1000 à 1200 pieds carrés, grand terrain, 1000, St-Joseph, 567-3581.

TROIS pièces

complet meublé, mobilier, tables et lampes, mobilier cuisine, 3 pièces, 2000, 567-3581.

FIANCILLES brisées

amusement, robe de mariée, 1000, 567-3581.

POIX à vendre

Tel.: 569-0517

CHEN "hulling" anglais

engrais, par sac, à vendre. Informations signalez 567-3581.

MOTOCYCLE à vendre

à acheter. Pour informations, s'adresser: Canadian Co-operative Wood Growers Ltd., 567-3441, 3141.

ASSURANCE AUTOMOBILE

POLICE d'assurance individuelle, service à domicile, communiqué avec H. W. Bissou, 569-0841, Sherbrooke.

CADILLAC 1967

coupe de ville, équipée au complet, 10000 miles, 30% de réduction sur prix d'achat, 569-0841.

AUSTIN Healey 3000

1966, 2000, 1966, décapotable, 30% de réduction sur prix d'achat, 569-0841.

DIRECTIONS de la défense nationale

15 camions panel, pick-up et autos avec pneus militaires, 30% de réduction sur prix d'achat, 569-0841.

PONTIAC, coupe, 1959

propre, radio, bon état, mécanique parfait, état, 569-0841.

BUICK 1962

Le Sabre, auto offre raisonnable, cause départ, 569-0841.

DACTYLOS portatifs

"Remington" usagés, état "underwood" comme neuve, addition, 569-0841.

COLLECTION UNIQUE

pièces monnaie canadienne, comprenant 5 et 10¢ 1948; 5¢, 2¢, 1¢, 1950-1958; 10¢, 5¢, 1959-1960; 10¢, 5¢, 1961-1962; 10¢, 5¢, 1963-1964; 10¢, 5¢, 1965-1966; 10¢, 5¢, 1967-1968; 10¢, 5¢, 1969-1970; 10¢, 5¢, 1971-1972; 10¢, 5¢, 1973-1974; 10¢, 5¢, 1975-1976; 10¢, 5¢, 1977-1978; 10¢, 5¢, 1979-1980; 10¢, 5¢, 1981-1982; 10¢, 5¢, 1983-1984; 10¢, 5¢, 1985-1986; 10¢, 5¢, 1987-1988; 10¢, 5¢, 1989-1990; 10¢, 5¢, 1991-1992; 10¢, 5¢, 1993-1994; 10¢, 5¢

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Border Machines Tools & Supply Ltd. demandeur. Stannope Granite Ltd. défendeur. AVIS PUBLIC. Seront vendus le 7 septembre 1967, à 10 heures de la matinée, à la place d'armes de la ville de Stannope, Grande-Rue, Stannope, P.Q. les objets saisis en cette cause.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 32-800. COUR SUPERIEURE. Le 28 jour d'août 1967. Près de Charles Lemieux, Procureur DAME HELENE CARRIER-PORGET, épouse séparée de biens d'André Forget, demandeur en révoquant au 800 est, rue Gal, Sherbrooke, district de St-François. Demanderesse.

ENCAN pour M. Jacques St-Georges, demeurant à 1 mille de Martinville sur la route de St-Edwidge. Le jeudi 31 août 1967, à 1h. p.m. Seront vendus 20 très bonnes vaches laitières mélangées Holstein et du type laitier Durham et dont 4 mettront bas cet automne, 2 laures de 2 ans, 1 laure de 1 an, 3 bouvillons de 1 an, 2 veaux de 8 mois.

MACHINERIE Tracteur Ferguson 2640; charreux hydraulique avant et pelle à fumure; chargeur à moteur 2 sections et du type Deere; culture de ferme à tonnes sur pneus Massey Ferguson; brancard à moteur; râtelier de côté McCormick; herse à ressorts 2 sections et du type Deere; épandeur d'engrais McCormick; scie circulaire; 2 courtoises; semoir McCormick; herse mobile 28 charrues; Massey Harris; 2 chargeurs à four tout acier; mousselineuse; enrouleur Case; 2 charreux à main; 2 éclairées électriques; 1 ensemble à castrer Burdoux; 1 rouleau neuf de 10 barbelés; épandeur de fumier Case sur pneus; râtelier à four; meule à grain comme neuve; secheur à ton New Holland du genre ventilateur comme neuf avec 1 an d'usage seulement; épandeur d'engrais 10 pi Massey Harris; 22 lions pour vaches; quantité de bois scié; pompe à trajectoire De Laval complète avec tuyauterie pour 22 vaches; 2 unités de trajectoire; 5000 évaporateur Dominion à 12, 200 chaudières à séchage galvanisées; 300 chaudières et couvercles; 2 réservoirs d'antigel; aussi que le reste de l'équipement de la ferme; tous les petits outils de ferme; chaînes etc.

8,577 acres, une fois la ferme de 200 acres dont 100 acres en culture, une belle habitation ainsi que les bâtiments seront mis en vente. Prix provincial de \$10,000.00. Transférable et divisible. Pour informations adressez-vous au propriétaire ou à l'encanier dont le nom apparaît plus bas. Conditions complètes.

Art Bennett, encanier, Savoyville, Tél. 583-2777 19-25 août.

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

Les marins ont rendu publiques leurs dernières réclamations

MONTREAL (PC) — Le Syndicat international des marins a rendu publiques hier ses dernières réclamations à 32 compagnies de navigation, lesquelles forment un total de 33.9 pour cent dont 4.7 pour cent en augmentations de salaires.

Le président du syndicat, M. Leonard McLaughlin, a déclaré que la demande globale a été présentée aux compagnies par le conseil d'administration maritime, après que 5,400 marins des Grands Lacs eurent déclaré la grève à midi le 17 août.

Il a cependant ajouté que les compagnies avaient refusé de discuter cette demande globale et que les deux parties n'ont pas eu la chance de discuter cette offre qui couvre une période de trois ans.

"Ce sont là nos besoins immédiats, a dit M. McLaughlin au cours d'une conférence de presse. Je ne vois pas comment nous pourrions descendre en bas de ces chiffres."

L'offre globale a été rendue publique parce que les compagnies refusent de discuter les revendications du syndicat, étaient "révoltes" et allaient jusqu'à attendre 55 pour cent.

Autres demandes La dernière offre globale comprend une demande d'établissement de la semaine de 40 heures au lieu du demi-salaire pendant les fins de semaine. Les statisticiens du syndicat ont dit qu'ils ont évalué un pourcentage plus élevé aux compagnies sur une période de trois ans.

Une seconde demande d'extrême importance est l'établissement de standards de main-d'œuvre qui établirait que les navires devraient garder deux gardiens sur les ponts en plus d'un gardien dans la chambre des machines des bateaux modernes. Cette demande a été évaluée à 0.9 pour cent.

Une demande supplémentaire de congé payé d'une journée par semaine, établie sur une période de trois ans, a été évaluée à 13.2 pour cent, tandis qu'une autre concernant des plans de pension améliorés, à 3.4 pour cent. Les marins demandent également le remplacement du système de service de 24 heures par un système de 12 heures, et ont évalué ce changement à deux pour cent, dit M. McLaughlin.

Le total de 33.9 pour cent se trouve atteint par une demande concernant des améliorations de bien-être de 0.8 pour cent, le seul point sur lequel les compagnies et le syndicat sont tombés d'accord.

AVIS Demande de soumissions pour ebrouillage Municipalité de Canton Eaton 1278 milles, au nord de la route 28. Les soumissions cachetées seront reçues avant 8 heures p.m. le 5 septembre 1967 pour les ouvertures de l'assemblée régulière.

Le Conseil se réserve le droit d'accepter la plus basse ou aucune des soumissions reçues. Information: Jean Hovet, secrétaire, R. 1, Cookshire, Qué. Tél. 875-3541 29 août

Canada, Province de Québec, District de St-François, No 4336. COUR PROVINCIALE. Lionel Poirier, demandeur. Jean Lambert, défendeur.

AVIS PUBLIC Sera vendu le 9 septembre 1967, à 10 h. p.m. au domicile du défendeur, 1526, rue Gay, à Sherbrooke, l'objet saisi en cette cause.

Automobile Acadian sedan 1962, série No 2869-12288, licence 91-3722 Qué. No. Condition complet.

J. E. Bellis, huisnier, Tél. 562-0192. 29 août.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE ST-FRANCOIS Dans la cour provinciale Dame Pierrette Lemieux, demanderesse vs P. Benoit, défendeur.

AVIS PUBLIC Seront par la présente donnée que les effets mobiliers du défendeur, saisis en cette cause, seront vendus à sa résidence, à Melbourne, lundi, le 11 sept. 1967, à 10 h. a.m. A savoir: piano Dominion, mobilier de salon, 12 mousselines Oldsmobile 1958, Hillman 1952, mobilier en cuvette, 2 morceaux, articles de ménage, etc. Lesquels effets seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur. Donné à Richmond, ce 23e jour d'août 1967.

Dionel Pelletier & Fils, H.C.S., Richmond, Qué. 29 août.



DANS LA BATAILLE — Les femmes aussi bien que les hommes participent à la guerre du Vietnam. Un soldat américain vient d'arrêter une femme au cours d'une patrouille de reconnaissance. (Telephoto PA)

"La lutte a commencé et nous gagnerons" (Brown)

NEW YORK (AFP) — "Nos frères du sud de l'Afrique ont entamé une lutte révolutionnaire armée contre les gouvernements blancs illégaux et fascistes de Rhodesie et d'Afrique du sud... La lutte a commencé et nous gagnerons... L'heure est maintenant venue d'aider nos frères de sang, nous ne pouvons attendre que les Etats-Unis envoient des troupes en Rhodesie et en Afrique du sud où les investissements de capitaux américains permettent au régime de se maintenir au pouvoir", a déclaré lundi M. Rap Brown, président du SNCC.

Comité de coordination des étudiants non violents dans un message aux communautés noires des Etats-Unis. "Vous devez aider maintenant" a poursuivi M. Brown qui énumère les mesures à prendre par les Noirs américains: Envoyez immédiatement de l'argent et des médicaments au "Congrès national africain" en Tanzanie. — Se renseigner et renseigner les autres sur la nature de l'aide apportée par les Etats-Unis et les autres puissances occidentales au maintien du racisme, du colonialisme et de l'apartheid en Afrique du sud. — Se souvenir que la lutte contre le racisme et le colonialisme est indivisible. Que les Africains des Etats-Unis expriment leur solidarité avec les révolutionnaires du Mozambique, de l'Angola, de l'Afrique du sud, du Sud-Ouest africain en assistant aux débats des Nations unies sur les problèmes africains et en participant aux débats. — Apprendre les techniques et les métiers dont manquent les Africains, afin d'aider nos frères d'Afrique s'ils demandent notre aide. — Se préparer psychologiquement pour le jour où les Noirs américains pourraient devoir aller combattre en Afrique du sud, car les Noirs américains pourraient bientôt devoir former une internationale noire et retourner en Afrique pour combattre ou mourir pour la libération de la mère-patrie. "L'Afrique est notre pays. Une seule Afrique, un seul peuple", conclut M. Brown dans son message.

L'affaire Hoffa Un dirigeant du syndicat des camionneurs aurait refusé une offre de \$1,000,000

NEW YORK (PA) — Un dirigeant du syndicat des camionneurs qui avait aidé à faire mettre James Hoffa en prison, selon le magazine Life, a refusé une offre de \$1,000,000 pour désavouer son témoignage en Cour.

Dans son édition de 1er septembre, le magazine Life écrit que l'offre d'un pot de vin faite au témoin Edward Grady Parlin, l'avait été par le truchement de la Cosa Nostra. Parlin était un témoin du gouvernement contre Hoffa lors du procès de ce dernier à Chattanooga, Tenn. en 1964. Le patron des Teamsters avait alors été condamné pour conspiration en vue de corrompre un jury fédéral. Hoffa purge présentement une peine de huit années de prison.

Artin est le chef de l'unité du syndicat des camionneurs à Baton Rouge, en Louisiane. Cosa Nostra Life écrit qu'on avait mis \$2,000,000 à la disposition des membres de la Cosa Nostra "pour payer quiconque pourrait ruiner la cause du gouvernement."

Manque de mesures sécuritaires dans le métro? MONTREAL (PC) — Un porte-parole du Syndicat des employés de la Commission des Transports de Montréal attribue au manque de mesures sécuritaires appropriées la mort d'un préposé à l'entretien d'une station de métro.

M. Eftymios Papadopoulos a perdu la vie le 17 août quand son corps a été débranché par les hélices d'un ventilateur à la station Atwater.

Gel des prix C'est pourquoi, tout en étant certains des autres candidats comme "des aventuriers et des opportunistes", il ne spécifie pas ceux dont il fait mention. La seule nouvelle idée politique qu'il ait mise de l'avant a été l'objet d'une brève discussion.

ENCANS A COMMISSION TOUS LES VENDREDIS A 7 h. 30 P.M. CHEZ OLEY YOUNG 1 1/2 mille de Waterloo, sur la route de Knowlton Les encans sont à l'intérieur. Il y a des sièges pour tout le monde et cantine sur les lieux. TRES GRANDE FACILITE DE STATIONNEMENT 28 juil.-1er sept.

Premier d'une série de neuf articles Starr n'a guère bougé de chez lui depuis le début de la campagne politique

OTTAWA (PC) — Michael Starr n'a guère bougé de chez lui pendant que les autres candidats à la direction du parti progressiste-conservateur participaient en campagne à travers le pays pour ramasser les appuis.

Il soutient que son inaction est due à un manque d'argent pour la campagne et à la conviction qu'il a que les tournées, avant le congrès de direction, valent peut-être moins qu'on ne veut le croire.

M. Starr, qui fut ministre du Travail avec Diefenbaker de 1957 à 1963, a accepté à diverses occasions de parler devant des groupes de conservateurs, surtout dans le sud de l'Ontario mais il n'a pas cherché à organiser de telles assemblées. Il a fait de brèves incursions au Manitoba et dans l'île-du-Prince-Edouard.

Pendant que d'autres candidats se sont fait un point d'honneur de visiter le Québec, il n'a déployé là aucun effort; il ne parle pas français. "J'espère faire un voyage au Québec avant le congrès, dit-il. La seule chose qui importe vraiment est comment les délégués voteront à Toronto le 9 septembre. Je crois que de 60 à 70 pour cent d'entre eux y viendront sans avoir encore arrêté leur choix".

L'ancien ministre, qui est leader des conservateurs en Chambre, admet que sa campagne pour la direction n'a guère porté loin jusqu'à maintenant. Il ne dispose ni d'assistants, ni de budget, ni de programme de voyages, ni de dépliants publicitaires.

Des observateurs politiques ont voulu prouver par la que l'ancien maire d'Oshawa, âgé de 56 ans, n'est guère sérieux dans sa course au leadership et qu'il s'en retirera avant l'ouverture du congrès qui doit se tenir du 5 au 9 septembre.

"Il est tout droit, insiste-t-il en réponse. Je ne sais comment convaincre certaines gens, mais je m'y applique par tous mes moyens".

La seule réserve est qu'il pourrait se retirer, si John Diefenbaker décidait de s'engager dans la course, avant le congrès. "Comme la pègre le voyait, Parlin était la cible logique dans une telle situation. S'il pouvait se laisser persuader de rétracter son propre témoignage ou de le "nuancer", en prétendant que des écouteurs secrets avaient été utilisés contre Hoffa, le jugement serait sûrement renversé."

Life écrit que Parlin avait confirmé qu'on lui avait offert \$25,000 par un pendant 10 ans pour changer son témoignage. Il a refusé, poursuit l'article. "L'offre fut refusée jusqu'à ce qu'elle atteigne \$1,000,000. Encore là, Parlin a refusé."

On dit que Parlin avait informé le département de la Justice des Etats-Unis de cette tentative de corruption. Life écrit qu'on ne sait pas ce qui est advenu de la somme de \$2,000,000 par des amis de Hoffa, "quelques-uns des deux".

Michael Starr ses dans son enfance ne le quitteront jamais. L'ennui du travail de fabrication de cadres le convainquit qu'un meilleur avenir résidait dans le travail clerical; il retourna à l'école, à l'âge de 18 ans, et décrocha un diplôme en commerce, en suivant 13 cours en une année, pour obtenir, en fin de compte, une moyenne de 89 pour cent.

Ceci l'amena à un emploi dans une firme de métal laminé, où il demeura durant 24 ans jusqu'à son élection au Parlement. En 1933, avec un salaire hebdomadaire de \$17, il épousa Anne Zaritsky et réussit, à travers les années de crise, à garder les finances familiales en bon état, tout en abordant pour la première fois l'administration municipale comme membre du service local de bien-être.

Des amis le persuadèrent de se présenter au conseil de ville mais il lui fallut quatre essais avant de remporter un siège d'échevin en 1944. Il devint président du service des travaux publics et se construisit une réputation qui le mena au siège de premier magistrat, en 1949. Il se porta candidat, mais en vain, pour un siège provincial en 1951. Mais un an plus tard, il prit la députation du comté fédéral d'Oshawa, qui inclut Oshawa, en une élection complémentaire. A son quatrième mandat, il abandonna le poste de maire et vint à Ottawa représenter le comté d'Ottawa, comme premier conservateur depuis 1917.

Décès J.P. Rouillard fleuriste 35 sud, rue Wellington Tél.: 562-4733 142-26

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST Robert et Marc Briën, prop. Succ. Maggo, L. Ménard, gérant GAYTHIER Les funérailles de M. Wilfrid Gauthier, époux de Lucia Audet, demeurant au 641, Dufault, décédé à l'âge de 70 ans, auront lieu le vendredi 1er septembre. Les convocations seront quinquies salons Briën, 200 West, à 10 heures. Inhumation au cimetière de St-Patrice, à 10 heures. Le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière de St-Patrice, le jeudi 31 août, à 10 h.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST Robert et Marc Briën, prop. Succ. Maggo, L. Ménard, gérant LACASSE Les funérailles de M. Ovide Lacasse, époux de Marguerite Ovide, demeurant au 641, Dufault, décédé à l'âge de 70 ans, auront lieu le jeudi 31 août, à 10 heures. Les convocations seront quinquies salons Briën, 200 West, à 10 heures. Inhumation au cimetière de St-Patrice, à 10 heures. Le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière de St-Patrice, le jeudi 31 août, à 10 h.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST Robert et Marc Briën, prop. Succ. Maggo, L. Ménard, gérant STREIBER Les funérailles de M. Georges Strebler, époux de Gertrude Strebler, demeurant R.R. 1, Magog, décédé à l'âge de 54 ans, auront lieu le mercredi 30 août, à 10 heures. Les convocations seront quinquies salons Briën, 200 West, à 10 heures. Inhumation au cimetière de St-Patrice, à 10 heures. Le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière de St-Patrice, le jeudi 31 août, à 10 h.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST Robert et Marc Briën, prop. Succ. Maggo, L. Ménard, gérant VERRELLI Les funérailles de M. Michel Verrelli, époux de Geneviève Verrelli, demeurant chez sa sœur, Mme Tremblay, Decouville, 1051, avenue King, ont eu lieu le mardi 29 août. Les convocations seront quinquies salons Briën, 200 West, à 10 heures. Inhumation au cimetière de St-Patrice, à 10 heures. Le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière de St-Patrice, le jeudi 31 août, à 10 h.

REMERCIEMENTS GUILLEMETTE — M. et Mme Léon Guillemette, M. et Mme Jean Demers, M. et Mme Albert Gagnon, M. et Mme William Vallançon, M. et Mme Thérèse Guillemette, M. et Mme Donat Laffeur, M. et Mme Donat Guillemette, M. et Mme Lucien Guillemette, M. et Mme Antoine Guillemette, M. et Mme Oliva Guillemette, remercient sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrande de messages, bouquets spirituels, cartes de sympathie, fleurs, télégrammes, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Donat Guillemette, et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

MAILLIOLUX — Mme Albert Corbett, M. Eugène Mailloux et M. Omer Mailloux remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrande de messages, bouquets spirituels, cartes de sympathie, fleurs, télégrammes, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. LEON MAILLOUX, et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

Seize molards condamnés MONTREAL (PC) — Seize molards (dix-deux jeunes femmes, ont été condamnées hier à des amendes variant entre \$50 et \$100 après s'être reconnues coupables d'avoir troublé la paix samedi dernier.

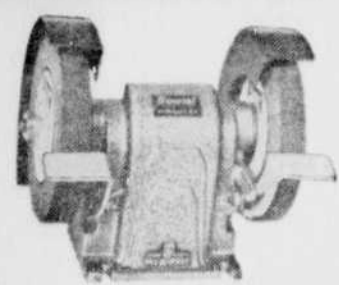
M. Michel Jolicoeur (Blais) Ingénieur en aéronautique, à l'emploi du Québec. M. Jolicoeur, service militaire, a été nommé le 30 juillet à Sept-Îles, à l'âge de 27 ans. Il a travaillé dans le seul son épouse Lucette Bellil et ses enfants: Brigitte, Patricia et Jean-François. M. Jolicoeur, 33, rue St-Jacques, Blainville (Jolicoeur), a une sœur Marie-Josée, son frère Jean-Guy, technicien projecteur en aéronautique, et son beau-frère Jean-Guy de Montréal. Ses beaux-parents M. et Mme Jean-Baptiste Bellil, de Blainville, M. et Mme Joseph Bellil (Gemma Lamont), Blainville, M. et Mme Clément Pharo, Blainville, M. et Mme Marie-Josée Bellil, Victoriaville, M. et Mme Roger Bergeron (Jeanne d'Arc), Blainville, M. et Mme René Blais, Blainville, M. et Mme Antoine Bellil (Monique Paquette), Drummondville, M. et Mme Maurice (Lucette) Bellil, Drummondville, M. et Mme Marcel Bellil, instructeur pilote dans l'aviation, Winnipeg, Mlle Rose-Marie Bellil, Québec.

Le 1er août un libéré lui a été confié à Sept-Îles. La dépense mortelle fut transportée à Sherbrooke par avion mis à la disposition de la famille, grâce à la générosité de la Compagnie Québec-Carleton Place, et un grand nombre de parents et d'amis l'accueillirent et de la Darrault ont eurent lieu les funérailles de M. Jolicoeur. Dans le chœur on remarquait Mgr Robert Larocque, de Québec, ami de la famille Blais, l'abbé Georges Blais, curé de la paroisse, l'abbé A. Jolicoeur, cousin du défunt.

M. et Mme Marie Plante, de Sept-Îles, oncle et tante, cousins et cousines et un nombreux ami, d'arrivés ont été au cimetière de Blainville.

PASCAL - DAWSON LTD.

92, WELLINGTON SUD
TEL.: 562-4703



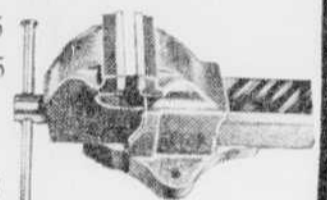
GROSSE MEULE
DOUBLE
ROULEMENT A BILLES
Meule de 6" x 1", fine et
rude, appui d'outil et pare-
étincelles.
PRIX PASCAL \$17.95



BONNE QUALITE DE SCIE
QUALITE SHEFFIELD Scie de maison \$1.97
24 ou 26 pouces \$2.97

Etau de Construction Robuste
AVEC PLAQUE EXTENSIBLE POUR L'ENCLUME
POUR USAGE A LA MAISON OU DANS L'INDUSTRIE
EPARGNEZ JUSQU'A 40%

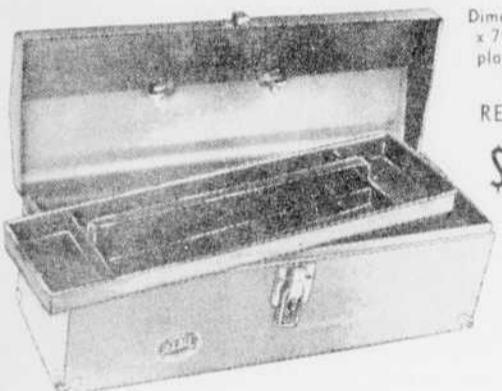
Base fixe:
MACHOIRE 3" \$7.95
MACHOIRE 4" \$11.95
MACHOIRE 5" \$15.95



Base pivotante:
MACHOIRE 3" \$11.95
MACHOIRE 4" \$15.95
MACHOIRE 5" \$19.95

Base FIXE ou PIVOTANTE

"Super Steel" COFFRE A OUTILS



Dimensions: 20" x 7" x 7" avec plateau pleine largeur.
REG \$7.75
\$4.77

NECESSAIRE POUR BARBIER, DE LUXE

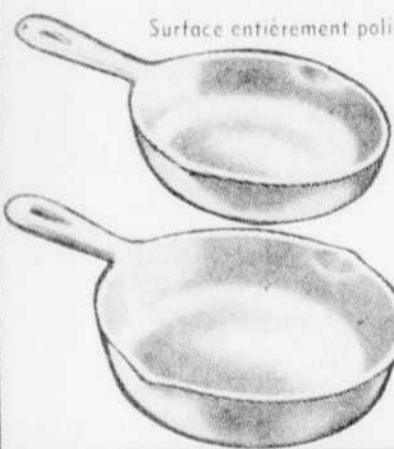
Type professionnel, 15 articles, avec toutes instructions. 5 différents guides de coupe, 2 peignes, ciseaux, brosse, etc.

Rég. \$17.95
\$12.97



POELONS EN FER A PRIX D'EPARGNE

Surface entièrement polie



Apprêtés, prêts à servir
9 pouces \$1.39
10 1/2 pouces \$1.79

POELE HIBACHI

Authentique importation japonaise utile à l'intérieur ou extérieur. Doubles ventilateurs, ajustables. Plaque nickel. Grille amovible.

10" x 10" haut 10" \$6.97
10" x 20" haut 10" \$12.97



PANNEAUX TRANSLUCIDES

RIGIDES, EN VINYLE VITRIFIE ONDULE
Presque indestructibles — pliables — insensibles aux températures extrêmes — En vente à moins de 16c le pi. car.



GRANDEUR 26" x 97" \$2.97
LA FEUILLE POUR INTERIEUR ET L'EXTERIEUR
CHOIX DE BLANC, VERT, JAUNE OU ORANGE

PLUS BAS PRIX JAMAIS VU!
B-121 PERCEUSE 3/8"
BLACK & DECKER
Capacité de perçage: SEULEMENT
3/8" dans L'ACIER
3/4 dans BOIS DUR
PUISSANT MOTEUR 2.3 AMP. 1000 T.M.P.
ENGRENAGE A DOUBLE DEMULTIPLICATION
\$17.88
GARANTIE COMPLETE D'UN AN par BLACK & DECKER

ENSEMBLES DE MECHEs RAPIDES DE MEILLEURE QUALITE
Ensemble de 13 meches dans un contenant en plastique (tel qu'illustré). — Assortiment de 1/16" — 1/4" par 64èmes.
PRIX PASCAL \$4.95
Nécessaire 7 pièces dans pochette pratique en plastique. Depuis 1/16" - 1/4" par 32èmes. \$2.77

BLACK & DECKER B-100 PERCEUSE 1/4"
NOUVEAUX BAS PRIX
SEULEMENT **\$12.88**
GARANTIE COMPLETE D'UN AN par BLACK & DECKER

AUBAINES POUR OUTILS QUI S'ADAPTENT AUX FOREUSES ELECTRIQUES

MELANGEUR A PEINTURE 47c FORETS A CENTER 5 DIMENSIONS 59c \$1.49 OUTIL EN ACIER POUR FACONNER ET SABLER 77c	TOURNEVIS A ROCHET AUTOMATIQUE 97c AVEC POINTES ADDITIONNELLES POUR VIS PHILLIPS ET ROBERTSON \$1.33 BURINS D'ACIER 10 TETES VARIEES 97c CHACUN	AIGUISEUR pour TONDEUSE AVEC GUIDE EN NYLON FACILE A UTILISER 88c S'ATTACHE A TOUTE PERFOREUSE ELECTRIQUE AIGUISOIR Pour couteaux et ciseaux, 87c ADAPTATEUR DE SCIE POUR VOTRE PERCEUSE 1/4" \$4.97	FIXATION D'ETABI POUR FOREUSE Visser à votre établi pour meuler, polir, etc. Pierre à meuler avec arbre 97c 57c SCIE-SABRE A monter sur perceuse électrique \$3.77
---	---	--	--

FAUCILLE DE GOLFEUR COMMODE POUR FAUCHER REG. \$2.35 \$1.33 ch.	SIEGES AERES POUR AUTOS, BATEAUX, STADIUMS Se placent à plat pour 2 personnes. Format de poche à 2 soupapes, pour gonflement facile. \$1.57 ch.	ENS. BARBECUE DE LUXE Poignées ne brûlent pas. Reg. \$2.75 \$1.85 l'ens.
--	--	--

PATTES CONIQUES EN BOIS, POUR MEUBLES NOYER OU NATUREL
GRANDEUR 4 POUCES 98c
Vendues en ensembles de 4 pattes
Complètes avec tasseaux en angles et vis compris
L'ENSEMBLE 4 POUCES 98c
L'ENSEMBLE 5 POUCES \$1.50
L'ENSEMBLE 6 POUCES \$1.75
L'ENSEMBLE 8 POUCES \$1.95
L'ENSEMBLE 12 POUCES \$2.25
L'ENSEMBLE 16 POUCES \$2.95
L'ENSEMBLE 21 POUCES \$3.45
L'ENSEMBLE 29 POUCES \$4.95

SAC FOURRE-TOUT
Grand format 21" x 30"
Tissu caoutchouté pour camping. Aussi pour buanderie ou entreposage.
Valeur de \$2.75
PRIX PASCAL **\$1.57** ch.

BROUETTE EN ACIER
Pneu en caoutchouc semi-pneumatique, pieds en acier en "U" boulonnés en entretoises; boîte renforcée à bords roulés; manchons en tuyau d'acier supportant la boîte toute la longueur; poignées en caoutchouc.
CAPACITE 3 PIEDS CUBES
PRIX PASCAL **\$9.95**
MODELE 4 PIEDS CUBES \$15.95

NOUVELLES BOITES A FLEURS RENFORCEES
POUR JARDIN INTERIEUR ou EXTERIEUR, AUGE en DEDANS pour l'EAU
LONGUEUR 34 PO. PROFONDEUR 5" Largeur 7 1/2" \$1.39
LONGUEUR 30 PO. PROFONDEUR 5" Largeur 7 1/2" \$1.89
LONGUEUR 36 PO. PROFONDEUR 5" Largeur 7 1/2" \$2.39
Supports pour mur ou rampe de balcon \$2.75 la paire

ARMOIRES de SALLE de BAIN
DE LA MEILLEURE QUALITE ET A BAS PRIX! Grand choix de marques populaires qu'on retrouve partout! Métal épais. Email blanc cuit en permanence. Joints soudés à l'électricité. Tous les miroirs sont en verre de première qualité et solidement entourés d'un cadre emailé blanc ou inoxydable.
ARMOIRES MURALES FACILES A POSER. N'importe qui peut poser une armoire murale et un luminaire en quelques minutes avec 4 vis.

No. 808 TL GARNITURE CHROMEE AVEC LUMIERE Dim. 24" x 32" \$32.95	No. 808 SANS LUMIERE Dim. 21" x 28" \$23.95	No. 800 TOUT EMAIL BLANC Dim. 17" x 24" \$14.95
--	---	---

MODELE à RETRAIT
Cadre acier inoxydable une seule pièce sans joints avec intérieur blanc cuit permanent.

No. 400 16" x 22" Rég. \$14.95 \$8.95	18" x 24" Rég. \$17.95 \$10.95
---------------------------------------	--------------------------------

CADRE INOXYDABLE
No. 0245 GRANDEUR 14" x 22" \$7.97
No. D612 GRANDEUR 18" x 24" \$12.95

Epargnez 40% Nouvelle TABLE DE TOILETTE
en Arborite
DESSUS EN MARBRE ET COTES EN NOYER
COMPLETE AVEC LAVABO, ROBINETS ET RENVOI

24 pouces Rég. \$110.00 \$69.50	30 pouces Rég. \$130.00 \$79.50	36 pouces Rég. \$150.00 \$89.50
---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------

SUPPORTS A VETEMENTS
Modèle de luxe chromé
Idéal pour ranger votre tenue de soirée et autres vêtements. Fait office de placard, au sous-sol ou dans le grenier.
PRIX PASCAL **\$10.97**
PEUT ETRE DEMONTE EN QUELQUES MINUTES POUR FINS DE RANGEMENT

CAOUTCHOUC-MOUSSE
GRAND FORMAT
Épaisseur 1 et 2 pouces
1" x 20" x 40" 97c
1" x 20" x 60" \$1.57
2" x 20" x 60" \$2.97

PRODUITS SANITAIRES DE TOILETTE
"SEPTIC STARS" POUR FOSSES SEPTIQUES INDETERMINABLES
PETIT MED GROS 79c - \$1.50 - \$4.50
DETRUIT INSTANTANEMENT LES ODEURS ET DECHETS — AGIT COMME DESODORISANT
Pour poubelle de vidange ou cabinet d'aisance
CHOPINE PINTe GALLON 98c \$1.95 \$5.50

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE... C'EST PASCAL-DAWSON QU'IL FAUT VOIR!